

**SONY**<sup>®</sup>

# Wireless Speaker

Précautions/Caractéristiques **FR**

Precauciones/Especificaciones **ES**

Sicherheitsmaßnahmen/  
Technische Daten **DE**

Voorzorgsmaatregelen/  
Technische gegevens **NL**

Precauzioni/  
Caratteristiche tecniche **IT**

Środki ostrożności/  
Dane techniczne **PL**

Precauções/Especificações **PT**

Försiktighetsåtgärder/  
Specifikationer **SE**

SRS-RA3000

## AVERTISSEMENT

N'installez pas l'enceinte sans fil dans un espace confiné, tel qu'une bibliothèque ou un meuble encastré.

Pour réduire le risque d'incendie, n'obstruez pas l'orifice de ventilation de l'enceinte sans fil avec un journal, une nappe, une tenture, etc. N'exposez pas l'enceinte sans fil à une source de flamme nue (par exemple, une bougie allumée).

Pour réduire le risque d'incendie ou d'électrocution, n'exposez pas cette enceinte sans fil à des éclaboussures ou des gouttes d'eau et ne posez pas dessus des objets remplis de liquides, notamment des vases.

L'enceinte sans fil n'est pas déconnectée du secteur tant qu'elle reste branchée sur la prise murale, même si l'enceinte sans fil été mise hors tension.

La fiche principale étant utilisée pour débrancher l'enceinte sans fil du secteur, branchez l'enceinte sans fil sur une prise secteur qui est facile d'accès. En cas d'anomalie de l'enceinte sans fil, débranchez immédiatement la fiche principale de la prise secteur.

### **Ne placez pas ce produit près d'appareils médicaux**

Ce produit (y compris les accessoires) comporte un ou des aimants qui peuvent perturber les stimulateurs cardiaques, les valves de dérivation programmables pour le traitement de l'hydrocéphalie ou d'autres appareils médicaux. Ne placez pas ce produit près de personnes utilisant ce type d'appareil médical. Consultez votre médecin avant d'utiliser ce produit si vous utilisez ce type d'appareil médical.

Utilisation en intérieur uniquement.

### **Câbles recommandés**

Des câbles et des connecteurs blindés et mis à la terre correctement doivent être utilisés pour le raccordement aux ordinateurs hôtes et/ou aux périphériques.

### **Pour l'enceinte sans fil**

La plaque signalétique est située sur le dessous de l'enceinte sans fil.

### **Pour les modèles avec la marque CE apposée sur l'enceinte sans fil**

La validité de la marque CE est limitée aux pays où elle est également en application, notamment dans les pays de l'EEE (Espace économique européen) et en Suisse.

### **Pour les clients en Europe**

**Remarque aux clients : les informations suivantes sont uniquement applicables aux équipements vendus dans des pays où les directives UE sont en vigueur.**

Ce produit a été fabriqué par ou pour le compte de Sony Corporation. Importateur dans l'UE : Sony Europe B.V.

Les questions basées sur la législation européenne pour l'importateur ou relatives à la conformité des produits doivent être adressées au mandataire : Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgique.



Le soussigné, Sony Corporation, déclare que cet équipement est conforme à la Directive 2014/53/UE.

Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante :

<http://www.compliance.sony.de/>

Pour cet équipement radio, les restrictions suivantes relatives à la mise en service ou aux exigences d'autorisation d'utilisation s'appliquent aux pays suivants : BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR : La bande 5 150 MHz - 5 350 MHz est limitée à une utilisation en intérieur exclusivement.

Cet appareil a été testé et répond aux normes définies dans la réglementation EMC pour l'utilisation d'un câble de connexion inférieur à 3 mètres.

### **Connexion internet et adresse IP**

Des données techniques telles que l'adresse IP [ou des détails du dispositif] sont utilisées lorsque ce produit est connecté à Internet pour mettre le logiciel à jour ou recevoir des services tiers. Pour les mises à jour de logiciel, ces données techniques peuvent être communiquées à des serveurs de mise à jour afin de vous fournir la mise à jour logicielle appropriée à votre dispositif. Si vous ne souhaitez pas que de telles données techniques soient exploitées, ne configurez pas la fonction Internet sans fil.



### **Traitement des appareils électriques et électroniques en fin de vie (applicable dans les pays de l'Union Européenne et dans les autres pays disposant de systèmes de collecte sélective)**

Ce symbole, apposé sur le produit ou sur son emballage, indique que ce produit ne doit pas être traité avec les déchets ménagers. En revanche, il doit être rapporté à un point de collecte approprié pour le recyclage des équipements électriques et électroniques. En vous assurant que ce produit est bien mis au rebut de façon appropriée, vous participez activement à la prévention des conséquences négatives que leur mauvais traitement pourrait provoquer sur l'environnement et sur la santé humaine. Le recyclage des matériaux contribue par ailleurs à la préservation des ressources naturelles. Pour toute information complémentaire au sujet du recyclage de ce produit, vous pouvez contacter votre municipalité, votre déchetterie locale ou le point de vente où vous avez acheté le produit.

Cet équipement doit être installé et utilisé en éloignant le radiateur à plus de 20 cm du corps de la personne.

---

## **Remarques sur la résistance à l'humidité**

Ce produit est résistant à l'humidité\*. Toutefois, le produit n'est pas étanche.

N'utilisez pas le produit à proximité d'eau ni dans un endroit exposé à des éclaboussures ou des gouttes d'eau.

N'utilisez pas le produit dans un endroit à proximité d'une baignoire, d'un évier de cuisine, d'un bac à linge, d'une piscine, etc.

\* La résistance à l'humidité du produit est fondée sur nos mesures sous un certain niveau de température/humidité. (35 °C/35 % - 95 %)

---

## Précautions

### Concernant la sécurité

En cas de chute d'un objet solide ou de liquide dans le produit, débranchez le produit et faites-le vérifier par un technicien qualifié avant de continuer à l'utiliser.

### Concernant les sources d'alimentation

- Avant d'utiliser le produit, vérifiez que la tension de fonctionnement est identique à l'alimentation en vigueur dans votre région. La tension de fonctionnement est indiquée sur la plaque signalétique à la base du produit.
- Le produit n'est pas isolé de l'alimentation secteur tant qu'il reste branché à la prise murale, même s'il est éteint.
- Si vous prévoyez de ne pas utiliser le produit pendant une période prolongée, veillez à débrancher l'appareil de la prise murale. Pour débrancher le cordon d'alimentation secteur, tirez sur la fiche et non sur le cordon.

### Concernant l'emplacement

- N'installez pas le produit en position inclinée.
- Placez le produit dans un lieu correctement ventilé afin d'éviter l'accumulation de chaleur et de prolonger la durée de vie du produit.
- Ne placez pas le produit près d'une source de chaleur ou dans un lieu exposé aux rayons directs du soleil, à de la poussière excessive ou à des chocs mécaniques.
- Ne placez sur le produit aucun objet susceptible de provoquer des dysfonctionnements.
- Soyez prudent lorsque vous placez le produit sur des surfaces qui ont subi un traitement spécial (à base de cire, d'huile, de vernis, etc.) au risque de tacher ou de décolorer la surface en question.

### Concernant le fonctionnement

Avant de raccorder d'autres appareils, n'oubliez pas de mettre le produit hors tension et de le débrancher.

### Concernant l'entretien

Nettoyez ce produit avec un chiffon doux légèrement imbibé d'une solution détergente douce. N'utilisez pas de tampons abrasifs, de poudre à récurer ou des solvants tels que diluants, benzine ou alcool.

En cas de questions ou de problèmes concernant ce produit, consultez votre revendeur Sony le plus proche.

---

## Remarques concernant la mise à jour

Le logiciel de ce produit sera automatiquement mis à jour vers la version la plus récente lorsqu'il est connecté à internet par un réseau Wi-Fi®.

Une mise à jour du logiciel sera proposée lorsque, par exemple, une nouvelle fonctionnalité est disponible ou si la mise à jour est nécessaire pour assurer un fonctionnement stable.

Une telle fonctionnalité automatique de logiciel peut ne pas être désactivée. En outre, les versions précédentes du logiciel ne sont pas récupérables.

Ne mettez pas ce produit hors tension pendant une mise à jour. Le produit risque de ne pas être fonctionnel lors d'une mise à jour.

Pour utiliser ce produit, un environnement Wi-Fi et un compte Google sont nécessaires, ainsi que votre consentement aux conditions d'utilisation ou à la politique de confidentialité de Google. Pour utiliser ce produit, vous acceptez son logiciel du CLUF de Sony qui est automatiquement mis à jour de temps à autre et vous ne pouvez ni choisir ni refuser de charger un tel logiciel automatique.

## Remarques à propos de la licence

Ce produit contient un logiciel que Sony utilise dans le cadre d'un accord de licence avec le propriétaire de ses droits d'auteur. Nous sommes tenus d'annoncer le contenu de l'accord aux clients à la demande du titulaire du droit d'auteur pour le logiciel.

Veuillez accéder à l'URL suivante et lire le contenu de la licence.

<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Avis sur le logiciel GNU GPL/LGPL appliqué

Ce produit contient un logiciel qui est soumis à la licence publique générale GNU suivante (ci-après dénommée « GPL ») ou à la licence publique générale limitée GNU (ci-après dénommée « LGPL »). Elles établissent que les clients ont le droit d'acquérir, de modifier et de redistribuer le code source dudit logiciel conformément aux dispositions de la licence GPL ou LGPL fournie. Le code source du logiciel indiqué ci-dessus est disponible sur internet.

Pour le télécharger, accédez à l'URL suivante, puis sélectionnez le nom du modèle « SRS-RA3000 ».

URL : <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Veuillez noter que Sony ne peut répondre ni répondre à toute question concernant le contenu du code source.

### Avertissement concernant les services offerts par des tiers

Les services offerts par des tiers peuvent être modifiés, suspendus ou résiliés sans préavis. Sony n'assume aucune responsabilité dans ces situations.

## Spécifications

### Section des haut-parleurs

Haut-parleurs

Système de radiateur passif

Diamètre des haut-parleurs (environ)

Haut-parleur d'aigus : 17 mm x 2

Haut-parleur large bande : 80 mm x 1

Entrée

Entrée analogique

### Paramètres Wi-Fi

Normes compatibles

IEEE802.11 a/b/g/n

Fréquence radio

Bande de 2,4/5 GHz

Fréquence de fonctionnement / Alimentation de sortie maximale

2 400 MHz à 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm

5 150 MHz à 5 250 MHz / < 18,00 dBm

5 250 MHz à 5 350 MHz / < 18,00 dBm

5 470 MHz à 5 725 MHz / < 18,00 dBm

5 725 MHz à 5 850 MHz / < 13,98 dBm

### Section BLUETOOTH®

Système de communication

Spécification BLUETOOTH, version 4.2

Sortie

Spécification BLUETOOTH, catégorie de puissance 1

Portée maximale de communication

Environ 30 m en ligne directe\*1

Bande de fréquence

Bande de 2,4 GHz (de 2,4000 GHz à 2,4835 GHz)

Fréquence de fonctionnement / Alimentation de sortie maximale

2 400 MHz à 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm

## Type de modulation

FHSS

## Compatible avec les profils BLUETOOTH\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

## Codec pris en charge\*3

SBC\*4, AAC\*5

## Bande passante de transmission (A2DP)

De 20 Hz à 20 000 Hz (fréquence d'échantillonnage de 44,1 kHz)

\*1 La portée réelle varie en fonction de nombreux facteurs, tels que la présence d'obstacles entre le produit et le périphérique, les champs magnétiques autour d'un four à micro-ondes, l'électricité statique, la sensibilité de la réception, les performances de l'antenne, le système d'exploitation, le logiciel, etc.

\*2 Les profils BLUETOOTH classiques indiquent l'objet de la communication BLUETOOTH entre les périphériques.

\*3 Codec : format de compression et de conversion des signaux audio

\*4 Subband Codec

\*5 Advanced Audio Coding

## Général

### Alimentation

220 V – 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

### Consommation électrique

Sous tension : 20 W

Mode de veille : Inférieure ou égale à 0,5 W (mode d'économie d'énergie)  
(Lorsque BLUETOOTH/le mode Veille réseau sont désactivés)

Mode de veille : Inférieure ou égale à 2 W\*6  
(Lorsque BLUETOOTH/le mode Veille réseau sont activés)

### Dimensions\*7 (environ) (l/h/p)

146 mm × 247 mm × 155 mm

### Poids (environ)

2,5 kg

\*6 Le produit passe automatiquement en mode d'économie d'énergie lorsqu'il n'y a aucun antécédent de jumelage BLUETOOTH.

\*7 Sans la portion de projection

La conception et les caractéristiques peuvent être modifiées sans préavis.

---

## Modèles d'iPhone/iPod compatibles

Les modèles d'iPhone/iPod compatibles sont les suivants. Mettez à jour votre iPhone/iPod avec le logiciel le plus récent avant de l'utiliser avec le produit.

Fait pour :

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPod touch (7e génération)/iPod touch (6e génération)

### Remarque

Sony décline toute responsabilité en cas de perte ou d'endommagement des données enregistrées sur un iPhone/iPod lors de l'utilisation d'un iPhone/iPod raccordé à ce produit.

---

## Utilisation de « Spotify Connect »

Utilisez votre téléphone, votre tablette ou votre ordinateur comme une télécommande pour contrôler Spotify.

Accédez à [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) pour en savoir plus.

## Droits d'auteur et marques commerciales

- Apple, iPhone, iPod et iPod touch sont des marques commerciales d'Apple Inc., déposées aux États-Unis et dans d'autres pays. App Store est une marque de service d'Apple Inc.
- L'utilisation du badge Made for Apple signifie qu'un accessoire a été conçu pour être raccordé spécifiquement au produit ou aux produits Apple identifiés dans le badge, et a été certifié par le constructeur pour satisfaire les normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ni de sa conformité avec les consignes et normes de sécurité.
- La marque et les logos BLUETOOTH® sont des marques déposées appartenant à Bluetooth SIG, Inc. et toute utilisation de ces marques par Sony Corporation est sous licence.
- Wi-Fi® et Wi-Fi Alliance® sont des marques déposées de Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque commerciale de Wi-Fi Alliance®.
- Le logo Wi-Fi CERTIFIED™ est une marque de certification de Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in ainsi que d'autres marques et logos connexes sont des marques commerciales de Google LLC.
- Le logiciel Spotify est soumis à des licences tierces, disponibles ici : <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
- Spotify et les logos Spotify sont des marques commerciales de Spotify Group.\*  
\* Selon le pays ou la région, cette fonction peut ne pas être disponible.
- Amazon, Alexa et tous les logos associés sont des marques d'Amazon.com, Inc. ou de ses sociétés affiliées.
- Les autres marques commerciales et noms commerciaux appartiennent à leurs propriétaires respectifs.

## CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL

### IMPORTANT :

VEUILLEZ LIRE ATTENTIVEMENT LE PRÉSENT CONTRAT DE LICENCE D'UTILISATEUR FINAL (« CLUF ») AVANT D'UTILISER CET APPAREIL. EN UTILISANT CET APPAREIL, VOUS ACCEPTEZ LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF. VOUS NE POUVEZ PAS UTILISER CET APPAREIL SI VOUS N'ACCEPTEZ PAS LES CONDITIONS DU PRÉSENT CLUF.

Le présent CLUF est un contrat conclu entre vous et Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. (ci-après « SONY »). Le présent CLUF régit vos droits et obligations eu égard au logiciel de SONY et/ou de ses concédants de licence tiers (y compris les sociétés affiliées de SONY) ainsi que leurs sociétés affiliées respectives (ci-après collectivement dénommés les « FOURNISSEURS TIERS ») pour cet appareil (appareil audio de SONY, cet « APPAREIL », ainsi qu'eu égard à toute mise à jour/mise à niveau fournie par SONY, à toute documentation imprimée, en ligne ou électronique relative à ce logiciel et à tous fichiers de données créés du fait de l'utilisation de ce logiciel (ci-après collectivement dénommés le « LOGICIEL »).

Nonobstant ce qui précède, tout logiciel compris dans le LOGICIEL auquel est associé un contrat de licence d'utilisateur final distinct (y compris, notamment, une Licence publique générale GNU ou une Licence publique générale limitée ou pour les bibliothèques) sera couvert par les dispositions du contrat de licence d'utilisateur final distinct qui s'appliqueront en lieu et place des dispositions du présent CLUF dans la mesure précisée par ledit contrat de licence d'utilisateur final distinct (ci-après le « LOGICIEL EXCLU »).

## **LICENCE D'UTILISATION DU LOGICIEL**

Le LOGICIEL est concédé sous licence, il n'est pas vendu. Le LOGICIEL est protégé par les lois relatives aux droits d'auteur et autres droits de propriété intellectuelle.

## **DROITS D'AUTEUR**

Tous les droits et titres afférents au LOGICIEL et sur celui-ci (y compris, notamment, toute image, toute photographie, toute animation, toute vidéo, tout fichier audio, toute musique, tout texte et tout applet intégrés au LOGICIEL) sont détenus par SONY ou l'un ou plusieurs des FOURNISSEURS TIERS.

## **OCTROI DE LICENCE**

SONY vous concède une licence limitée d'utilisation du LOGICIEL exclusivement avec cet APPAREIL et uniquement à des fins personnelles non commerciales. SONY et les FOURNISSEURS TIERS se réservent expressément l'ensemble des droits, titres et intérêts (y compris, notamment, l'ensemble des droits de propriété intellectuelle) afférents et se rapportant au LOGICIEL, qui ne vous sont pas spécifiquement octroyés aux termes du présent CLUF.

## **OBLIGATIONS ET LIMITES**

Vous ne pouvez pas copier, publier, adapter, redistribuer, tenter de déterminer le code source, modifier, faire de l'ingénierie inverse sur, décompiler ou désassembler tout ou partie du LOGICIEL, ni créer d'œuvres dérivées du LOGICIEL, sauf si de telles œuvres dérivées sont volontairement facilitées par le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas modifier ni falsifier la fonctionnalité de gestion des droits numériques du LOGICIEL. Vous ne pouvez pas contourner, modifier, empêcher ou circonvenir l'une quelconque des fonctions ou protections du LOGICIEL ou de tout mécanisme fonctionnellement lié au LOGICIEL. Vous ne pouvez pas séparer un composant spécifique du LOGICIEL afin de l'utiliser sur plus d'un APPAREIL sans l'autorisation expresse de SONY à cet effet. Vous ne pouvez pas supprimer, altérer, recouvrir ou détériorer les marques ou mentions apposées sur le LOGICIEL. Vous ne pouvez pas partager, distribuer, louer, donner en location, concéder en sous-licence,

céder, transférer, ni vendre le LOGICIEL. Les logiciels, services de réseau ou autres produits, autres que le LOGICIEL, indispensables à l'exécution du LOGICIEL, peuvent être interrompus ou arrêtés à la discrétion des fournisseurs (fournisseurs de logiciels, prestataires de services ou SONY). SONY et ces fournisseurs ne garantissent pas que le LOGICIEL, les services de réseau ou les autres produits resteront disponibles ou fonctionneront sans interruption ni modification.

## **LOGICIELS EXCLUS ET COMPOSANTS LIBRES DE DROIT**

Nonobstant l'octroi d'une licence limitée susmentionnée, vous reconnaissez que le LOGICIEL peut comprendre des LOGICIELS EXCLUS. Certains LOGICIELS EXCLUS peuvent être couverts par des licences de logiciels libres de droit (ci-après les « Composants libres de droit »), c'est-à-dire toute licence logicielle approuvée en tant que licence libre par l'Open Source Initiative ou toute licence substantiellement similaire, y compris, notamment, toute licence qui, comme condition à la distribution des logiciels concédés selon ses termes, exige du distributeur qu'il rende les logiciels disponibles au format code source. Si et dans la mesure où une communication est requise, veuillez consulter le site [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) ou un autre site Web désigné par SONY pour trouver une liste des COMPOSANTS LIBRES DE DROIT pertinents inclus dans le LOGICIEL en tant que de besoin ainsi que les conditions générales régissant leur utilisation. Ces conditions générales peuvent être modifiées par le tiers concerné à tout moment, sans qu'il engage sa responsabilité envers vous. Dans la mesure où cela est requis aux termes des licences couvrant les LOGICIELS EXCLUS, les conditions de ces licences s'appliqueront en lieu et place des conditions du présent CLUF. Dans la mesure où les conditions des licences applicables aux LOGICIELS EXCLUS interdisent l'une quelconque des restrictions envisagées au présent CLUF eu égard auxdits LOGICIELS EXCLUS, cette restriction ne s'appliquera pas auxdits LOGICIELS EXCLUS. Dans la mesure où les conditions des licences applicables aux Composants libres de droit obligent SONY à proposer de fournir le code source lié au LOGICIEL, cette proposition est réputée faite par les présentes.



## **UTILISATION DU LOGICIEL AVEC DES ÉLÉMENTS PROTÉGÉS PAR LE DROIT D'AUTEUR**

Il est possible que vous puissiez utiliser le LOGICIEL pour visualiser, stocker, traiter et/ou utiliser le contenu créé par vous-même ou par des tiers. Ce contenu peut être protégé par le droit d'auteur, les lois portant sur d'autres droits de propriété intellectuelle et/ou des accords y afférents. Vous acceptez d'utiliser le LOGICIEL uniquement conformément à tous lesdits lois et accords s'appliquant à ce contenu. Vous reconnaissez et acceptez que SONY puisse prendre des mesures appropriées pour protéger les droits d'auteur relatifs au contenu stocké, traité ou utilisé par le LOGICIEL. Ces mesures comprennent, sans toutefois s'y limiter, le décompte de la fréquence de vos sauvegardes et restaurations par certaines fonctionnalités du LOGICIEL, le refus de votre demande de permission de restauration de données et la résiliation du présent CLUF en cas d'utilisation illégitime de votre part du LOGICIEL.

## **SERVICE DE CONTENU**

VEUILLEZ ÉGALEMENT NOTER QUE LE LOGICIEL PEUT ÊTRE CONÇU POUR ÊTRE UTILISÉ AVEC LE CONTENU DISPONIBLE PAR LE BIAIS D'UN OU DE PLUSIEURS SERVICES DE CONTENU (CI-APRÈS LE « SERVICE DE CONTENU »). L'UTILISATION DU SERVICE ET DE CE CONTENU EST SOUMISE AUX CONDITIONS DE SERVICE DE CE SERVICE DE CONTENU. SI VOUS REFUSEZ CES CONDITIONS, VOTRE UTILISATION DU LOGICIEL SERA LIMITÉE. VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ QUE CERTAINS CONTENUS ET CERTAINS SERVICES DISPONIBLES PAR L'INTERMÉDIAIRE DU LOGICIEL PUISSENT ÊTRE FOURNIS PAR DES TIERS (« FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS ») SUR LESQUELS SONY N'EXERCE AUCUN CONTRÔLE. L'UTILISATION DU SERVICE DE CONTENU NÉCESSITE UNE CONNEXION INTERNET. LE SERVICE DE CONTENU PEUT ÊTRE INTERROMPU À TOUT MOMENT.

## **CONNECTIVITÉ INTERNET ET SERVICES DE TIERS**

Vous reconnaissez et acceptez que l'accès à certaines fonctionnalités du LOGICIEL puisse nécessiter une connexion internet dont vous êtes exclusivement responsable. Par ailleurs, vous êtes exclusivement responsable du paiement des frais de tiers afférents à votre connexion

internet, y compris, notamment, les frais des fournisseurs d'accès ou d'utilisation du réseau. L'exploitation du LOGICIEL peut être limitée ou restreinte en fonction des capacités, de la bande passante ou des limites techniques de votre connexion et de votre service internet. La fourniture, la qualité et la sécurité de cette connectivité internet relèvent de la responsabilité exclusive du tiers fournissant le service.

## **RÉGLEMENTATIONS RELATIVES AUX EXPORTATIONS ET AUTRES**

Vous acceptez de respecter toutes les restrictions et réglementations relatives aux exportations et réexportations en vigueur dans la zone ou le pays où vous résidez, et les autorités, et de ne pas transférer ou autoriser le transfert du LOGICIEL vers un pays interdit ou d'une autre manière contrevenant auxdites restrictions ou réglementations.

## **ACTIVITÉS À HAUT RISQUE**

Le LOGICIEL ne possède pas de tolérance aux pannes et n'est pas conçu, fabriqué pour ou destiné à être utilisé ou revendu comme un équipement de contrôle en ligne dans des environnements dangereux nécessitant des performances sans failles, comme l'exploitation d'installations nucléaires, la navigation ou les systèmes de communication aériens, le contrôle du trafic aérien, les appareils de maintien des fonctions vitales ou les systèmes d'armes, pour lesquels toute panne du LOGICIEL pourrait conduire à des décès, à des lésions corporelles ou à d'importants préjudices physiques ou environnementaux (ci-après les « ACTIVITÉS À HAUT RISQUE »). SONY, chacun des FOURNISSEURS TIERS et chacune de leurs sociétés affiliées respectives déclinent toutes garanties, obligations ou conditions d'adéquation aux ACTIVITÉS À HAUT RISQUE, qu'elles soient explicites ou implicites.

## **EXCLUSION DE GARANTIE SUR LE LOGICIEL**

Vous reconnaissez et acceptez que vous utilisez le LOGICIEL à vos propres risques et que vous êtes responsable de l'utilisation du LOGICIEL. Le LOGICIEL est fourni « EN L'ÉTAT », sans garantie, ni obligation ou condition d'aucune sorte.

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente

Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement dénommés « SONY ») DÉCLINENT EXPRESSÉMENT L'ENSEMBLE DES GARANTIES, OBLIGATIONS OU CONDITIONS, EXPLICITES OU IMPLICITES, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES GARANTIES IMPLICITES DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ABSENCE DE CONTREFAÇON ET D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER. SONY NE GARANTIT PAS ET NE POSE AUCUNE CONDITION NI NE FAIT AUCUNE DÉCLARATION (A) QUANT AU FAIT QUE LES FONCTIONS CONTENUES DANS LE LOGICIEL RÉPONDRONT À VOS EXIGENCES OU QU'ELLES SERONT MISES À JOUR ; (B) QUANT AU FAIT QUE LE FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL SERA CORRECT OU EXEMPT D'ERREURS NI QUE TOUS LES DÉFAUTS SERONT CORRIGÉS ; (C) QUANT AU FAIT QUE LE LOGICIEL N'ENDOMMAGERA PAS UN AUTRE LOGICIEL, UN ÉLÉMENT OU DES DONNÉES ; (D) QUANT AU FAIT QUE TOUT LOGICIEL, TOUT SERVICE DE RÉSEAU (Y COMPRIS INTERNET) OU DES PRODUITS (AUTRES QUE LE LOGICIEL) INDISPENSABLES AU FONCTIONNEMENT DU LOGICIEL DEMEURERONT DISPONIBLES, NE SERONT PAS INTERROMPUS OU MODIFIÉS ; ET (E) EU ÉGARD À L'UTILISATION OU AUX RÉSULTATS DE L'UTILISATION DU LOGICIEL, QUANT À SON EXACTITUDE, PRÉCISION, FIABILITÉ OU AUTRE.

AUCUNE INFORMATION NI CONSEIL DONNÉ PAR ORAL OU PAR ÉCRIT PAR SONY OU UN REPRÉSENTANT AUTORISÉ DE SONY NE CRÉE DE GARANTIE, D'OBLIGATION OU DE CONDITION NI N'ACCROIT D'UNE QUELCONQUE FAÇON LA PORTÉE DE LA PRÉSENTE GARANTIE. SI LE LOGICIEL S'AVÈRE DÉFECTUEUX, VOUS ASSUMEREZ L'INTÉGRALITÉ DU COÛT DE TOUS LES SERVICES, RÉPARATIONS OU CORRECTIONS NÉCESSAIRES. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION DES GARANTIES IMPLICITES, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

#### **LIMITATION DE LA RESPONSABILITÉ**

SONY ET CHACUN DES FOURNISSEURS TIERS (aux fins de la présente Section, SONY et chacun des FOURNISSEURS TIERS sont collectivement désignés « SONY ») N'ASSUMENT AUCUNE RESPONSABILITÉ POUR LES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS LIÉS À LA VIOLATION DE TOUTE GARANTIE EXPLICITE OU IMPLICITE, TOUT MANQUEMENT

CONTRACTUEL, TOUTE NÉGLIGENCE, TOUTE RESPONSABILITÉ SANS FAUTE OU AU TITRE DE TOUTE AUTRE THÉORIE JURIDIQUE RELATIVE AU LOGICIEL, Y COMPRIS, NOTAMMENT, LES DOMMAGES DÉCOULANT DE LA PERTE DE PROFITS, DE LA PERTE DE REVENUS, DE LA PERTE DE DONNÉES, DE LA PERTE D'UTILISATION DU LOGICIEL OU DE TOUT ÉLÉMENT ASSOCIÉ, DE TOUT TEMPS D'ARRÊT ET TEMPS DE L'UTILISATEUR, MÊME EN CAS DE CONNAISSANCE PRÉALABLE DE LA POSSIBILITÉ D'UN TEL DOMMAGE. DANS TOUS LES CAS, LA RESPONSABILITÉ GLOBALE DE CHACUN ET DE TOUS AUX TERMES DE TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF SE LIMITERA AU MONTANT EFFECTIVEMENT PAYÉ POUR CET APPAREIL. CERTAINS PAYS NE PERMETTENT PAS L'EXCLUSION OU LA LIMITATION DES DOMMAGES ACCESSOIRES OU INDIRECTS, DE SORTE QUE CES EXCLUSIONS OU LIMITATIONS PEUVENT NE PAS S'APPLIQUER À VOUS.

#### **CONSENTEMENT À L'UTILISATION DE CERTAINES INFORMATIONS, DONNÉES DE LOCALISATION, SÉCURITÉ DES DONNÉES**

SONY et ses sociétés affiliées, partenaires et agents peuvent utiliser votre adresse IP afin de connecter votre APPAREIL à internet pour les mises à jour du LOGICIEL. Vous reconnaissez que des FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS puissent lire, recueillir, transférer, traiter et stocker certaines informations collectées par le biais du LOGICIEL, y compris, notamment, les informations relatives (i) au LOGICIEL et (ii) aux applications logicielles, contenus et appareils périphériques qui interagissent avec votre APPAREIL et le LOGICIEL (ci-après les « Informations »). Les Informations comprennent, notamment : (1) les identifiants uniques relatifs à votre APPAREIL et à ses composants ; (2) le fonctionnement de l'APPAREIL, du LOGICIEL et de leurs composants ; (3) les configurations de votre APPAREIL, du LOGICIEL et des applications logicielles, contenus et appareils périphériques qui interagissent avec l'APPAREIL et le LOGICIEL ; (4) l'utilisation et la fréquence d'utilisation des fonctionnalités (x) du LOGICIEL et (y) des applications logicielles, contenus et appareils périphériques qui interagissent avec le LOGICIEL ; et (5) les données de localisation, comme indiqué ci-dessous. Les FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS peuvent utiliser et divulguer les

Informations sous réserve des lois applicables afin d'améliorer leurs produits et services ou de vous fournir des produits ou des services. Ces utilisations comprennent, notamment : (a) la gestion des fonctionnalités du LOGICIEL ; (b) l'amélioration, le service, la mise à jour ou la mise à niveau du LOGICIEL ; (c) l'amélioration, le développement et la mise à niveau de produits et services existants ou futurs des FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS et d'autres parties ; (d) la fourniture d'informations relatives aux produits et services proposés par les FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS et d'autres parties ; (e) le respect des lois et réglementations applicables ; et (f) dans la mesure du possible, la prestation de services de localisation des FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS et d'autres parties, comme indiqué ci-dessous. Par ailleurs, les FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS se réservent le droit d'utiliser les Informations pour se protéger et protéger les tiers d'actes illégaux, criminels et préjudiciables.

Certains services accessibles au travers du LOGICIEL peuvent reposer sur des informations de localisation, y compris, notamment, la localisation géographique de l'APPAREIL. Vous reconnaissez que, pour fournir ces services, les FOURNISSEURS TIERS, les FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS ou leurs partenaires peuvent recueillir, archiver, traiter et utiliser ces données de localisation et que ces services sont régis par les politiques en matière de respect de la vie privée de ces tiers. En utilisant ces services, vous reconnaissez avoir consulté les politiques en matière de respect de la vie privée applicables à ces services et accepter lesdites activités.

SONY, ses sociétés affiliées, partenaires et agents n'utiliseront pas intentionnellement les Informations pour identifier personnellement le propriétaire ou l'utilisateur du LOGICIEL sans que vous le sachiez ou que vous y consentiez. Toute utilisation des Informations interviendra conformément aux politiques en matière de respect de la vie privée de SONY et de ces tiers. Veuillez utiliser l'adresse du contact correspondant dans chaque zone ou pays pour vous procurer la politique en matière de respect de la vie privée actuellement en vigueur de SONY. Vous

peuvez la consulter sur le site internet de votre pays via : <https://www.sony.com/locale-selector>.

Veuillez contacter les tiers concernés afin d'obtenir leur politique en matière de respect de la vie privée relative aux informations personnellement identifiables et autres que vous communiquez lorsque vous utilisez les logiciels ou services de tiers ou que vous y accédez.

Les Informations peuvent être traitées, stockées ou transférées à SONY, ses sociétés affiliées ou ses agents qui sont situés hors de votre pays de résidence. Les lois sur la protection des données et le respect de la vie privée dans certains pays peuvent ne pas offrir le même niveau de protection que celui offert dans votre pays de résidence et il se peut que vous disposiez de droits moins importants eu égard aux Informations traitées ou stockées dans ces pays ou transférées dans ceux-ci. SONY fera ce qui est raisonnablement en son pouvoir pour prendre des mesures techniques et organisationnelles appropriées afin d'empêcher tout accès non autorisé aux Informations ou leur divulgation, mais ne garantit pas qu'il éliminera tout risque d'utilisation détournée de ces Informations.

#### **FONCTIONNALITÉ DE MISE À JOUR AUTOMATIQUE**

En tant que de besoin, SONY, les FOURNISSEURS TIERS ou les FOURNISSEURS DE SERVICES TIERS peuvent automatiquement mettre à jour ou autrement modifier le LOGICIEL, y compris, notamment, aux fins de l'amélioration des fonctionnalités de sécurité, de la correction d'erreurs et de l'amélioration de ses fonctions, lorsque vous interagissez cet APPAREIL avec les serveurs de SONY ou de tiers ou autrement. Ces mises à jour ou modifications peuvent supprimer ou changer la nature des fonctionnalités ou d'autres aspects du LOGICIEL, y compris, notamment, des fonctionnalités sur lesquelles vous comptez éventuellement. Vous reconnaissez et acceptez que ces activités puissent être réalisées à l'entière discrétion de SONY et que SONY puisse conditionner la poursuite de l'utilisation du LOGICIEL à l'installation ou l'acceptation complète par vous de telles mises à jour ou modifications. Toute mise à jour/modification sera réputée faire

partie du LOGICIEL et s’y intégrer aux fins du présent CLUF. En acceptant le présent CLUF, vous acceptez ces mises à jour/modifications.

### **INTÉGRALITÉ DU CONTRAT, RENONCIATION, DIVISIBILITÉ**

Le présent CLUF et les politiques en matière de respect de la vie privée de SONY, chacune dans leur version amendée et modifiée périodiquement, constituent l’intégralité de l’accord intervenu entre vous et SONY relativement au LOGICIEL. Le fait que SONY n’exerce pas ou ne fasse pas valoir un droit ou une disposition du présent CLUF ne constitue pas une renonciation à ce droit ou à cette disposition. Si une clause du présent CLUF est déclarée non valable, illégale ou inapplicable, cette disposition sera appliquée dans toute la mesure permise afin de préserver l’intention du présent CLUF et ses autres clauses demeureront pleinement en vigueur et continueront à produire pleinement leurs effets.

### **DROIT APPLICABLE ET JURIDICTION COMPÉTENTE**

La Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises ne s’applique pas au présent CLUF. Le présent CLUF est régi par le droit japonais, exception faite des dispositions en matière de conflits de lois. Tout litige découlant du présent CLUF est soumis à la compétence exclusive du tribunal de district de Tokyo, au Japon, et les parties aux présentes acceptent la compétence de ce tribunal.

### **MOYENS DE RÉPARATION ALTERNATIFS**

Nonobstant toute disposition contraire du présent CLUF, vous reconnaissez et acceptez que toute violation ou tout non-respect du présent CLUF de votre fait cause un préjudice irréparable à SONY, pour lequel un dédommagement financier serait inadéquat, et vous acceptez que SONY obtienne toute injonction ou toute mesure de réparation alternative que SONY juge nécessaire ou appropriée dans ces circonstances. SONY peut également exercer tout recours juridique ou technique pour prévenir la violation du présent CLUF et/ou pour le mettre en œuvre, y compris, notamment, la résiliation immédiate de votre utilisation du LOGICIEL si SONY estime, à son entière discrétion, que vous contrenez ou entendez contrenez au présent CLUF. Ces

recours viennent s’ajouter aux éventuels autres recours dont SONY peut disposer en vertu de la loi, des moyens de réparation alternatifs ou aux termes d’un contrat.

### **RÉSILIATION**

Sans préjudice d’aucun de ses autres droits, SONY peut résilier le présent CLUF si vous contrenez à l’une quelconque de ses dispositions. En tel cas de résiliation, vous devez : (i) cesser toute utilisation du LOGICIEL et détruire toute éventuelle copie de celui-ci ; (ii) respecter les conditions énoncées à la section intitulée « Responsabilités liées à votre compte » ci-dessous.

### **MODIFICATION**

SONY SE RÉSERVE LE DROIT DE MODIFIER TOUTE DISPOSITION DU PRÉSENT CLUF À SON ENTIÈRE DISCRÉTION EN PUBLIANT UNE NOTICE D’INFORMATION SUR UN SITE INTERNET DÉSIGNÉ PAR SONY, PAR UNE NOTIFICATION ÉLECTRONIQUE ENVOYÉE À L’ADRESSE FOURNIE PAR VOS SOINS, SUR REMISE D’UNE NOTICE D’INFORMATION DANS LE CADRE DE LA PROCÉDURE VOUS PERMETTANT D’OBTENIR DES MISES À NIVEAU/MISES À JOUR OU PAR TOUS AUTRES MOYENS JURIDIQUEMENT RECONNUS. Si vous refusez la modification, vous devrez contacter SONY dans les meilleurs délais afin de recueillir ses instructions. Toute poursuite de l’utilisation du LOGICIEL par vos soins après la date d’entrée en vigueur d’une telle notice d’information avis sera réputée valoir acceptation de votre part d’être lié par cette modification.

### **TIERS BÉNÉFICIAIRES**

Chaque FOURNISSEUR TIERS est expressément désigné un tiers bénéficiaire du présent CLUF et a le droit de faire appliquer toute disposition de celui-ci pour ce qui concerne son LOGICIEL.

### **RESPONSABILITÉS LIÉES À VOTRE COMPTE**

Si vous retournez votre APPAREIL à son lieu d’achat, si vous vendez ou transférez autrement votre APPAREIL ou si le présent CLUF est résilié, il vous incombe de, et vous obligez à effacer tout compte que vous pourriez avoir créé sur l’APPAREIL ou accessible par le biais de cet APPAREIL. Il est de votre responsabilité exclusive de préserver le

caractère confidentiel de tout compte que vous détenez auprès de SONY ou de tiers, ainsi que de tous les noms d'utilisateur et mots de passe associés à votre utilisation de l'APPAREIL.

Si vous avez des questions concernant le présent CLUF, vous pouvez contacter SONY par écrit à l'adresse correspondant à chaque zone ou pays. Vous pouvez le consulter sur le site internet de votre pays via : <https://www.sony.com/locale-selector>.

Droits d'auteur © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Tous droits réservés.

## ADVERTENCIA

No instale el altavoz inalámbrico en un espacio cerrado, como una estantería o un armario empotrado.

Para reducir el riesgo de incendio, no cubra la abertura de ventilación del altavoz inalámbrico con periódicos, paños, cortinas, etc. No exponga el altavoz inalámbrico a fuentes de llamas vivas (velas encendidas, por ejemplo).

Para reducir el riesgo de incendio o descarga eléctrica, no exponga el altavoz inalámbrico a goteos ni salpicaduras de líquidos. No coloque objetos llenos de líquido, como vasos, sobre el altavoz inalámbrico.

Aunque apague el altavoz inalámbrico, el altavoz inalámbrico no se desconectará de la red mientras permanezca conectado a la toma de CA.

Puesto que el enchufe principal se utiliza para desconectar el altavoz inalámbrico de la red, asegúrese de enchufar el altavoz inalámbrico a una toma de corriente que sea de fácil acceso. Si observa cualquier anomalía en el altavoz inalámbrico, desenchufe el enchufe principal de la toma de corriente de inmediato.

### No poner este producto cerca de aparatos médicos

Este producto (incluyendo los accesorios) tiene un imán (o imanes) que puede interferir con marcapasos, válvulas de derivación programables para el tratamiento de la hidrocefalia, o con otros aparatos médicos. No ponga el producto cerca de personas que utilicen dichos aparatos médicos. Consulte con su médico antes de utilizar este producto si utiliza cualquiera de dichos aparatos médicos.

Solo para usos interiores.

### Cables recomendados

Para conectar los ordenadores host y/o los periféricos deben utilizarse conectores y cables con una puesta a tierra y un blindaje correctos.

#### Para el altavoz inalámbrico

La placa de características se encuentra en la base del altavoz inalámbrico.

#### Para modelos con la marca CE en el altavoz inalámbrico

La validez de la marca CE se limita solo a los países en los que se aplique legalmente, principalmente en los países del Espacio Económico Europeo (EEE) y Suiza.

#### Para los clientes de Europa

**Aviso para los clientes: la siguiente información es aplicable únicamente a productos vendidos en países en los cuales rigen las directivas de la UE.**

Este producto ha sido fabricado por, o en nombre de Sony Corporation. Importador UE: Sony Europe B.V.

Las consultas relacionadas con el Importador a la UE o con la conformidad del producto en Europa deben dirigirse al representante autorizado por el fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.



Por la presente, Sony Corporation declara que este equipo es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: <http://www.compliance.sony.de/>

Para este equipo de radio, son de aplicación las siguientes restricciones sobre la puesta en servicio o los requisitos de autorización en BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: El uso de la banda de 5.150 MHz - 5.350 MHz está restringido únicamente a interiores.

Este equipo ha sido probado y conformado a los límites establecidos en el reglamento de EMC con un cable de conexión de menos de 3 metros de longitud.

### **Conexión a Internet y dirección IP**

Algunos datos técnicos, como la dirección IP [o detalles del dispositivo] se utilizan al conectar este producto a Internet para actualizaciones de software o para recibir servicios de terceros. En el caso de actualizaciones de software, estos datos técnicos pueden transmitirse a nuestros servidores para proporcionarle la actualización de software correspondiente a su dispositivo. Si no desea que se utilicen tales datos técnicos en absoluto, no configure la función de internet inalámbrica.



### **Tratamiento de los equipos eléctricos y electrónicos al final de su vida útil (aplicable en la Unión Europea y otros países con sistemas de tratamiento selectivo de residuos)**

Este símbolo en el equipo o en su embalaje indica que el presente producto no puede tratarse como un residuo doméstico normal. Debe entregarse en el correspondiente punto de recogida de equipos eléctricos y electrónicos. Al asegurarse de que este producto se desecha correctamente, ayudará a prevenir las posibles consecuencias negativas para la salud y el medio ambiente que podrían derivarse de la incorrecta manipulación en el momento de deshacerse de este producto. El reciclaje de los materiales ayuda a preservar los recursos naturales. Si desea obtener información detallada sobre el reciclaje de este producto, póngase en contacto con el ayuntamiento, el punto de recogida más cercano o el establecimiento donde ha adquirido el producto.

Este equipo deberá instalarse y operarse manteniendo el radiador alejado a más de 20 cm del cuerpo de una persona.

## **Notas acerca de la resistencia a la humedad**

Este producto es resistente a la humedad\*. Sin embargo, el producto no es resistente al agua.

No utilice el producto cerca del agua ni lo exponga a goteos ni salpicaduras.

No utilice el producto en un lugar cerca de una bañera, fregadero de cocina, bañera de lavandería, piscina, etc.

\* El rendimiento de resistencia a la humedad del producto se basa en nuestras mediciones bajo un cierto nivel de temperatura/humedad. (35 °C/35% - 95%)

---

## Precauciones

### Seguridad

Si cayera algún objeto sólido o se derramara líquido en el interior del producto, desenchúfelo y haga que lo revise un técnico cualificado antes de volver a utilizarlo.

### Fuentes de alimentación

- Antes de utilizar el producto, compruebe que la tensión de funcionamiento sea idéntica a la de la fuente de alimentación local. La tensión de funcionamiento se indica en la placa de características de la parte inferior del producto.
- El producto no se desconecta de la fuente de alimentación de CA mientras esté enchufado a la toma de corriente de la pared, incluso aunque se apague el producto.
- Si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo, asegúrese de desconectarlo de la toma de corriente. Para desconectar el cable de alimentación de CA, tire del enchufe; nunca del cable.

### Colocación

- No coloque el producto en posición inclinada.
- Coloque el producto en una ubicación que cuente con la ventilación adecuada para evitar la acumulación de calor y así prolongar la vida útil del producto.
- No coloque el producto cerca de fuentes de calor ni en lugares expuestos a la luz solar directa, polvo excesivo, o impactos mecánicos.
- No coloque nada encima del producto que pueda ocasionar alguna avería.
- Tenga cuidado al colocar el producto sobre superficies a las que se les haya aplicado algún tratamiento especial (cera, aceites, abrillantador, etc.) ya que podrían salirle manchas a la superficie o podría decolorarse.

### Funcionamiento

Antes de conectar algún otro equipo, asegúrese de apagar y desenchufar el producto.

### Limpieza

Limpie este producto con un paño suave ligeramente humedecido con una solución de detergente suave. No utilice estropajos, limpiadores en polvo ni disolventes, como diluyentes, bencina, o alcohol.

Si tiene alguna pregunta o le surge cualquier problema en relación a su producto, póngase en contacto con su proveedor Sony más cercano.

---

## Notas sobre actualizaciones

El software de este producto se actualizará automáticamente al más reciente mientras esté conectado a Internet a través de una red Wi-Fi®. Las actualizaciones de software se entregarán de vez en cuando, por ejemplo, cuando esté disponible una nueva función o la actualización sea necesaria para uso estable.

Tal función de actualización automática de software no puede desactivarse. Además, las versiones anteriores del software no podrán recuperarse.

No desconecte la alimentación de este producto durante la actualización. Es posible que el producto no esté operativo durante la actualización.

Para utilizar este producto, es necesario un entorno Wi-Fi y una cuenta de Google, así como el consentimiento a las condiciones de uso y/o a la política de privacidad de Google. Al utilizar este producto, usted acepta que el Software EULA de Sony para este producto se actualizará automáticamente de vez en cuando, y usted no podrá elegir ni rehusarse a cargar tal actualización automática de software.



## Notas sobre la licencia

Este producto contiene software que Sony utiliza bajo un acuerdo de licencia con el propietario de sus derechos de autor. Estamos obligados a anunciar el contenido del acuerdo a los clientes bajo requerimiento por parte del propietario de los derechos de autor del software. Acceda a la URL siguiente y lea el contenido de la licencia.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Aviso sobre el software GNU GPL/LGPL aplicado

Este producto contiene software que está sujeto a la Licencia Pública General de GNU (en lo sucesivo, "GPL") o a la Licencia Pública General Reducida de GNU (en lo sucesivo, "LGPL"). Estas licencias establecen que los clientes tienen derecho a adquirir, modificar, y redistribuir el código fuente de dicho software de acuerdo con los términos de la GPL o la LGPL suministrada. El código fuente del software mencionado anteriormente está disponible en la Web.

Para descargar, acceda a la URL siguiente y seleccione el nombre del modelo "SRS-RA3000".

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Tenga en cuenta que Sony no puede contestar a ninguna pregunta relacionada con el contenido del código fuente.

### Exención de responsabilidad en relación con los servicios ofrecidos por terceros

Los servicios ofrecidos por terceros pueden cambiar, suspender, o terminarse sin previo aviso. Sony no asume ninguna responsabilidad en este tipo de situaciones.

## Especificaciones

### Sección de altavoces

Sistema de altavoces

Sistema de radiador pasivo

Diámetro del altavoz (aprox.)

Tweeter: 17 mm × 2

Altavoz de gama completa: 80 mm × 1

Entrada

Entrada analógica

### Ajustes de Wi-Fi

Normas compatibles

IEEE802.11 a/b/g/n

Radiofrecuencia

Banda de 2,4/5 GHz

Frecuencia de funcionamiento / Potencia máxima de salida

2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm

5 150 MHz - 5 250 MHz / < 18,00 dBm

5 250 MHz - 5 350 MHz / < 18,00 dBm

5 470 MHz - 5 725 MHz / < 18,00 dBm

5 725 MHz - 5 850 MHz / < 13,98 dBm

### Sección BLUETOOTH®

Sistema de comunicación

Especificación BLUETOOTH versión 4.2

Salida

Especificación BLUETOOTH Clase de potencia 1

Alcance de comunicación máximo

Línea de visión aprox. 30 m\*1

Banda de frecuencias

Banda de 2,4 GHz (2,400 GHz - 2,4835 GHz)

Frecuencia de funcionamiento / Potencia máxima de salida

2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm

Método de modulación

FHSS

## Perfiles BLUETOOTH compatibles\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Códec admitido\*3  
SBC\*4, AAC\*5

Alcance de transmisión (A2DP)  
20 Hz - 20 000 Hz (Frecuencia de muestreo 44,1 kHz)

\*1 El alcance real variará dependiendo de factores tales como obstáculos entre el producto y el dispositivo, campos magnéticos alrededor de un horno microondas, electricidad estática, sensibilidad de recepción, rendimiento de la antena, sistema operativo, aplicación de software, etc.

\*2 Los perfiles estándar BLUETOOTH indican el propósito de la comunicación BLUETOOTH entre dispositivos.

\*3 Códec: Formato de compresión y conversión de señal de audio

\*4 Códec de subbanda

\*5 Codificación avanzada de audio

## General

Requisitos de alimentación  
220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consumo de energía  
Encendido: 20 W  
Modo de espera: 0,5 W o menos (Modo de ahorro de energía)  
(Cuando los modos BLUETOOTH/Espera de red están desactivados)  
Modo de espera: 2 W o menos\*6  
(Cuando los modos BLUETOOTH/Espera de red están activados)

Dimensiones\*7 (aprox.) (an/al/prf)  
146 mm × 247 mm × 155 mm

Masa (aprox.)  
2,5 kg

\*6 El producto entrará automáticamente en el modo de ahorro de energía cuando no haya historial de emparejamiento BLUETOOTH.

\*7 Sin incluir partes salientes

El diseño y las especificaciones están sujetos a cambios sin previo aviso.

## Modelos de iPhone/iPod compatibles

Los modelos de iPhone/iPod compatibles son los siguientes. Actualice su iPhone/iPod con el software más reciente antes de utilizarlo con el producto.

Permitido para:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/  
iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/  
iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/  
iPhone 5s/iPod touch (7.ª generación)/iPod touch (6.ª generación)

### Nota

Sony no acepta responsabilidad alguna en el caso de que los datos grabados en el iPhone/iPod se pierdan o se dañen como resultado del uso del iPhone/iPod conectado a este producto.

## Cómo utilizar Spotify Connect

Usa tu teléfono, tu tablet o tu computadora como control remoto de Spotify.

Para más información, entra a [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect).

## Copyrights y marcas comerciales

- Apple, iPhone, iPod, y iPod touch son marcas comerciales de Apple Inc., registradas en Estados Unidos y otros países. App Store es una marca de servicio de Apple Inc.
  - El uso de la insignia Made for Apple significa que un accesorio ha sido diseñado para conectarse específicamente al producto o a los productos Apple identificados en la insignia, y ha sido certificado por el fabricante de que cumple las normas de rendimiento de Apple. Apple no se hace responsable por el funcionamiento de este dispositivo o su cumplimiento con normas de seguridad y regulatorias.
  - La marca de la palabra BLUETOOTH® y sus logotipos son marcas comerciales registradas de Bluetooth SIG, Inc. Y cualquier uso de los mismos por parte de Sony Corporation se realiza bajo licencia.
  - Wi-Fi® y Wi-Fi Alliance® son marcas comerciales registradas de Wi-Fi Alliance®.
  - Wi-Fi CERTIFIED™ es marca comercial de Wi-Fi Alliance®.
  - El logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ es una marca de certificación de Wi-Fi Alliance®.
  - Google, Google Play, Chromecast built-in y otras marcas y logotipos asociados son marcas comerciales de Google LLC.
  - El software Spotify está sujeto a las licencias de terceros que puede encontrar aquí:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
  - Spotify y los logotipos de Spotify son marcas comerciales de Spotify Group.\*
- \* En función del país y la región, es posible que esta función no esté disponible.
- Amazon, Alexa y todos los logotipos relacionados son marcas comerciales de Amazon.com, Inc. o afiliados.
  - Otras marcas comerciales y nombres comerciales pertenecen a sus respectivos propietarios.

## CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL

### IMPORTANTE:

LEA ATENTAMENTE EL PRESENTE CONTRATO DE LICENCIA DE USUARIO FINAL (END USER LICENSE AGREEMENT – “EULA”) ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO. AL UTILIZARLO, ESTARÁ ACEPTANDO LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DEL EULA. SI NO ACEPTA LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA, NO PODRÁ UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO.

Este EULA constituye un contrato legal entre Ud. y Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. (“SONY”). Este EULA rige sus derechos y obligaciones con respecto al software de SONY y/o de sus terceros licenciantes (incluyendo las filiales de SONY) y sus respectivas filiales (conjuntamente, los “TERCEROS PROVEEDORES”) para este dispositivo (dispositivo de audio de SONY, este “DISPOSITIVO”), junto con todas las actualizaciones/nuevas versiones facilitadas por SONY, toda la documentación impresa, online o electrónica relativa al software, y todos los archivos de datos creados mediante el funcionamiento de dicho software (conjuntamente, el “SOFTWARE”).

Sin perjuicio de lo anteriormente dispuesto, todo programa de software incluido en el SOFTWARE que tenga un contrato de licencia de usuario final aparte (incluyendo, sin limitación alguna, la Licencia Pública General de GNU (GNU General Public License), la Licencia Pública General Reducida de GNU (GNU Lesser General Public License) y la Licencia Pública General para Bibliotecas de GNU (GNU Library General Public License) se registrará por dicho otro contrato de licencia de usuario final aparte en sustitución de los términos y condiciones de este EULA en la medida de lo estipulado por el contrato de licencia de usuario final en cuestión (el “SOFTWARE EXCLUIDO”).

### LICENCIA DE SOFTWARE

El SOFTWARE se otorga bajo licencia, no se vende. El SOFTWARE está protegido por derechos de autor y por todos los tratados internacionales y demás leyes de propiedad intelectual.

## **DERECHOS DE AUTOR**

Todos los derechos y la titularidad sobre el SOFTWARE (incluyendo, sin limitación alguna, cualesquiera imágenes, fotografías, animaciones, vídeo, audio, música, texto y “applets” incorporados en el SOFTWARE) pertenecen a SONY o a uno o varios de los TERCEROS PROVEEDORES.

## **OTORGAMIENTO DE LICENCIA**

SONY le otorga una licencia limitada de uso del SOFTWARE exclusivamente en relación con este DISPOSITIVO y únicamente para su uso personal y no comercial. SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se reservan expresamente todos los derechos, la plena titularidad y los intereses (incluyendo, sin limitación alguna, todos los derechos de propiedad intelectual) sobre el SOFTWARE que este EULA no le otorgue de forma específica.

## **REQUISITOS Y LIMITACIONES**

Ud. no podrá copiar, publicar, adaptar, redistribuir, intentar descifrar el código fuente, modificar, realizar trabajos de ingeniería inversa, descompilar o desensamblar ningún SOFTWARE, total o parcialmente, o crear trabajos derivados del SOFTWARE, salvo que dichos trabajos derivados sean facilitados intencionadamente por el SOFTWARE. No podrá modificar o alterar las funciones de gestión de los derechos digitales del SOFTWARE. No podrá eludir, modificar, anular o evitar ninguna de las funciones y protecciones del SOFTWARE ni ningún mecanismo operativamente vinculado al SOFTWARE. No podrá separar ningún componente individual del SOFTWARE para ser utilizado en más de un DISPOSITIVO salvo que SONY así lo autorice expresamente. No podrá suprimir, alterar, ocultar o eliminar ninguna de las marcas y advertencias del SOFTWARE. No podrá compartir, distribuir, alquilar, arrendar, sublicenciar, ceder, transferir o vender el SOFTWARE. El software, los servicios de red y el resto de productos distintos del SOFTWARE de los que depende el funcionamiento del SOFTWARE podrán dejar de prestarse o comercializarse a elección exclusiva de los proveedores (proveedores de software, proveedores de servicio o SONY). Ni SONY ni los mencionados proveedores garantizan que el

SOFTWARE, los servicios de red u otros productos seguirán estando disponibles o que funcionarán sin interrupciones o modificaciones.

## **SOFTWARE EXCLUIDO Y COMPONENTES DE CÓDIGO ABIERTO**

Sin perjuicio de la licencia limitada otorgada anteriormente, Ud. reconoce que el SOFTWARE podrá incluir SOFTWARE EXCLUIDO. Determinado SOFTWARE EXCLUIDO podrá estar cubierto por licencias de software de código abierto (“Componentes de Código Abierto”), es decir, aquellas licencias de software aprobadas como licencias de código abierto por la Iniciativa de Código Abierto u otras licencias sustancialmente similares, incluyendo, sin limitación alguna, cualquier licencia que, como condición para la distribución del software otorgado bajo la misma, exija que el distribuidor ofrezca el software en formato de código fuente. Cuando dicha divulgación sea obligatoria, deberá visitar la página [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) o cualquier otra página web que SONY determine para consultar la lista de COMPONENTES DE CÓDIGO ABIERTO incluidos en el SOFTWARE en cada momento, así como los términos y condiciones por los que se rige su uso. Estos términos y condiciones podrán ser modificados en cualquier momento por el correspondiente tercero sin incurrir por ello en ningún tipo de responsabilidad frente a Ud. En la medida de lo estipulado en las licencias por las que se rige el SOFTWARE EXCLUIDO, los términos y condiciones de dichas licencias serán de aplicación en lugar de los términos y condiciones de este EULA. En la medida en que los términos y condiciones de las licencias de aplicación al SOFTWARE EXCLUIDO prohíban cualquiera de las restricciones contenidas en este EULA con respecto a dicho SOFTWARE EXCLUIDO, tales restricciones no serán de aplicación al mencionado SOFTWARE EXCLUIDO. En la medida en que los términos y condiciones de las licencias de aplicación a los Componentes de Código Abierto exijan a SONY ofrecer el código fuente relativo al SOFTWARE, dicha oferta se realiza en virtud del presente EULA.

## **UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE CON MATERIALES PROTEGIDOS POR DERECHOS DE AUTOR**

Es posible que el SOFTWARE le permita visualizar, almacenar, procesar

y/o utilizar contenido creado por Ud. y/o por otros terceros. Dicho contenido podrá estar protegido por derechos de autor y por leyes y/o acuerdos en materia de propiedad intelectual. Ud. se obliga a utilizar el SOFTWARE únicamente de conformidad con las leyes y los acuerdos que sean de aplicación a dicho contenido. Ud. reconoce y acepta que SONY podrá adoptar las medidas oportunas para proteger los derechos de autor del contenido almacenado, procesado o utilizado por el SOFTWARE. Dichas medidas incluirán a título enunciativo, que no limitativo, la determinación de la frecuencia de realización de copias de seguridad y restauración mediante determinadas características del SOFTWARE, la negativa a aceptar su solicitud para permitir la restauración de datos, y la resolución del presente EULA en caso de que Ud. utilice el SOFTWARE de forma ilícita.

#### **SERVICIOS DE CONTENIDO**

EL SOFTWARE PUEDE HABER SIDO DISEÑADO PARA SER UTILIZADO CON EL CONTENIDO DISPONIBLE A TRAVÉS DE UNO O VARIOS SERVICIOS DE CONTENIDO (“SERVICIO DE CONTENIDO”). EL USO DEL SERVICIO Y DEL CORRESPONDIENTE CONTENIDO ESTÁ SUJETO A LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE SERVICIO DE ESE SERVICIO DE CONTENIDO. SI NO ACEPTA ESOS TÉRMINOS Y CONDICIONES, SU UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE QUEDARÁ LIMITADA. UD. RECONOCE Y ACEPTA QUE DETERMINADOS CONTENIDOS Y SERVICIOS DISPONIBLES A TRAVÉS DEL SOFTWARE PODRÁN SER PROPORCIONADOS POR TERCEROS (“PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS”) SOBRE LOS QUE SONY NO TIENE NINGÚN TIPO DE CONTROL. EL USO DE LOS SERVICIOS DE CONTENIDO EXIGE CONEXIÓN A INTERNET. LOS SERVICIOS DE CONTENIDO PODRÁN DEJAR DE PRESTARSE EN CUALQUIER MOMENTO.

#### **CONEXIÓN A INTERNET Y SERVICIOS DE TERCEROS**

Ud. reconoce y acepta que el acceso a determinadas prestaciones del SOFTWARE podrá exigir conexión a Internet de la que Ud. será el único responsable. Asimismo, será enteramente responsable del pago a terceros de las tarifas relativas a su conexión a Internet incluyendo, sin limitación alguna, las tarifas de los proveedores de Internet o

de tiempo de uso. El funcionamiento del SOFTWARE podrá quedar limitado o restringido en función de las capacidades, el ancho de banda o las limitaciones técnicas de su conexión y servicio de Internet. El suministro, la calidad y la seguridad de dicha conexión a Internet son responsabilidad exclusiva del tercero que preste dicho servicio.

#### **EXPORTACIÓN Y OTRA NORMATIVA**

Ud. se obliga a cumplir con todas las normativas y restricciones en materia de exportación y reexportación que resulten de aplicación en la región o país donde Ud. reside y autoridades, y se obliga asimismo a no transferir el SOFTWARE (o autorizar su transferencia) a un país prohibido o en contravención de lo estipulado por dichas normativas y restricciones.

#### **ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO**

El SOFTWARE no es infalible ni ha sido diseñado, fabricado o concebido para ser utilizado o revendido como equipo de control on-line en entornos peligrosos que requieran un funcionamiento a prueba de fallos, como en instalaciones nucleares, sistemas de navegación o comunicación aérea, sistemas de control del tráfico aéreo, equipos de soporte vital directo o sistemas armamentísticos, en los que el fallo del SOFTWARE podría provocar muertes, daños personales o graves daños materiales o medioambientales (las “ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO”). SONY, y todos y cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES y sus respectivas filiales excluyen específicamente cualquier garantía, obligación o condición, expresa o implícita, sobre la idoneidad del SOFTWARE para el desarrollo de ACTIVIDADES DE ALTO RIESGO.

#### **EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS SOBRE EL SOFTWARE**

Ud. reconoce y acepta que la utilización del SOFTWARE será por su cuenta y riesgo exclusivamente y que Ud. será el responsable de su uso. El SOFTWARE se proporciona “TAL CUAL,” sin garantías, obligaciones o condiciones de ningún tipo.

SONY Y TODOS Y CADA UNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente “SONY”) EXCLUYEN EXPRESAMENTE

TODAS LAS GARANTÍAS, OBLIGACIONES O CONDICIONES, EXPRESAS O IMPLÍCITAS, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS DE COMERCIABILIDAD, NO INFRACCIÓN Y ADECUACIÓN A UN FIN CONCRETO. SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN EL SENTIDO DE QUE (A) LAS FUNCIONES CONTENIDAS EN EL SOFTWARE SE AJUSTARÁN A SUS REQUISITOS O SERÁN ACTUALIZADAS, (B) EL SOFTWARE FUNCIONARÁ CORRECTAMENTE, ESTARÁ LIBRE DE ERRORES O SUS POSIBLES FALLOS SERÁN CORREGIDOS, (C) EL SOFTWARE NO DAÑARÁ NINGÚN OTRO SOFTWARE, HARDWARE O DATOS, (D) EL SOFTWARE, LOS SERVICIOS DE RED (INCLUYENDO INTERNET) O LOS PRODUCTOS (DISTINTOS DEL SOFTWARE) DE LOS QUE DEPENDE EL FUNCIONAMIENTO DEL SOFTWARE SEGUIRÁN ESTANDO DISPONIBLES, O NO EXPERIMENTARÁN INTERRUPCIONES O MODIFICACIONES, Y (E), CON RESPECTO AL USO O A LOS RESULTADOS DEL USO DEL SOFTWARE, SONY NO GARANTIZA NI ESTABLECE NINGÚN TIPO DE CONDICIÓN O MANIFESTACIÓN EN CUANTO A SU EXACTITUD, PRECISIÓN, FIABILIDAD O CUALQUIER OTRO ASPECTO.

NINGUNA INFORMACIÓN O INDICACIÓN FACILITADA VERBALMENTE O POR ESCRITO POR SONY O POR UN REPRESENTANTE AUTORIZADO DE SONY SERÁ CONSTITUTIVA DE UNA GARANTÍA, OBLIGACIÓN O CONDICIÓN NI AMPLIARÁ EN MODO ALGUNO EL ÁMBITO DE APLICACIÓN DE ESTA GARANTÍA. EN CASO DE QUE EL SOFTWARE RESULTE DEFECTUOSO, UD. ASUMIRÁ EL COSTE ÍNTEGRO DE TODOS LOS TRABAJOS DE REVISIÓN, REPARACIÓN O SUBSANACIÓN QUE RESULTEN NECESARIOS. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS, POR LO QUE ESTAS EXCLUSIONES PODRÍAN NO SERLE DE APLICACIÓN.

#### **LIMITACIÓN DE RESPONSABILIDAD**

NI SONY NI NINGUNO DE LOS TERCEROS PROVEEDORES (a los efectos de esta Cláusula, SONY y los TERCEROS PROVEEDORES se denominarán conjuntamente "SONY") SERÁN RESPONSABLES POR CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES QUE PUEDAN RESULTAR DE LA INFRACCIÓN DE CUALQUIER GARANTÍA EXPRESA O IMPLÍCITA,

DE CUALQUIER INCUMPLIMIENTO CONTRACTUAL O NEGLIGENCIA, O EN APLICACIÓN DEL PRINCIPIO DE RESPONSABILIDAD OBJETIVA O DE CUALQUIER OTRO PRINCIPIO JURÍDICO EN RELACIÓN CON EL SOFTWARE, INCLUYENDO, SIN LIMITACIÓN ALGUNA, CUALESQUIERA DAÑOS DERIVADOS DE PÉRDIDA DE BENEFICIOS, PÉRDIDA DE INGRESOS, PÉRDIDA DE DATOS, PÉRDIDA DE UTILIZACIÓN DEL SOFTWARE O CUALQUIER HARDWARE RELACIONADO, TIEMPO DE INACTIVIDAD Y TIEMPO DEL USUARIO, AUN CUANDO SE HAYA ADVERTIDO DE LA POSIBILIDAD DE QUE SE PRODUZCAN TALES DAÑOS. EN TODO CASO, LA RESPONSABILIDAD TOTAL DE SONY DERIVADA DE CUALQUIER DISPOSICIÓN DEL PRESENTE EULA ESTARÁ LIMITADA AL IMPORTE EFECTIVAMENTE ABONADO POR ESTE DISPOSITIVO. ALGUNAS JURISDICIONES NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE LA RESPONSABILIDAD POR DAÑOS DERIVADOS O EMERGENTES, POR LO QUE LA EXCLUSIÓN DISPUESTA ANTERIORMENTE PODRÍA NO SERLE DE APLICACIÓN.

#### **ACEPTACIÓN DEL USO DE DETERMINADOS DATOS, DATOS DE LOCALIZACIÓN, SEGURIDAD DE LOS DATOS**

SONY y sus filiales, socios y agentes podrán utilizar su dirección IP para conectar su DISPOSITIVO a Internet con el propósito de actualizaciones de SOFTWARE. Usted reconoce y acepta que los PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS podrán leer, obtener, transferir, tratar y almacenar determinados datos obtenidos a través del SOFTWARE, incluyendo, sin limitación alguna, datos sobre (i) el SOFTWARE y (ii) las aplicaciones de software, contenidos y dispositivos periféricos que interactúan con su DISPOSITIVO y el SOFTWARE (la "Información"). El término "Información" incluye, sin limitación alguna: (1) los identificadores únicos relativos a su DISPOSITIVO y sus componentes; (2) el funcionamiento del DISPOSITIVO, el SOFTWARE y sus componentes; (3) las configuraciones de su DISPOSITIVO, el SOFTWARE y las aplicaciones de software, los contenidos y los dispositivos periféricos que interactúan con el DISPOSITIVO y el SOFTWARE; (4) la utilización y frecuencia de utilización de las funciones de (x) el SOFTWARE, y (y) las aplicaciones de software, los contenidos y los

dispositivos periféricos que interactúan con el SOFTWARE; y (5) datos de localización, conforme a lo indicado a continuación. Los PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS podrán usar y revelar la Información de acuerdo con la normativa vigente con el fin de mejorar sus productos y servicios o proporcionarle a Ud. productos o servicios. Este uso incluye, sin limitación alguna: (a) la gestión de las funcionalidades del SOFTWARE; (b) las tareas de mejora, mantenimiento, actualización o nueva versión del SOFTWARE; (c) las actividades de mejora, desarrollo y perfeccionamiento de los actuales y futuros productos y servicios de PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS y de otros terceros; (d) la comunicación de información relativa a productos y servicios ofrecidos por PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS y por otros terceros; (e) el cumplimiento de las leyes y normativas de aplicación; y (f) en la medida en que se ofrezcan, la prestación de servicios locales por parte de PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS y de otros terceros, de conformidad con lo indicado continuación. Adicionalmente, los PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS pueden reservarse el derecho a utilizar la Información para protegerse a sí mismos y proteger a otros terceros frente a posibles conductas ilegales, delictivas o perjudiciales.

Determinados servicios disponibles a través del SOFTWARE podrán depender de los datos de localización, incluyendo, sin limitación alguna, la ubicación geográfica del DISPOSITIVO. Ud. reconoce que, con el fin de prestar dichos servicios, los TERCEROS PROVEEDORES, PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS o sus socios podrán obtener, archivar, tratar y utilizar los mencionados datos de localización, y que tales servicios se rigen por las políticas de privacidad del tercero en cuestión. Al utilizar cualquiera de estos servicios, estará aceptando que ha revisado las políticas de privacidad de aplicación a los servicios y que presta su consentimiento para la realización de tales actividades.

SONY, sus filiales, socios y agentes no utilizarán deliberadamente la Información para identificar personalmente al dueño o usuario del SOFTWARE sin su conocimiento o consentimiento. Todo uso de la

Información será conforme a las políticas de privacidad de SONY o del correspondiente tercero. En la dirección de contacto de cada región o país podrá consultar la política de privacidad de SONY actualmente en vigor. Esto podrá encontrarse en el sitio web de su país, que podrá elegirse visitando: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Deberá contactar con los terceros que corresponda para consultar sus políticas de privacidad en materia de datos personales y del resto de información que facilite cuando acceda al software o a los servicios de esos terceros o los utilice.

La Información podrá ser tratada, almacenada o transferida a SONY, sus filiales o agentes, los cuales se encuentran situados en países distintos de su país de residencia. Las leyes de protección de datos y privacidad de determinados países podrían no ofrecer un nivel de protección semejante al de su país de residencia, por lo que es posible que tenga menos derechos legales con respecto a la Información tratada y almacenada en dichos países, o transferida a estos. SONY tratará por todos los medios a su alcance de adoptar las correspondientes medidas técnicas y organizativas para evitar las actividades no autorizadas de acceso y revelación de la Información, si bien no garantiza que eliminará todos los riesgos de uso indebido de dicha Información.

#### **FUNCIÓN DE ACTUALIZACIÓN AUTOMÁTICA**

De vez en cuando, SONY, los TERCEROS PROVEEDORES o los PROVEEDORES DE SERVICIOS DE TERCEROS podrán actualizar o modificar el SOFTWARE de forma automática para diversos fines como, a título enunciativo, el perfeccionamiento de funciones de seguridad, la corrección de errores y la mejora de funciones, tanto en el momento en que Ud. interactúe este DISPOSITIVO con los servidores de SONY o de dichos terceros como en cualquier otro momento. Dichas actualizaciones o modificaciones podrán eliminar o cambiar la naturaleza de las características u otros aspectos del SOFTWARE incluyendo, sin limitación alguna, las funciones que Ud. utilice habitualmente. Ud. reconoce y acepta que tales actividades podrán realizarse a elección exclusiva de SONY y que SONY podrá

exigirle que instale o acepte totalmente tales actualizaciones o modificaciones para poder seguir utilizando el SOFTWARE. Cualquier actualización/modificación se considerará y constituirá parte integrante del SOFTWARE a los efectos del presente EULA. Al aceptar el presente EULA, Ud. presta su consentimiento para que se lleve a cabo dicha actualización/modificación.

#### **ACUERDO COMPLETO, RENUNCIA Y NULIDAD PARCIAL**

Este EULA junto con la política de privacidad de SONY, en la versión vigente de estos documentos en cada momento, constituyen el acuerdo completo entre Ud. y SONY con respecto al SOFTWARE. La omisión por parte de SONY en el ejercicio o exigencia de cualquier derecho o disposición de este EULA no constituirá una renuncia a dicho derecho o disposición. Si alguna disposición del presente EULA es declarada inválida o inaplicable, esa disposición se aplicará en la medida máxima de lo permitido por ley con el fin de mantener el espíritu de este EULA, y las disposiciones restantes permanecerán vigentes en todos sus términos.

#### **LEY APLICABLE Y JURISDICCIÓN**

La Convención de las Naciones Unidas sobre los Contratos de Compraventa Internacional de Mercaderías no será de aplicación a este EULA. El presente EULA se regirá por las leyes de Japón, sin remisión a las normas sobre conflictos de leyes. Los conflictos derivados de este EULA estarán sujetos a la jurisdicción exclusiva del Tribunal de Distrito de Tokio, Japón, y las partes acuerdan someterse a la jurisdicción de dicho tribunal.

#### **ACCIONES LEGALES**

Sin perjuicio de cualquier disposición en sentido contrario contenida en este EULA, Ud. reconoce y acepta que cualquier contravención o incumplimiento de este EULA por parte de Ud. ocasionará un daño irreparable a SONY, con respecto al cual sería insuficiente una indemnización monetaria. En consecuencia, Ud. acepta que SONY podrá solicitar las medidas judiciales y cautelares que considere necesarias o convenientes en tales circunstancias. Asimismo, SONY podrá adoptar

las medidas legales y técnicas que se precisen para evitar cualquier contravención de este EULA y/o velar por su cumplimiento incluyendo, sin limitación alguna, el cese inmediato de su uso del SOFTWARE si SONY considera, a su elección exclusiva, que Ud. está infringiendo o pretende infringir este EULA. Estas acciones legales son adicionales a cualesquiera otras de las que SONY pueda disponer conforme a Derecho, en virtud de los principios de equidad o el contrato.

#### **RESOLUCIÓN**

Sin perjuicio del resto de derechos que le asisten, SONY podrá resolver este EULA si Ud. incumple cualquiera de sus términos y condiciones. En caso de producirse tal resolución, Ud. deberá: (i) dejar de utilizar el SOFTWARE y destruir todas sus copias; (ii) cumplir con las obligaciones recogidas en la cláusula titulada "Sus Responsabilidades de Cuenta" a continuación.

#### **MODIFICACIÓN**

SONY SE RESERVA EL DERECHO A MODIFICAR LOS TÉRMINOS Y CONDICIONES DE ESTE EULA A SU ELECCIÓN EXCLUSIVA PUBLICANDO UN AVISO EN LA PÁGINA WEB DESIGNADA POR SONY, ENVIÁNDOLE UNA NOTIFICACIÓN A LA DIRECCIÓN DE E-MAIL QUE HAYA FACILITADO, COMUNICÁNDOSELO COMO PARTE DEL PROCESO A TRAVÉS DEL CUAL UD. OBTENGA NUEVAS VERSIONES/ACTUALIZACIONES O POR CUALQUIER OTRA FORMA DE NOTIFICACIÓN LEGALMENTE PREVISTA. Si no está conforme con la modificación, deberá ponerse en contacto inmediatamente con SONY para recibir las instrucciones pertinentes. Si sigue utilizando el SOFTWARE tras la fecha de efectos de la correspondiente notificación, se entenderá que ha aceptado la modificación y que se obliga a su cumplimiento.



### **TERCEROS BENEFICIARIOS**

Cada uno de los TERCEROS PROVEEDORES se considerará expresamente un tercero beneficiario de las disposiciones de este EULA relativas a su SOFTWARE y, en consecuencia, tendrá derecho a exigir su cumplimiento.

### **SUS RESPONSABILIDADES DE CUENTA**

Si devuelve su DISPOSITIVO en el lugar donde lo adquirió, lo vende o lo transfiere, o en caso de resolución de este EULA, deberá eliminar todas las cuentas que haya podido crear en el DISPOSITIVO o a las que haya tenido acceso a través de este DISPOSITIVO. Ud. será el único responsable de mantener la confidencialidad de las cuentas que tenga en SONY o en otros terceros, así como de los nombres de usuario y contraseñas asociados a su uso del DISPOSITIVO.

Si necesita cualquier aclaración con respecto al presente EULA, diríjase a SONY por escrito a través de la dirección de contacto de la región o país correspondiente. Esto podrá encontrarse en el sitio web de su país, que podrá elegirse visitando: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Todos los derechos reservados.

## WARNUNG

Stellen Sie den kabellosen Lautsprecher nicht in einem geschlossenen Bücherregal, einem Einbauschränk u. Ä. auf.

Um Feuergefahr zu verringern, decken Sie die Lüftungsöffnungen des kabellosen Lautsprechers nicht mit Zeitungen, Tischdecken, Vorhängen usw. ab. Schützen Sie den kabellosen Lautsprecher vor offenen Flammen, wie z. B. brennenden Kerzen.

Um Feuergefahr und die Gefahr eines elektrischen Schlags zu verringern, schützen Sie den kabellosen Lautsprecher vor Tropf- oder Spritzwasser und stellen Sie keine Gefäße mit Flüssigkeiten darin, wie z. B. Vasen, auf den kabellosen Lautsprecher.

Der kabellose Lautsprecher bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.

Schließen Sie den kabellosen Lautsprecher an eine leicht zugängliche Netzsteckdose an, da der kabellose Lautsprecher dem Netzstecker vom Netzstrom getrennt wird. Sollten an dem kabellosen Lautsprecher irgendwelche Störungen auftreten, trennen Sie den Netzstecker sofort von der Netzsteckdose.

## Dieses Produkt nicht in der Nähe von medizinischen Geräten aufstellen

Dieses Produkt (einschließlich der Zubehörteile) enthält einen oder mehrere Magnete, die Herzschrittmacher, programmierbare Shunt-Ventile für die Behandlung von Hydrozephalus oder andere medizinische Geräte beeinträchtigen können. Stellen Sie dieses Produkt nicht in der Nähe von Personen auf, die solche medizinischen Geräte verwenden. Konsultieren Sie Ihren Arzt vor der Benutzung dieses Produkts, falls Sie ein solches medizinisches Gerät verwenden.

Nur für den Gebrauch in Innenräumen.

## Empfohlene Kabel

Für den Anschluss an Hostcomputer und/oder Peripheriegeräte müssen angemessen geschirmte und geerdete Kabel und Anschlüsse verwendet werden.

## Für den kabellosen Lautsprecher

Das Typenschild befindet sich an der Unterseite des kabellosen Lautsprechers.

## Für Modelle mit der CE-Kennzeichnung am kabellosen Lautsprecher

Die Gültigkeit des CE-Zeichens beschränkt sich ausschließlich auf die Länder, in denen es gesetzlich erforderlich ist, vor allem im EWR (Europäischer Wirtschaftsraum) und die Schweiz.

## Für die Kunden in Europa

**Hinweis für Kunden: Die folgenden Informationen gelten nur für Geräte, die in Ländern verkauft werden, in denen EU-Richtlinien gelten.**

Dieses Produkt wurde von oder für die Sony Corporation hergestellt.  
EU Importeur: Sony Europe B.V.

Anfragen an den Importeur oder zur Produktkonformität auf Grundlage der Gesetzgebung in Europa senden Sie bitte an den Bevollmächtigten Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Hiermit erklärt Sony Corporation, dass diese Funkanlage der Richtlinie 2014/53/EU entspricht.

Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: <http://www.compliance.sony.de/>

Dieses Funkgerät unterliegt in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR folgenden Einschränkungen in Bezug auf die Inbetriebnahme bzw. Zulassungsanforderungen: Der Frequenzbereich von 5.150 MHz - 5.350 MHz ist auf die Verwendung in Innenräumen beschränkt.

Dieses Gerät wurde geprüft und entspricht bei Verwendung eines Anschlusskabels von weniger als 3 Metern Länge den Grenzwerten in der EMC-Richtlinie.

### Internetverbindung und IP-Adresse

Technische Daten wie IP-Adresse [oder Geräteinformationen] werden verwendet, wenn zwischen diesem Produkt und dem Internet eine Verbindung hergestellt wird, um Software zu aktualisieren oder Drittanbieterservices zu nutzen. Bei Softwareaktualisierungen werden diese technischen Daten möglicherweise an unsere Update-Server übermittelt, um Ihnen die für Ihr Gerät geeignete Softwareaktualisierung bereitzustellen. Wenn Sie nicht möchten, dass solche technischen Daten überhaupt verwendet werden, richten Sie die drahtlose Internetfunktion nicht ein.



### Entsorgung von gebrauchten elektrischen und elektronischen Geräten (anzuwenden in den Ländern der Europäischen Union und anderen Ländern mit einem separaten Sammelsystem für diese Geräte)

Das Symbol auf dem Produkt oder seiner Verpackung weist darauf hin, dass dieses Produkt nicht als normaler Haushaltsabfall zu behandeln ist, sondern an einer Annahmestelle für das Recycling von elektrischen und elektronischen Geräten abgegeben werden muss. Durch Ihren Beitrag zum korrekten Entsorgen dieses Produkts schützen Sie die Umwelt und die Gesundheit Ihrer Mitmenschen. Umwelt und Gesundheit werden durch falsches Entsorgen gefährdet. Materialrecycling hilft, den Verbrauch von Rohstoffen zu verringern. Weitere Informationen zum Recycling dieses Produkts erhalten Sie bei Ihrer Gemeindeverwaltung, den kommunalen Entsorgungsbetrieben oder dem Geschäft, in dem Sie das Produkt gekauft haben.

Diese Ausrüstung sollte so installiert und betrieben werden, dass der Sendeteil mehr als 20 cm vom Körper von Personen entfernt ist.

## Hinweise zur Feuchtigkeitsfestigkeit

Dieses Produkt ist feuchtigkeitsfest\*. Das Produkt ist aber nicht wasserfest.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wasser und setzen Sie es keinen Tropfen oder Spritzern aus.

Verwenden Sie das Produkt nicht in der Nähe einer Badewanne, eines Spülbeckens, einer Wäschewanne, eines Schwimmbades usw.

\* Die feuchtigkeitsfeste Leistung des Geräts basiert auf unseren Messungen unter einem bestimmten Temperatur-/Feuchtigkeitsgrad. (35 °C/35% - 95%)

---

# Sicherheitsmaßnahmen

## Sicherheit

Sollten Fremdkörper oder Flüssigkeiten in das Produkt gelangen, trennen Sie es von der Netzsteckdose und lassen Sie es von qualifiziertem Fachpersonal überprüfen, bevor Sie es wieder benutzen.

## Stromquellen

- Achten Sie vor der Inbetriebnahme des Produkts darauf, dass die Betriebsspannung der lokalen Stromversorgung entspricht. Die Betriebsspannung ist auf dem Schild an der Unterseite des Produkts angegeben.
- Das Produkt bleibt auch in ausgeschaltetem Zustand mit dem Stromnetz verbunden, solange das Netzkabel mit der Netzsteckdose verbunden ist.
- Sollte das Produkt über längere Zeit nicht benutzt werden, trennen Sie es unbedingt von der Netzsteckdose. Ziehen Sie zum Trennen des Netzkabels immer am Stecker, niemals am Kabel selbst.

## Aufstellung

- Stellen Sie das Produkt nicht in geneigter Position auf.
- Stellen Sie das Produkt an einem Ort mit ausreichender Luftzufuhr auf, damit sich im Inneren kein Wärmestau bildet und die Lebensdauer des Produkts nicht verkürzt wird.
- Stellen Sie das Produkt nicht in der Nähe von Wärmequellen oder an Orten auf, an denen es direktem Sonnenlicht, außergewöhnlich viel Staub oder mechanischen Erschütterungen ausgesetzt ist.
- Stellen Sie nichts auf das Produkt, was Fehlfunktionen auslösen könnte.
- Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Produkt auf besonders behandelte Oberflächen (gewachst, geölt, poliert usw.) stellen, da es zu Flecken oder Verfärbungen kommen kann.

## Betrieb

Schalten Sie das Produkt unbedingt aus und trennen Sie es von der Netzsteckdose, bevor Sie andere Komponenten anschließen.

## Reinigung

Reinigen Sie dieses Produkt mit einem weichen Tuch, das mit etwas milder Reinigungslösung angefeuchtet wurde. Verwenden Sie keine Scheuerschwämme, Scheuermittel oder Lösungsmittel, wie z. B. Terpentin, Benzin oder Alkohol.

Sollten an dem Produkt Probleme auftreten oder sollten Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an Ihren Sony-Händler.

---

# Hinweise zur Aktualisierung

Die Software dieses Produkts wird automatisch auf die neueste Software aktualisiert, während es über ein Wi-Fi®-Netzwerk mit dem Internet verbunden ist.

Das Software-Aktualisierung wird von Zeit zu Zeit geliefert, wenn zum Beispiel eine neue Funktion verfügbar ist oder wenn die Aktualisierung für eine stabile Nutzung erforderlich ist.

Diese automatische Software-Funktion darf nicht deaktiviert werden. Außerdem kann es unmöglich sein, ältere Versionen der Software abzurufen.

Schalten Sie das Produkt während der Aktualisierung nicht aus. Das Produkt kann während der Aktualisierung unbedienbar sein.

Um dieses Produkt zu nutzen, sind eine Wi-Fi-Umgebung und ein Google-Konto erforderlich, ebenso wie Ihre Zustimmung zu Google Nutzungsbedingungen und/oder Datenschutzrichtlinien. Mit der Verwendung dieses Produkts stimmen Sie der EULA von Sony zu. Die Software für dieses Produkt wird von Zeit zu Zeit automatisch aktualisiert, und Sie können diese automatische Software nicht auswählen oder ablehnen.

## Hinweise zur Lizenz

Dieses Produkt enthält Software, die Sony auf der Basis von Lizenzvereinbarungen mit den Besitzern dieser Software benutzt. Wir sind verpflichtet, den Inhalt der Vereinbarung auf Anforderung durch den Inhaber des Urheberrechts der Software den Kunden mitzuteilen. Bitte besuchen Sie die folgende URL und lesen Sie den Inhalt der Lizenz.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Hinweis zu Software, die der GNU GPL/LGPL unterliegt

Dieses Produkt enthält Software, die der GNU General Public License (im Folgenden als „GPL“ bezeichnet) oder der GNU Lesser General Public License (im Folgenden als „LGPL“ bezeichnet) unterliegt. Diese verlangen, dass Kunden das Recht haben, den Quellcode der Software gemäß den Bedingungen der mitgelieferten GPL oder LGPL zu erwerben, zu modifizieren und neu zu verteilen. Der Quellcode für die oben aufgeführte Software ist im Web verfügbar.

Zum Herunterladen greifen Sie bitte auf die folgende URL zu und wählen dann den Modellnamen „SRS-RA3000“ aus.

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Bitte beachten Sie, dass Sony keine Anfragen bezüglich des Inhalts des Quellcodes beantworten oder kommentieren kann.

### Haftungsausschluss in Bezug auf Dienstleistungen von Dritten

Dienstleistungen, die von Dritten angeboten werden, können ohne vorherige Ankündigung geändert, ausgesetzt oder gekündigt werden. Sony trägt keine Verantwortung in diesen Situationen.

## Technische Daten

### Lautsprechersektion

Lautsprechersystem

System mit passivem Abstrahlkörper

Lautsprecherdurchmesser (ca.)

Hochtöner: 17 mm × 2

Vollbereichslautsprecher: 80 mm × 1

Eingang

Analog Eingang

### Wi-Fi-Sektion

Kompatible Normen

IEEE802.11 a/b/g/n

Funkfrequenz

2,4/5 GHz Bereich

Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung

2.400 MHz - 2.483,5 MHz / <19,90 dBm

5.150 MHz - 5.250 MHz / <18,00 dBm

5.250 MHz - 5.350 MHz / <18,00 dBm

5.470 MHz - 5.725 MHz / <18,00 dBm

5.725 MHz - 5.850 MHz / <13,98 dBm

### BLUETOOTH®-Sektion

Kommunikationssystem

BLUETOOTH-Spezifikation Version 4.2

Ausgang

BLUETOOTH-Spezifikation Leistungsklasse 1

Maximale Kommunikationsreichweite

Sichtlinie ca. 30 m\*1

Frequenzbereich

2,4 GHz Bereich (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Betriebsfrequenz / Maximale Ausgangsleistung

2.400 MHz - 2.483,5 MHz / <9,90 dBm

## Modulationsverfahren

FHSS

## Kompatible BLUETOOTH-Profilen\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

## Unterstützter Codec\*3

SBC\*4, AAC\*5

## Übertragungsbereich (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (Abtastfrequenz 44,1 kHz)

\*1 Die tatsächliche Reichweite variiert je nach Hindernissen zwischen dem Produkt und Geräten, Magnetfeldern im Bereich einer Mikrowelle, statischer Elektrizität, Empfangsempfindlichkeit, Antennenleistung, Betriebssystem, Softwareanwendung usw.

\*2 BLUETOOTH-Standardprofile geben den Zweck der BLUETOOTH-Kommunikation zwischen den Geräten an.

\*3 Codec: Audiosignal-Kompressions- und Wandlungsformat

\*4 Subband Codec

\*5 Advanced Audio Coding

## Allgemein

### Spannungsversorgung

220 V – 240 V Wechselstrom, 50 Hz/60 Hz

### Leistungsaufnahme

Ein: 20 W

Bereitschaftsbetrieb: 0,5 W oder weniger (im Stromsparbetrieb)  
(Wenn der BLUETOOTH-/Netzwerk-  
Bereitschaftsbetrieb ausgeschaltet sind)

Bereitschaftsbetrieb: 2 W oder weniger\*6  
(Wenn der BLUETOOTH-/Netzwerk-  
Bereitschaftsbetrieb eingeschaltet sind)

### Abmessungen\*7 (ca.) (B/H/T)

146 mm × 247 mm × 155 mm

### Gewicht (ca.)

2,5 kg

\*6 Das Produkt wechselt automatisch in den Stromsparbetrieb, wenn kein BLUETOOTH-Kopplungsverlauf vorliegt.

\*7 Ohne vorstehende Teile

Das Design und die technischen Daten unterliegen Änderungen ohne vorherige Ankündigung.

---

## Kompatible iPhone-/iPod-Modelle

Die kompatiblen iPhone/iPod-Modelle sind wie folgt. Aktualisieren Sie Ihr iPhone/iPod mit der neusten Software, bevor Sie es/ihn mit dem Produkt benutzen.

Hergestellt für:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/  
iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/  
iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/  
iPhone 5s/iPod touch (7. Generation)/iPod touch (6. Generation)

### Hinweis

Sony übernimmt keine Haftung für den Fall, dass auf dem iPhone/iPod aufgezeichnete Daten verloren gehen oder beschädigt werden, wenn Sie das iPhone bzw. den iPod an dieses Produkt anschließen.

---

## Wie Sie diese Spotify Connect verwenden

Verwende dein Smartphone, Tablet oder deinen Computer als Fernbedienung für Spotify. Auf [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) erfährst du mehr.

# Urheberrechtsschutz und Markenzeichen

- Apple, iPhone, iPod und iPod touch sind in den USA und in anderen Ländern eingetragene Markenzeichen von Apple Inc. App Store ist eine Dienstleistungsmarke von Apple Inc.
- Die Verwendung des „Made for Apple“-Markenemblems bedeutet, dass ein Zubehör speziell für den Anschluss an das(die) Apple-Produkt(e) entwickelt wurde, die im Markenemblem bezeichnet sind, und vom Entwickler für die Erfüllung der Apple-Leistungsstandards zertifiziert wurde. Apple übernimmt keine Verantwortung für den Betrieb dieses Geräts oder dessen Einhaltung von Sicherheits- und gesetzlichen Standards.
- Der BLUETOOTH® Schriftzug und die BLUETOOTH® Logos sind eingetragene Markenzeichen der Bluetooth SIG, Inc., und jegliche Verwendung dieser Marken durch die Sony Corporation erfolgt in Lizenz.
- Wi-Fi® und Wi-Fi Alliance® sind eingetragene Markenzeichen der Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ ist eine Marke der Wi-Fi Alliance®.
- Das Wi-Fi CERTIFIED™ Logo ist ein Gütesiegel von Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in sowie weitere damit zusammenhängende Markenzeichen und Logos sind Markenzeichen von Google LLC.
- Die Spotify-Software unterliegt Lizenzen von Drittanbietern, die Sie hier finden:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
- Spotify und die Spotify-Logos sind Markenzeichen der Spotify Group.\*  
\* Je nach Land bzw. Region steht diese Funktion möglicherweise nicht zur Verfügung.
- Amazon, Alexa und alle zugehörigen Logos sind Marken oder eingetragene Marken von Amazon.com, Inc. oder eines verbundenen Unternehmens.
- Andere Marken und Markennamen sind Eigentum der jeweiligen Rechteinhaber.

# ENDNUTZERLIZENZVERTRAG

## WICHTIG:

BITTE LESEN SIE DIESEN ENDNUTZERLIZENZVERTRAG („VERTRAG“) AUFMERKSAM DURCH, BEVOR SIE DIESES GERÄT NUTZEN. WENN SIE DIESES GERÄT NUTZEN, STIMMEN SIE DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES ZU. WENN SIE DEN BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES NICHT ZUSTIMMEN, DÜRFEN SIE DIESES GERÄT NICHT NUTZEN.

Dieser VERTRAG ist eine rechtliche Vereinbarung zwischen Ihnen und Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. („SONY“). Dieser VERTRAG regelt Ihre Rechte und Pflichten im Zusammenhang mit der Software, einschließlich etwaiger Updates/Upgrades, die von SONY zur Verfügung gestellt werden, etwaiger Dokumentation in Papierform, Dokumentation, die im Internet verfügbar ist, oder sonstiger elektronischer Dokumentation für diese Software sowie etwaiger Dateien, die im Zuge des Betriebs dieser Software entstehen (zusammenfassend die „SOFTWARE“) von SONY und/oder von ihren unabhängigen Lizenzgebern (einschließlich Unternehmen, die mit SONY verbunden sind) und deren jeweiligen verbundenen Unternehmen (zusammenfassend die „DRITT-LIEFERANTEN“ für dieses Gerät (das Audiogerät von SONY, dieses „GERÄT“).

Ungeachtet des Vorstehenden unterliegt jede Software innerhalb der SOFTWARE, die einem eigenständigen Endnutzerlizenzvertrag (insbesondere der GNU General Public License und der Lesser/Library General Public License) unterliegt, einem solchen anwendbaren, eigenständigen Endnutzerlizenzvertrag anstelle der Bestimmungen dieses VERTRAGES, soweit dies aufgrund eines solchen eigenständigen Endnutzerlizenzvertrages erforderlich ist („AUSGENOMMENE SOFTWARE“).

## SOFTWARELIZENZ

Die SOFTWARE wird lizenziert, und nicht verkauft. Die SOFTWARE ist urheberrechtlich und durch andere geistige Eigentumsrechte und internationale Abkommen geschützt.

## **URHEBERRECHT**

Alle Rechte und Ansprüche in und an der SOFTWARE (einschließlich etwaiger Bilder, Fotos, Animationen, Videos, Audio, Musik, Texte und „Applets“, die in die SOFTWARE integriert sind) stehen SONY oder einem oder mehreren DRITT-LIEFERANTEN zu.

## **EINRÄUMUNG EINER LIZENZ**

SONY räumt Ihnen eine beschränkte Lizenz zur Nutzung der SOFTWARE ausschließlich im Zusammenhang mit diesem GERÄT und nur zum Zwecke Ihrer persönlichen, nicht-kommerziellen Nutzung ein. SONY und die DRITT-LIEFERANTEN behalten sich ausdrücklich alle Rechte, Ansprüche und Interessen (insbesondere alle geistigen Eigentumsrechte) in und an der SOFTWARE, die Ihnen dieser VERTRAG nicht ausdrücklich einräumt, vor.

## **VORAUSSETZUNGEN UND BESCHRÄNKUNGEN**

Sie dürfen die SOFTWARE weder ganz noch teilweise kopieren, veröffentlichen, adaptieren, weiterverbreiten, verändern, zurückentwickeln, dekompileieren oder auseinandernehmen. Sie dürfen nicht versuchen, den Quellcode der SOFTWARE abzuleiten, sei es ganz oder teilweise, und Sie dürfen keine abgeleiteten Werke von der oder aus der SOFTWARE erstellen, es sei denn solche abgeleiteten Werke werden absichtlich von der SOFTWARE erzeugt. Sie dürfen eine etwaige Digital-Rights-Management-Funktionalität der SOFTWARE nicht verändern oder beeinträchtigen. Sie dürfen die Funktionen oder Schutzvorkehrungen der SOFTWARE oder etwaige Mechanismen, die operativ mit der SOFTWARE verbunden sind, nicht übergehen, verändern, vereiteln oder umgehen. Sie dürfen einzelne Komponenten der SOFTWARE nicht zum Zwecke der Nutzung auf mehr als einem GERÄT trennen, es sei denn, dies wurde ausdrücklich durch SONY genehmigt. Sie dürfen etwaige Markenzeichen oder Hinweise an der SOFTWARE nicht entfernen, verändern, verdecken oder verunstalten. Sie dürfen die SOFTWARE nicht mit anderen teilen, vertreiben, vermieten, verleihen, unterlizenzieren, abtreten, übertragen oder verkaufen. Die Software, Netzwerk-Dienste oder andere Produkte als die SOFTWARE, von denen die Leistung der SOFTWARE abhängt, können nach dem

Ermessen der Lieferanten (Softwarelieferanten, Dienstleister oder SONY) unterbrochen oder eingestellt werden. SONY und solche Lieferanten sichern nicht zu, dass die SOFTWARE, Netzwerk-Dienste oder andere Produkte fortlaufend verfügbar sein werden oder ohne Unterbrechung oder Veränderungen betrieben werden.

## **AUSGENOMMENE SOFTWARE UND OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN**

Ungeachtet der vorstehenden Einräumung einer beschränkten Lizenz, erkennen Sie an, dass die SOFTWARE auch AUSGENOMMENE SOFTWARE enthalten kann. Bestimmte AUSGENOMMENE SOFTWARE unterliegt gegebenenfalls einer Open-Source-Lizenz („OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN“), worunter jede Software-Lizenz verstanden wird, die als Open-Source-Lizenz durch die Open Source Initiative genehmigt wurde, oder jede im Wesentlichen ähnliche Lizenz, insbesondere jede Lizenz, die als eine Bedingung für den Vertrieb der Software, die einer solchen Lizenz unterliegt, voraussetzt, dass der Verreiber die Software im Quellcode-Format zur Verfügung stellt. Wenn und soweit eine Offenlegung erforderlich ist, besuchen Sie bitte [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) oder eine andere von SONY bezeichnete Webseite, um eine Liste der anwendbaren OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN, die in der SOFTWARE gegebenenfalls enthalten sind, sowie die anwendbaren Bedingungen für deren Nutzung zu finden. Solche Bedingungen können durch den entsprechenden Dritten jederzeit und ohne Haftung Ihnen gegenüber geändert werden. Soweit es gemäß den Lizenzen für AUSGENOMMENE SOFTWARE erforderlich ist, finden die Bedingungen solcher Lizenzen anstatt der Bedingungen dieses VERTRAGES Anwendung. Soweit die Bedingungen der Lizenzen, die auf AUSGENOMMENE SOFTWARE Anwendung finden, Beschränkungen in diesem VERTRAG hinsichtlich solcher AUSGENOMMENER SOFTWARE verbieten, so finden solche Beschränkungen keine Anwendung auf solche AUSGENOMMENE SOFTWARE. Soweit die Bedingungen der Lizenzen, die auf OPEN-SOURCE-KOMPONENTEN Anwendung finden, es erfordern, dass SONY anbietet, den Quellcode im Zusammenhang mit der SOFTWARE zur Verfügung zu stellen, so wird dieses Angebot hiermit gemacht.



## **NUTZUNG DER SOFTWARE MIT URHEBERRECHTLICH GESCHÜTZTEN MATERIALIEN**

Mit der SOFTWARE können Sie gegebenenfalls in der Lage sein, Inhalte, die von Ihnen oder Dritten erstellt wurden, anzuschauen, zu speichern, zu verarbeiten und/oder zu nutzen. Solche Inhalte können urheberrechtlich, durch andere geistige Eigentumsrechte und/oder Vereinbarungen geschützt sein. Sie stimmen zu, dass Sie die SOFTWARE nur im Einklang mit allen solchen Gesetzen und Vereinbarungen, die auf solche Inhalte Anwendung finden, nutzen. Sie erkennen an und stimmen zu, dass SONY gegebenenfalls angemessene Maßnahmen ergreifen kann, um die Urheberrechte der Inhalte, die von der SOFTWARE gespeichert, verarbeitet oder genutzt werden, zu schützen. Solche Maßnahmen umfassen insbesondere Aufzeichnungen zur Häufigkeit Ihrer Sicherungskopien und Wiederherstellung mit Hilfe bestimmter SOFTWARE-Funktionalitäten, das Recht, Ihrer Bitte auf Wiederherstellung der Daten nicht zu entsprechen, und das Recht, diesen VERTRAG zu kündigen, sollten Sie die SOFTWARE in unrechtmäßiger Weise nutzen.

## **INHALTE-DIENST**

BITTE BEACHTEN SIE AUßERDEM, DASS DIE SOFTWARE DAZU BESTIMMT SEIN KANN, DIESE MIT INHALTEN ZU NUTZEN, DIE ÜBER EINEN ODER MEHRERE INHALTE-DIENSTE ZUR VERFÜGUNG GESTELLT WERDEN („INHALTE-DIENST“). DIE NUTZUNG DES DIENSTES UND SOLCHER INHALTE UNTERLIEGT DEN DIENSTLEISTUNGSBESTIMMUNGEN EINES SOLCHEN INHALTE-DIENSTES. WENN SIE DIESEN BESTIMMUNGEN NICHT ZUSTIMMEN, WIRD IHRE NUTZUNG DER SOFTWARE BESCHRÄNKT SEIN. SIE ERKENNEN AN UND STIMMEN ZU, DASS BESTIMMTE INHALTE UND DIENSTE, DIE ÜBER DIE SOFTWARE ZUR VERFÜGUNG STEHEN, GEGEBENFALLS VON DRITTEN („DRITT-DIENSTANBIETERN“) ANGEBOten WERDEN, ÜBER DIE SONY KEINE KONTROLLE HAT. DIE NUTZUNG DES INHALTE-DIENSTES SETZT EINE INTERNETVERBINDUNG VORAUS. DER INHALTE-DIENST KANN JEDERZEIT EINGESTELLT WERDEN.

## **INTERNETVERBINDUNG UND DIENSTE DRITTER**

Sie erkennen an und stimmen zu, dass der Zugriff auf bestimmte

SOFTWARE-Funktionalitäten eine Internetverbindung voraussetzen kann, für die Sie allein verantwortlich sind. Des Weiteren sind Sie allein für die Bezahlung etwaiger von Dritten auferlegten Gebühren, die in Verbindung mit Ihrer Internetverbindung stehen, verantwortlich, insbesondere Gebühren von Internet-Dienstleistern oder für Mobilfunkverbindungen. Der Betrieb der SOFTWARE kann beschränkt oder eingeschränkt sein, je nach der Leistungsfähigkeit, der Bandbreite oder den technischen Beschränkungen Ihrer Internetverbindung und Ihres Internetdienstes. Die Zurverfügungstellung, Qualität und Sicherheit einer solchen Internetverbindung stehen in der alleinigen Verantwortung des Dritten, der einen solchen Dienst anbietet.

## **EXPORT UND ANDERE VORSCHRIFTEN**

Sie stimmen zu, dass Sie alle anwendbaren Export- und Reexport-Beschränkungen und -Vorschriften des Gebiets oder des Landes, in dem Sie wohnhaft sind, und von Behörden einhalten und dass Sie die SOFTWARE nicht in ein verbotenes Land oder in sonstiger Weise unter Verletzung solcher Beschränkungen oder Vorschriften übermitteln, oder eine solche Übermittlung genehmigen.

## **AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO**

Die SOFTWARE ist nicht fehlertolerant und ist nicht zur Nutzung oder zum Wiederverkauf als Online-Kontrollausstattung in gefährlichen Umgebungen, die eine fehlerfreie Leistung erfordern (beispielsweise beim Betrieb von Nuklearanlagen, von Flugzeugnavigations- oder Flugzeugkommunikationssystemen, Flugverkehrskontrolle, Maschinen zur direkten Lebenserhaltung oder Waffensystemen, bei denen ein Versagen der SOFTWARE zu Tod, Personenschäden oder schwerwiegenden physischen Schäden oder Umweltschäden führen könnte) („AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO“), bestimmt oder dafür entwickelt oder hergestellt worden. SONY, alle DRITT-LIEFERANTEN, und alle jeweiligen verbundenen Unternehmen schließen für AKTIVITÄTEN MIT HOHEM RISIKO ausdrücklich alle ausdrücklichen oder stillschweigenden Gewährleistungen, Pflichten oder Bedingungen für eine Eignung aus.

## **AUSSCHLUSS DER GEWÄHRLEISTUNG FÜR DIE SOFTWARE**

Sie erkennen an und stimmen zu, dass die Nutzung der SOFTWARE auf Ihr eigenes Risiko erfolgt und dass Sie für die Nutzung der Software verantwortlich sind. Die SOFTWARE wird „wie gesehen“, unter Ausschluss jeglicher Gewährleistung, Pflichten oder Bedingungen jedweder Art, zur Verfügung gestellt.

SONY UND ALLE DRITT-LIEFERANTEN (in diesem Abschnitt werden SONY und jeder der DRITT-LIEFERANTEN zusammen als „SONY“ bezeichnet) SCHLIEßEN AUSDRÜCKLICH JEDLICHE GEWÄHRLEISTUNG, PFLICHTEN ODER BEDINGUNGEN AUS, SEIEN SIE AUSDRÜCKLICH ODER STILLSCHWEIGEND VEREINBART, INSBESONDERE DIE STILLSCHWEIGENDE ZUSICHERUNG DER ALLGEMEINEN GEBRAUCHSTAUGLICHKEIT, DER NICHT-VERLETZUNG VON RECHTEN DRITTER UND DER GEEIGNETHEIT FÜR EINEN BESTIMMTEN ZWECK. SONY GEWÄHRLEISTET NICHT, MACHT ES NICHT ZU EINER BEDINGUNG UND SICHERT AUCH NICHT ZU, (A) DASS DIE FUNKTIONEN, DIE IN DER SOFTWARE ENTHALTEN SIND, IHREN ANFORDERUNGEN ENTSPRECHEN WERDEN ODER UPGEDATED WERDEN, (B) DASS DER BETRIEB DER SOFTWARE RICHTIG ODER FEHLERFREI SEIN WIRD ODER DASS ETWAIGE FEHLER BERICHTIGT WERDEN, (C) DASS DIE SOFTWARE KEINE SCHÄDEN AN ANDERER SOFTWARE, HARDWARE ODER DATEN VERURSACHEN WIRD, (D) DASS ETWAIGE SOFTWARE, NETZWERK-DIENSTE (EINSCHLIEßLICH DAS INTERNET) ODER PRODUKTE (AUSGENOMMEN DIE SOFTWARE), VON DENEN DIE LEISTUNG DER SOFTWARE ABHÄNGT, FORTLAUFEND VERFÜGBAR, NICHT UNTERBROCHEN ODER UNVERÄNDERT SEIN WERDEN UND (E) SONY GIBT KEINE GEWÄHRLEISTUNG, MACHT ES NICHT ZU EINER BEDINGUNG UND GIBT AUCH KEINE ZUSICHERUNG HINSICHTLICH DER NUTZUNG ODER DER ERGEBNISSE DER NUTZUNG DER SOFTWARE IM SINNE DEREN RICHTIGKEIT, GENAUIGKEIT, ZUVERLÄSSIGKEIT ODER IN SONSTIGER WEISE.

MÜNDLICHE ODER SCHRIFTLICHE INFORMATIONEN ODER RAT VON SONY ODER EINEM BERECHTIGTEN VERTRETER VON SONY BEGRÜNDEN KEINE GEWÄHRLEISTUNG, PFLICHT ODER BEDINGUNG ODER ERHÖHEN

IN IRGEND EINER WEISE DEN UMFANG DIESER GEWÄHRLEISTUNG. SOLLTE SICH DIE SOFTWARE NACHWEISLICH ALS FEHLERHAFT ERWEISEN, ÜBERNEHMEN SIE ALLE KOSTEN FÜR DIE ERFORDERLICHEN SERVICELEISTUNGEN SOWIE DIE ERFORDERLICHE REPARATUR ODER BERICHTIGUNG. IN EINIGEN JURISDIKTIONEN IST DER AUSSCHLUSS VON STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNGEN UNZULÄSSIG, SODASS DIESE AUSSCHLÜSSE MÖGLICHERWEISE AUF SIE KEINE ANWENDUNG FINDEN.

## **HAFTUNGSBESCHRÄNKUNG**

SONY UND ALLE DRITT-LIEFERANTEN (in diesem Abschnitt werden SONY und alle DRITT-LIEFERANTEN zusammen als „SONY“ bezeichnet) HAFTEN NICHT FÜR ZUFÄLLIGE SCHÄDEN ODER FOLGESCHÄDEN BEI VERLETZUNG EINER AUSDRÜCKLICHEN ODER STILLSCHWEIGENDEN GEWÄHRLEISTUNG, VERLETZUNG DES VERTRAGES, BEI FAHRLÄSSIGKEIT, AUS VERSCHULDENSUNABHÄNGIGER HAFTUNG ODER NACH EINEM SONSTIGEN RECHTSGRUND IM ZUSAMMENHANG MIT DER SOFTWARE, INSBESONDERE NICHT FÜR ALLE SCHÄDEN, DIE AUS GEWINNVERLUST, VERLUST VON UMSATZ, VERLUST VON DATEN, VERLUST DER NUTZUNGSMÖGLICHKEIT DER SOFTWARE ODER DAMIT IM ZUSAMMENHANG STEHENDER HARDWARE, AUSFALLZEIT UND ZEITAUFWAND DES NUTZERS ENTSTEHEN, SELBST WENN SONY ÜBER DIE MÖGLICHKEIT SOLCHER SCHÄDEN HINGEWIESEN WURDE. IN JEDEM FALL IST DIE GESAMTHAFTUNG VON JEDEM EINZELNEN UND GEMEINSAM NACH ALLEN BESTIMMUNGEN DIESER VERTRAGES AUF DEN BETRAG BEGRENZT, DER FÜR DIESES GERÄT GEZAHLT WURDE. IN EINIGEN JURISDIKTIONEN IST DER AUSSCHLUSS ODER DIE BESCHRÄNKUNG VON ZUFÄLLIGEN SCHÄDEN UND FOLGESCHÄDEN UNZULÄSSIG, SODASS DER VORSTEHENDE AUSSCHLUSS BZW. DIE VORSTEHENDE BESCHRÄNKUNG MÖGLICHERWEISE AUF SIE KEINE ANWENDUNG FINDET.

## **EINWILLIGUNG IN DIE NUTZUNG VON BESTIMMTEN DATEN, STANDORTDATEN UND DATENSICHERHEIT**

SONY und seine verbundenen Unternehmen, Partner und Vertreter können Ihre IP-Adresse nutzen, um Ihr GERÄT mit dem Internet zu verbinden, um Aktualisierungen der SOFTWARE auszuführen. Sie stimmen zu, dass DRITT-DIENSTANBIETER bestimmte Informationen,

die von der SOFTWARE erhoben werden, lesen, erheben, übermitteln, verarbeiten und speichern können, insbesondere Informationen über (i) die SOFTWARE und (ii) die Softwareapplikationen, Inhalte und Peripheriegeräte, die mit Ihrem GERÄT und der SOFTWARE in Verbindung stehen („Informationen“). Informationen umfassen insbesondere: (1) eindeutige Identifizierungsmerkmale zu Ihrem GERÄT und seinen Komponenten, (2) die Leistung des GERÄTS, der SOFTWARE und deren Komponenten, (3) die Konfigurationen von Ihrem GERÄT, der SOFTWARE und der Softwareapplikationen, Inhalte und Peripheriegeräte, die mit dem GERÄT und der SOFTWARE in Verbindung stehen, (4) die Nutzung und Häufigkeit der Nutzung der Funktionen der (x) SOFTWARE und (y) der Softwareapplikationen, Inhalte und Peripheriegeräte, die mit der SOFTWARE in Verbindung stehen, und (5) Standortdaten, wie unten näher ausgeführt. DRITT-DIENSTEANBIETER können gegebenenfalls die Informationen nach Maßgabe der anwendbaren Gesetze nutzen und Dritten gegenüber offen legen, um seine Produkte und Dienstleistungen zu verbessern oder um Ihnen Produkte oder Dienstleistungen zur Verfügung zu stellen. Solche Nutzungen umfassen insbesondere: (a) Verwaltung der Funktionalitäten der SOFTWARE; (b) Verbesserung, Wartung, Update oder Upgrade der SOFTWARE; (c) Verbesserung, Entwicklung und Erweiterung der derzeitigen und zukünftigen Produkte und Dienstleistungen von DRITT-DIENSTEANBIETERN und anderen Parteien, (d) Zurverfügungstellung von Informationen zu den Produkten und Dienstleistungen, die DRITT-DIENSTEANBIETER und andere Parteien anbieten, (e) Einhaltung der anwendbaren Gesetze und Vorschriften und (f) soweit dies angeboten wird, Zurverfügungstellung von standort-basierten Diensten durch Sony oder andere Parteien, wie nachfolgend näher beschrieben. Zusätzlich behalten sich DRITT-DIENSTEANBIETER das Recht vor, die Informationen zum eigenen Schutz und zum Schutz Dritter gegen illegales, kriminelles oder schädigendes Verhalten zu nutzen.

Bestimmte Dienstleistungen, die über die SOFTWARE zur Verfügung stehen, beruhen möglicherweise auf Standortdaten, insbesondere

auf dem geografischen Standort des GERÄTES. Sie erkennen an, dass zum Zwecke der Zurverfügungstellung solcher Dienstleistungen die DRITT-LIEFERANTEN, DRITT-DIENSTEANBIETER oder deren Partner solche Standortdaten möglicherweise erheben, archivieren, verarbeiten und nutzen, und dass solche Dienstleistungen den Datenschutzrichtlinien von einem solchen Dritten unterliegen. Wenn Sie solche Dienstleistungen nutzen, stimmen Sie zu, dass Sie die Datenschutzrichtlinien, die auf solche Dienstleistungen Anwendung finden, gelesen haben und in solche Aktivitäten einwilligen.

SONY, seine verbundenen Unternehmen, Partner und Vertreter werden die Informationen nicht absichtlich dazu nutzen, um den Inhaber oder Nutzer der SOFTWARE ohne Ihr Wissen oder Ihre Einwilligung persönlich zu identifizieren. Jede Nutzung der Informationen erfolgt im Einklang mit den Datenschutzrichtlinien von SONY oder von einem solchen Dritten. Bitte wenden Sie sich an die für das jeweilige Gebiet oder Land anwendbare Kontaktadresse, um die aktuelle SONY Datenschutzrichtlinie zu erhalten. Diese können Sie auf der Website für Ihr Land einsehen, die Sie unter der folgenden Adresse finden: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Bitte wenden Sie sich an die jeweiligen Dritten für die Datenschutzrichtlinien zu personenbezogenen Daten und anderen Informationen, die Sie zur Verfügung stellen, wenn Sie die Software oder Dienstleistungen Dritter nutzen oder auf diese zugreifen.

Informationen werden gegebenenfalls durch SONY, seine verbundenen Unternehmen oder Vertreter, die sich in Ländern außerhalb Ihres Wohnsitzlandes befinden, verarbeitet, gespeichert oder an diese übermittelt. Die Datenschutzgesetze in bestimmten Ländern gewähren gegebenenfalls nicht das gleiche Datenschutzniveau wie es in Ihrem Wohnsitzland gewährt wird und gegebenenfalls haben Sie weniger Rechte im Hinblick auf die Informationen, die in solchen Ländern verbreitet oder gespeichert oder in solche Länder übermittelt werden. SONY wird sich in vernünftiger Weise bemühen, technische und

organisatorische Schritte vorzunehmen, um den unberechtigten Zugriff auf oder die unberechtigte Offenlegung von Informationen zu verhindern, aber Sony wird nicht zusichern, dass es alle Risiken eines Missbrauchs solcher Informationen ausschließen wird.

#### **FUNKTIONALITÄT ZUM AUTOMATISCHEN UPDATE**

Gegebenenfalls werden SONY, die DRITT-LIEFERANTEN oder DRITT-DIENSTANBIETER die SOFTWARE automatisch updaten oder anderweitig verändern, insbesondere zum Zwecke der Erweiterung der Sicherheitsfunktionen, der Fehlerberichtigung und der Verbesserung der Funktionen, und zwar zu einem Zeitpunkt, wenn Sie über dieses GERÄT mit den Servern von SONY oder von Dritten interagieren oder auch anderweitig. Solche Updates oder Veränderungen können gegebenenfalls die Natur von Funktionalitäten oder andere Aspekte der SOFTWARE löschen oder verändern, insbesondere Funktionen, auf die Sie angewiesen sind. Sie erkennen an und stimmen zu, dass solche Aktivitäten nach SONYs alleinigem Ermessen erfolgen können und dass SONY die weitere Nutzung der SOFTWARE unter die Bedingung stellen kann, dass Sie solche Updates oder Veränderungen vollständig installieren oder akzeptieren. Im Rahmen dieses VERTRAGES gelten alle Updates/Veränderungen als die SOFTWARE und stellen alle Updates/Veränderungen einen Teil der SOFTWARE dar. Wenn Sie diesem VERTRAG zustimmen, willigen Sie auch in solche Updates/Veränderungen ein.

#### **VOLLSTÄNDIGE VEREINBARUNG, VERZICHT, SALVATORISCHE KLAUSEL**

Dieser VERTRAG und SONYs Datenschutzrichtlinie, in der jeweils aktuellen Fassung, stellen zusammen die gesamte Vereinbarung zwischen Ihnen und SONY im Hinblick auf die SOFTWARE dar. Selbst wenn SONY etwaige Rechte oder Bestimmungen dieses VERTRAGES nicht geltend macht oder durchsetzt, begründet dies keinen Verzicht auf solche Rechte oder Bestimmungen. Sollte ein Teil dieses VERTRAGES für ungültig, rechtswidrig oder nicht durchsetzbar erklärt werden, so soll diese Bestimmung, soweit irgendwie zulässig, durchgesetzt werden, um die Absicht dieses VERTRAGES aufrechtzuerhalten, und die anderen Teile sollen vollständig wirksam bleiben.

#### **ANWENDBARES RECHT UND GERICHTSSTAND**

Das Übereinkommen der Vereinten Nationen über Verträge über den internationalen Warenkauf findet keine Anwendung auf diesen VERTRAG. Dieser VERTRAG unterliegt dem japanischen Recht, unter Ausschluss der Bestimmungen zum Kollisionsrecht. Jeder Rechtsstreit, der aus diesem VERTRAG resultiert, unterliegt der ausschließlichen Gerichtsbarkeit des Bezirksgerichts von Tokyo/Japan (Tokyo District Court of Japan) und die Parteien stimmen hierbei dem Gerichtsstand und der Gerichtsbarkeit dieses Gerichts zu.

#### **RECHTSMITTEL NACH BILLIGKEITSRECHT**

Ungeachtet anderslautender Bestimmungen in diesem VERTRAG, erkennen Sie an und stimmen Sie zu, dass jede Verletzung oder Nicht-Einhaltung dieses VERTRAGES durch Sie einen nicht wieder gutzumachenden Schaden zulasten SONYs verursachen wird, für den geldwerte Entschädigungen unangemessen sein würden. Sie stimmen zu, dass SONY einstweiligen Rechtsschutz oder Rechtsschutz nach Billigkeitsrecht erlangen kann, den SONY nach den Umständen für notwendig oder angemessen hält. SONY kann außerdem alle rechtlichen und technischen Mittel ergreifen, um eine Verletzung dieses VERTRAGES zu verhindern und/oder um diesen VERTRAG durchzusetzen, insbesondere Ihre Nutzung der SOFTWARE unverzüglich zu beenden, wenn SONY nach seinem eigenen Ermessen der Meinung ist, dass Sie diesen VERTRAG verletzen oder beabsichtigen, diesen VERTRAG zu verletzen. Diese Rechtsmittel bestehen zusätzlich zu allen anderen Rechtsmitteln, die SONY nach Gesetz hat, sei es nach Billigkeitsrecht oder nach Vertrag.

#### **KÜNDIGUNG**

Unbeschadet aller seiner anderen Rechte kann SONY diesen VERTRAG kündigen, wenn Sie eine Bestimmung dieses VERTRAGES nicht einhalten. Im Falle einer solchen Kündigung müssen Sie (i) jedwede Nutzung der SOFTWARE einstellen und alle Kopien der SOFTWARE vernichten und (ii) alle Anforderungen, die im Abschnitt „Ihre Verantwortung für das Konto“ unten dargestellt sind, befolgen.

## **ÄNDERUNGEN**

SONY BEHÄLT SICH DAS RECHT VOR, DIE BESTIMMUNGEN DIESES VERTRAGES NACH EIGEM ERMESSEN DURCH EINE MITTEILUNG AUF EINER VON SONY AUSGEWÄHLTEN WEBSEITE, DURCH EINE E-MAIL-NACHRICHT AN DIE VON IHNEN ZUR VERFÜGUNG GESTELLTE E-MAIL-ADRESSE, DURCH EINE MITTEILUNG IM RAHMEN DES VORGANGS, IN DEM SIE UPGRADES/UPDATES ERHALTEN, ODER DURCH EIN ANDERES RECHTLICH ANERKANNTES BENACHRICHTIGUNGSFORMAT ZU ÄNDERN. Wenn Sie den Änderungen nicht zustimmen, sollten Sie unverzüglich SONY für Anweisungen kontaktieren. Ihre weitergehende Nutzung der SOFTWARE nach dem Tag, an dem eine solche Mitteilung in Kraft tritt, gilt als Ihr Einverständnis, an eine solche Änderung gebunden zu sein.

## **DRITT-BEGÜNSTIGTE**

Jeder DRITT-LIEFERANT ist ein ausdrücklich beabsichtigter Dritt-Begünstigter hinsichtlich aller Bestimmungen dieses VERTRAGES und hat das Recht, alle Bestimmungen dieses VERTRAGES hinsichtlich der SOFTWARE einer solchen Partei durchzusetzen.

## **IHRE VERANTWORTUNG FÜR DAS KONTO**

Sollten Sie Ihr GERÄT an die Verkaufsstelle zurückbringen, Ihr GERÄT verkaufen oder anderweitig übertragen, oder wenn dieser VERTRAG gekündigt wird, sind Sie dafür verantwortlich und müssen dafür sorgen, dass alle Konten, die Sie auf dem GERÄT eingerichtet haben oder über dieses GERÄT zugänglich sind, gelöscht werden. Sie allein sind für die Aufrechterhaltung der Vertraulichkeit der Konten, die Sie mit SONY oder einem Dritten haben, sowie für die Benutzernamen und Passwörter, die mit Ihrer Nutzung des GERÄTS in Verbindung stehen, verantwortlich.

Sollten Sie Fragen zu diesem VERTRAG haben, können Sie sich schriftlich an SONY unter der für das jeweilige Gebiet oder Land gültigen Kontaktadresse wenden. Diese können Sie auf der Website für Ihr Land einsehen, die Sie unter der folgenden Adresse finden: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. Alle Rechte vorbehalten.

## WAARSCHUWING

Installeer de draadloze luidspreker niet in een te kleine ruimte zoals een boekenrek of een inbouwkast.

Om het risico op brand te voorkomen, zorgt u dat de ventilatieopening van de draadloze luidspreker niet wordt afgedekt met kranten, tafelkleden, gordijnen, enz. Stel de draadloze luidspreker ook niet bloot aan open vuur (zoals kaarsen).

Om het risico op een elektrische schok of brand te voorkomen, zorgt u dat de draadloze luidspreker niet wordt blootgesteld aan vloeistoffen. Plaats dus geen objecten gevuld met vloeistof, zoals een vaas, op de draadloze luidspreker.

De draadloze luidspreker blijft onder spanning staan zolang deze op een stopcontact is aangesloten, ook al is de draadloze luidspreker zelf uitgeschakeld.

De stekker wordt gebruikt om de draadloze luidspreker los te koppelen van de stroomvoorziening, dus u moet ervoor zorgen dat de draadloze luidspreker is aangesloten op een gemakkelijk toegankelijk stopcontact. Als u merkt dat er iets abnormaals aan de hand is met de draadloze luidspreker, moet u onmiddellijk de stekker uit het stopcontact halen.

### **Plaats dit product niet dichtbij medische apparatuur**

Dit product (inclusief de accessoires) bevat magneten die de werking kunnen hinderen van een pacemaker, programmeerbare shunt-ventielen voor de behandeling van hydrocefalie (waterhoofd), of andere medische apparatuur. Plaats dit product niet dichtbij mensen die dergelijke medische apparatuur gebruiken. Raadpleeg uw arts voordat u dit product gebruikt in het geval u dergelijke medische apparatuur gebruikt.

Alleen voor gebruik binnenshuis.

### **Aanbevolen kabels**

Gebruik degelijk afgeschermd en gearde kabels voor de verbinding met hostcomputers en/of randapparatuur.

### **Voor de draadloze luidspreker**

Het naamplaatje bevindt zich aan de onderkant van de draadloze luidspreker.

### **Voor modellen met de CE-markering op de draadloze luidspreker**

De geldigheid van de CE-markering is beperkt tot die landen waar deze markering wettelijk van kracht is, dat wil zeggen hoofdzakelijk in de landen die behoren tot de Europese Economische Ruimte (EER) en Zwitserland.

### **Voor de klanten in Europa**

**Opmerking voor klanten: de volgende informatie geldt enkel voor apparatuur verkocht in landen waar de EU-richtlijnen van kracht zijn.**

Dit product werd vervaardigd door of in opdracht van Sony Corporation.

EU-importeur: Sony Europe B.V.

Vragen aan de EU-importeur of met betrekking tot Europese productconformiteit kunnen worden gericht aan de gemachtigde vertegenwoordiger, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, België.



Hierbij verklaart Sony Corporation dat deze radioapparatuur conform is met Richtlijn 2014/53/EU.

De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres:

<http://www.compliance.sony.de/>

Voor deze radioapparatuur gelden de volgende beperkingen voor de ingebruikneming of vereisten voor de toelating van het gebruik in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: Het gebruik van de 5.150 MHz - 5.350 MHz band is beperkt tot gebruik binnenshuis.

Dit apparaat werd getest en conform bevonden met de limieten bepaald in de EMC-regel met een verbindingkabel van minder dan 3 meter.

### Internetverbinding en IP-adres

Technische gegevens zoals het IP-adres [of apparaatdetails] worden gebruikt wanneer dit product verbonden is met het internet om de software ervan te updaten of diensten van derden te ontvangen. In het kader van softwareupdates worden deze technische gegevens mogelijk doorgegeven aan onze updateservers om u de softwareupdate te kunnen bieden die voor uw apparaat geschikt is. Als u niet wilt dat dergelijke technische gegevens gebruikt worden, moet u de draadloze internetfunctie niet instellen.



### Verwijdering van oude elektrische en elektronische apparaten (van toepassing in de Europese Unie en andere landen met gescheiden inzamelingssystemen)

 Dit symbool op het product of op de verpakking wijst erop dat het product niet als huishoudelijk afval mag worden behandeld. Het moet echter naar een inzamelingspunt worden gebracht waar elektrische en elektronische apparatuur wordt gerecycled. Als u ervoor zorgt dat dit product op de correcte manier wordt verwerkt, voorkomt u mogelijke negatieve gevolgen voor mens en milieu die zijn gekoppeld aan verkeerde afvalbehandeling. Het recyclen van materialen draagt bij aan het behoud van natuurlijke bronnen. Voor meer details in verband met het recyclen van dit product, kunt u contact opnemen met de gemeentelijke instanties, de organisatie belast met de verwijdering van huishoudelijk afval of de winkel waar u het product hebt gekocht.

Deze apparatuur moet worden geïnstalleerd en gebruikt met de zendantenne tenminste 20 cm verwijderd van het lichaam van enige persoon.

## Opmerkingen over de vochtbestendigheid

Dit product is vochtbestendig\*. Het product is niet waterproof. Gebruik het product niet in de buurt van water en stel het niet bloot aan druppels of spetters. Gebruik het product niet op een plek in de buurt van een badkuip, gootsteen, wastobbe, zwembad enz.

\* De vochtbestendigheid van het product is gebaseerd op onze eigen metingen onder een bepaald temperatuur-/vochtigheidsniveau. (35 °C/35% - 95%)

---

# Voorzorgsmaatregelen

## Over veiligheid

Als er een voorwerp of vloeistof in het product terechtkomt, moet u de stekker uit het stopcontact trekken en het product laten nakijken door bevoegd personeel voordat u het weer in gebruik neemt.

## Stroombronnen

- Voor u het product gaat gebruiken, moet u controleren of het vereiste voltage overeenkomt met dat van uw plaatselijke stroomvoorziening. Het vereiste voltage wordt aangegeven op het naamplaatje aan de onderkant van het product.
- Het product blijft onder netspanning staan zolang de stekker in het stopcontact zit, ook al is het product zelf uitgeschakeld.
- Als u het product langere tijd niet denkt te gebruiken, moet u de stekker uit het stopcontact halen. Pak wanneer u de stekker uit het stopcontact haalt altijd de stekker zelf vast; trek nooit aan het netsnoer.

## Plaatsing

- Zet het product niet op een hellend vlak.
- Plaats het product op een plaats met voldoende ventilatie om oververhitting te voorkomen en de levensduur van het product te verlengen.
- Plaats het product niet in de buurt van warmtebronnen of op een plaats waar het blootgesteld wordt aan direct zonlicht, overmatig stof of mechanische schokken.
- Plaats niets op het product dat storingen kan veroorzaken.
- Wees voorzichtig met het plaatsen van het product op een speciaal behandelde ondergrond (behandeld met was, olie of gepolijst enz.). Er kunnen namelijk vlekken of verkleuringen ontstaan.

## Bediening

Voor u andere apparatuur aansluit, moet u eerst het product uitschakelen en de stekker ervan uit het stopcontact trekken.

## Reiniging

Maak dit product schoon met een zacht doekje, licht bevochtigd met wat mild zeepsop. Gebruik geen schuurspunzen, schuurpoeder, of oplosmiddelen, zoals verfverdunder, benzine, of alcohol.

Met alle vragen over of problemen met uw product kunt u steeds terecht bij uw dichtstbijzijnde Sony-handelaar.

---

# Opmerkingen over updates

De software van dit product zal automatisch worden bijgewerkt naar de nieuwste versie wanneer het toestel is verbonden met het internet via een Wi-Fi®-netwerk.

Een eventuele software-update zal worden toegepast wanneer er bijvoorbeeld een nieuwe functie beschikbaar komt, of wanneer de update vereist is om een stabiel gebruik van de software te waarborgen. Dergelijke automatische softwarefuncties kunnen niet worden uitgeschakeld. Daarbij kunt u vorige versies van de software niet meer herstellen.

Schakel de stroom van dit product niet uit terwijl er een update bezig is. Het is mogelijk dat het product niet kan worden gebruikt terwijl er een update bezig is.

Om dit product te gebruiken, zijn er een Wi-Fi-gebruiksomgeving en een Google Account nodig, naast uw instemming met de Google Gebruiksvoorwaarden en/of Privacybeleid. Door dit product te gebruiken, stemt u in met de EULA (Gebruikersovereenkomst) van Sony. De software voor dit product wordt van tijd tot tijd automatisch bijgewerkt en u kunt deze automatisch uitgevoerde software niet kiezen of weigeren.



## Opmerkingen over de licentie

Dit product bevat software die door Sony gebruikt wordt onder een licentieovereenkomst met de betreffende rechthebbende. Onder de voorwaarden van de overeenkomst met de rechthebbende van de software, zijn we verplicht om de inhoud van de overeenkomst bekend te maken aan onze klanten.

Ga naar de volgende URL om de inhoud van de licentie te lezen.

<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Opmerking over software waarop de GNU GPL/LGPL licenties van toepassing zijn

Dit product bevat software die onderworpen is aan de volgende GNU General Public License (in het vervolg: "GPL") of GNU Lesser General Public License (in het vervolg: "LGPL") licenties. Volgens deze licenties hebben klanten het recht om de broncode van vernoemde software te verkrijgen, te wijzigen en te verspreiden in overeenstemming met de voorwaarden van de meegeleverde GPL- of LGPL-licentie. De broncode van de hierboven vermelde software is verkrijgbaar op het internet.

Om deze te downloaden, kunt u naar de volgende URL gaan en daar de modelnaam "SRS-RA3000" selecteren.

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Wij wijzen u erop dat Sony niet in staat is om vragen te beantwoorden of daarop te reageren aangaande de inhoud van de broncode.

### Bepanking van aansprakelijkheid aangaande diensten van derden

Diensten die worden aangeboden door derden kunnen zonder kennisgeving vooraf worden gewijzigd, opgeschort, of beëindigd. Sony aanvaardt geen enkele aansprakelijkheid in dergelijke gevallen.

## Specificaties

### Luidsprekergedeelte

Luidsprekersysteem

Passief Radiatorsysteem

Diameter luidspreker (ongeveer)

Tweeter: 17 mm × 2

Luidspreker met vol bereik: 80 mm × 1

Ingang

Analoge ingangsaansluiting

### Wi-Fi-deel

Compatibele standaarden

IEEE802.11 a/b/g/n

Radiofrequentie

2,4/5 GHz band

Gebruikte frequentie / Maximum uitgangsvermogen

2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 19,90 dBm

5.150 MHz - 5.250 MHz / < 18,00 dBm

5.250 MHz - 5.350 MHz / < 18,00 dBm

5.470 MHz - 5.725 MHz / < 18,00 dBm

5.725 MHz - 5.850 MHz / < 13,98 dBm

### BLUETOOTH® gedeelte

Communicatiesysteem

BLUETOOTH-specificatie versie 4.2

Uitgang

BLUETOOTH-specificatie vermogensklasse 1

Maximaal communicatiebereik

In rechte lijn ongeveer 30 m\*

Frequentieband

2,4 GHz band (2,400 GHz - 2,4835 GHz)

Gebruikte frequentie / Maximum uitgangsvermogen

2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 9,90 dBm

Modulatiemethode

FHSS

Compatibele BLUETOOTH-profielen\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Ondersteunde codecs\*3

SBC\*4, AAC\*5

Overdrachtsbereik (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (Bemonsteringsfrequentie 44,1 kHz)

\*1 Het daadwerkelijke bereik hangt mede af van factoren zoals obstakels tussen het product en de apparatuur, magnetische velden rond een eventuele magnetron, statische elektriciteit, ontvangstgevoeligheid, prestaties van de antennes, het besturingssysteem, de gebruikte software enz.

\*2 BLUETOOTH-standaardprofielen geven het doel van de BLUETOOTH-communicatie tussen apparaten aan.

\*3 Codec: Methode waarmee het audiosignaal wordt gecodeerd ("co") en gedecodeerd ("dec").

\*4 Subband Codec

\*5 Advanced Audio Coding

## Algemeen

Stroomvereisten

220 V - 240 V wisselstroom 50/60 Hz

Stroomverbruik

Aan: 20 W

Uit/standby: 0,5 W of minder (stroomspaarstand)  
(Wanneer BLUETOOTH/Netwerkstand-by zijn uitgeschakeld)

Uit/standby: 2 W of minder\*6  
(Wanneer BLUETOOTH/Netwerkstand-by zijn ingeschakeld)

Afmetingen\*7 (ongeveer) (b/h/d)

146 mm × 247 mm × 155 mm

Gewicht (ongeveer)

2,5 kg

\*6 Het product gaat automatisch in de stroomspaarstand wanneer er geen eerdere BLUETOOTH-koppelingen zijn gemaakt.

\*7 Exclusief uitstekende onderdelen

Ontwerp en technische gegevens kunnen zonder kennisgeving worden gewijzigd.

---

## Compatibele iPhone/iPod-modellen

De compatibele modellen iPhone/iPod zijn als volgt. Update uw iPhone/iPod met de nieuwste software voor u hem gaat gebruiken met het product.

Ontwikkeld voor:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/  
iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/  
iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/  
iPhone 5s/iPod touch (7e generatie)/iPod touch (6e generatie)

### Opmerking

Sony is niet verantwoordelijk voor verlies of beschadiging van gegevens die op een iPhone/iPod zijn opgenomen wanneer u die iPhone/iPod gebruikt terwijl deze aangesloten is op dit product.

---

## Gebruiken van Spotify Connect

Gebruik je telefoon, tablet of computer als een afstandsbediening voor Spotify.

Ga naar [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) om te leren hoe je dat doet.

## Auteursrechten en handelsmerken

- Apple, iPhone, iPod en iPod touch zijn handelsmerken van Apple Inc., gedeponeerd in de Verenigde Staten en andere landen. App Store is een servicemerk van Apple Inc.
- Het gebruik van de Made for Apple-badge betekent dat een accessoire ontworpen is om specifiek aangesloten te worden met het/de Apple-product(en) dat/die geïdentificeerd is/zijn in de badge, en gecertificeerd is door de ontwerper om te beantwoorden aan de prestatienormen van Apple. Apple is niet verantwoordelijk voor de werking van dit apparaat of naleving van veiligheidseisen en wettelijke standaarden.
- Het merkteken en de logo's met het woord BLUETOOTH® zijn gedeponeerde handelsmerken die eigendom zijn van Bluetooth SIG, Inc. en ieder gebruik van dergelijke merktekens door Sony Corporation vindt plaats onder licentie.
- Wi-Fi® en Wi-Fi Alliance® zijn geregistreerde handelsmerken van Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ is een handelsmerk van de Wi-Fi Alliance®.
- Het Wi-Fi CERTIFIED™ logo is een keurmerk van de Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in en andere verwante merken en logo's zijn handelsmerken van Google LLC.
- De Spotify Software is onderhevig aan de onderstaande licenties van derden:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
- Spotify en de Spotify-logo's zijn handelsmerken van de Spotify-groep.\*  
\* Afhankelijk van het land of de regio is deze functie mogelijk niet beschikbaar.
- Amazon, Alexa en alle bijbehorende logo's zijn handelsmerken van Amazon.com, Inc. of zijn partners.
- Andere handelsmerken en handelsnamen zijn van de respectievelijke eigenaren.

## LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS

### **BELANGRIJK:**

LEES DEZE LICENTIEOVEREENKOMST VOOR EINDGEBRUIKERS ("OVEREENKOMST") ZORGVULDIG DOOR ALVORENS DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN. DOOR DIT APPARAAT TE GEBRUIKEN, STEM U IN MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST. ALS U NIET INSTEMT MET DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST, MAG U DIT APPARAAT NIET GEBRUIKEN.

Deze Overeenkomst is een juridische overeenkomst tussen u en Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. ("Sony"). Deze Overeenkomst bepaalt uw rechten en verplichtingen met betrekking tot de software van Sony en/of haar derde-licentiegevers (met inbegrip van Sony's gelieerde ondernemingen) en hun respectieve gelieerde ondernemingen (gezamenlijk de "Derde-leveranciers" voor dit Apparaat (audioapparaat van Sony, dit "Apparaat"), alsmede door Sony verstrekte updates/upgrades, gedrukte, online of andere elektronische documentatie voor die software, en door middel van die software gecreëerde gegevensbestanden (gezamenlijk de "Software").

Onverminderd het voorgaande geldt voor software in de Software die onder een afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers valt (met inbegrip van maar niet beperkt tot een GNU General Public License en Lesser/Library General Public License), dat hierop de betreffende afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers en niet deze Overeenkomst van toepassing is, voor zover die afzonderlijke licentieovereenkomst voor eindgebruikers dat vereist ("Uitgesloten Software").

## **SOFTWARELICENTIE**

De Software wordt in licentie gegeven, niet verkocht. De Software is beschermd op grond van het auteursrecht en andere wetten en internationale verdragen inzake intellectuele eigendom.

## **AUTEURSRECHT**

Alle (eigendoms-)rechten op de Software (met inbegrip van maar niet beperkt tot in de Software opgenomen afbeeldingen, foto's, animaties, video, audio, muziek, tekst en 'applets') berusten bij Sony of een of meerdere Derde-leveranciers.

## **LICENTIEVERLENING**

Sony verleent u een beperkte licentie om de Software uitsluitend in samenhang met dit Apparaat te gebruiken voor persoonlijke, niet-commerciële doeleinden. Sony en de Derde-leveranciers behouden zich uitdrukkelijk alle (eigendoms-)rechten en belangen (met inbegrip van maar niet beperkt tot alle intellectuele-eigendomsrechten) op en bij de Software voor die niet door deze Overeenkomst specifiek aan u toe worden gekend.

## **VOORSCHRIFTEN EN BEPERKINGEN**

Het is u niet toegestaan de Software geheel of gedeeltelijk te kopiëren, openbaar te maken, aan te passen, te herdistribueren, te wijzigen, te reverse-engineeren, te decompileren of te disassembleren, te trachten de broncode te achterhalen, noch om afgeleide werken van de Software te creëren, tenzij dergelijke afgeleide werken doelbewust door de Software mogelijk worden gemaakt. Het is u niet toegestaan een Digital Rights Management-functionaliteit van de Software te wijzigen of ermee te knoeien. Het is u niet toegestaan functies of beschermingen van de Software of functioneel aan de Software gekoppelde mechanismen te omzeilen, te wijzigen of uit te schakelen. Het is u niet toegestaan afzonderlijke onderdelen van de Software te scheiden om deze op meer dan één Apparaat te gebruiken, tenzij Sony daarvoor uitdrukkelijk toestemming heeft gegeven. Het is u niet toegestaan merken of vermeldingen op de Software te verwijderen, te wijzigen, te verbergen of onleesbaar te maken. Het is u niet toegestaan de Software

te delen, te distribueren, te verhuren, te leasen, in sublicentie te geven, te cederen, over te dragen of te verkopen. De software, netwerkdiensten of andere producten dan de Software waarvan het functioneren van de Software afhankelijk is, kunnen naar goeddunken van de leveranciers (softwareleveranciers, dienstverleners of Sony) worden onderbroken of gestaakt. Sony en deze leveranciers garanderen niet dat de Software, netwerkdiensten of andere producten beschikbaar zullen blijven of dat deze zonder onderbreking of wijziging zullen functioneren.

## **UITGESLOTEN SOFTWARE EN OPEN-SOURCE-COMPONENTEN**

Onverminderd de voorgaande beperkte licentieverlening erkent u dat er Uitgesloten Software in de Software kan zijn opgenomen. Bepaalde Uitgesloten Software kan onder open-source-softwarelicenties vallen ("Open-source-componenten"), dat wil zeggen: alle softwarelicenties die door het Open Source Initiative als open-source-licenties zijn goedgekeurd of daarmee in wezen vergelijkbaar zijn, met inbegrip van maar niet beperkt tot licenties die, als voorwaarde voor distributie van de software waarop die licentie van toepassing is, bepalen dat de distributeur de software in broncodevorm beschikbaar dient te stellen. Indien en voor zover openbaarmaking vereist is, verwijzen wij u naar [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) of een andere door Sony aangewezen website voor een lijst van Open-source-componenten die op enig moment in de Software kunnen zijn opgenomen en voor de voorwaarden die van toepassing zijn op het gebruik daarvan. Die voorwaarden kunnen te allen tijde door de desbetreffende derde worden gewijzigd zonder jegens u aansprakelijk te zijn. Voor zover vereist door de licenties waar Uitgesloten Software onder valt, zijn de voorwaarden van die licenties van toepassing in plaats van de voorwaarden van deze Overeenkomst. Voor zover de voorwaarden van de licenties voor Uitgesloten Software (een van de) beperkingen in deze Overeenkomst met betrekking tot die Uitgesloten Software verbieden, zijn die beperkingen niet van toepassing op die Uitgesloten Software. Voor zover de voorwaarden van de licenties voor Open-source-componenten bepalen dat Sony een aanbod dient te doen om de

broncode te verstrekken in verband met de Software, wordt dat aanbod hierbij gedaan.

#### **GEBUIK VAN DE SOFTWARE IN SAMENHANG MET AUTEURSRECHTELIJK BESCHERMD MATERIAAL**

Het is mogelijk dat u de Software kunt gebruiken om door u en/of derden gecreëerde content te bekijken, op te slaan, te verwerken en/of te gebruiken. Dergelijke content kan beschermd zijn op grond van het auteursrecht en andere wetten inzake intellectuele eigendom en/of overeenkomsten. U stemt ermee in de Software uitsluitend te gebruiken overeenkomstig alle wetten en overeenkomsten die op dergelijke content van toepassing zijn. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat Sony passende maatregelen kan treffen om het auteursrecht op door de Software opgeslagen, verwerkte of gebruikte content te beschermen. Dergelijke maatregelen kunnen onder meer omvatten: het bijhouden van de frequentie van uw backup en herstel via bepaalde functies van de Software, het afslaan van een verzoek van u om gebruik te kunnen maken van gegevensherstel, en beëindiging van deze Overeenkomst indien u de Software onrechtmatig gebruikt.

#### **CONTENT SERVICE**

WIJ WIJZEN EROP DAT DE SOFTWARE BEDOELD KAN ZIJN VOOR GEBUIK IN COMBINATIE MET CONTENT DIE BESCHIKBAAR IS VIA EEN OF MEERDERE CONTENT SERVICES ("CONTENT SERVICE"). OP HET GEBUIK VAN EEN DERGELIJKE SERVICE EN DIE CONTENT ZIJN DE GEBUIKSVoorwaarden van die Content Service van toepassing. Indien u niet akkoord gaat met die voorwaarden, gelden er beperkingen voor uw gebruik van de Software. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat bepaalde content en diensten die via de Software beschikbaar zijn, kunnen worden geleverd door derden ("Derde-Dienstverleners") waar Sony geen zeggenschap over heeft. Voor het gebruik van de Content Service is een internetverbinding vereist. De Content Service kan te allen tijde worden gestaakt.

#### **INTERNETAANSLUITING EN DIENSTEN VAN DERDEN**

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat er een internetverbinding

vereist kan zijn voor de toegang tot bepaalde functies van de Software en dat u hiervoor als enige verantwoordelijk bent. Ook bent u als enige verantwoordelijk voor het voldoen van de verschuldigde vergoedingen aan derden in verband met uw internetaansluiting, met inbegrip van maar niet beperkt tot abonnements- en gebruikskosten. Afhankelijk van de capaciteit, bandbreedte of technische beperkingen van uw internetverbinding en internetdienst kunnen er beperkingen zijn met betrekking tot de werking van de Software. De levering, kwaliteit en beveiliging van deze internetverbinding zijn de exclusieve verantwoordelijkheid van de aanbieder van deze dienst.

#### **EXPORT- EN ANDERE REGELGEVING**

U stemt ermee in dat u zich zult houden aan alle beperkingen en regels ten aanzien van (weder-)uitvoer die van toepassing zijn in het gebied of land waar u woont en aan alle aanwijzingen van de bevoegde autoriteiten dienaangaande, en dat u de Software niet zult overdragen of toestemming zult geven voor de overdracht ervan naar een verboden land of op een andere wijze die in strijd is met dergelijke beperkingen of regelgeving.

#### **RISICOVOLLE ACTIVITEITEN**

De Software is niet fouttolerant en is niet ontworpen, vervaardigd of bedoeld om te worden gebruikt of wederverkocht als online-bedieningsapparatuur in gevaarlijke omgevingen waar een 'fail-safe'-werking noodzakelijk is, zoals nucleaire voorzieningen, luchtvaartnavigatie- en communicatiesystemen, luchtverkeersleiding, levensreddende apparatuur of wapensystemen, waarbij een storing in de Software kan leiden tot overlijden, persoonlijk letsel of ernstige fysieke of milieuschade ("Risicovolle activiteiten"). Sony, elk van de Derde-leveranciers en elk van hun respectieve gelieerde ondernemingen wijzen specifiek elke expliciete of impliciete garantie, verplichting of voorwaarde inzake geschiktheid voor Risicovolle activiteiten van de hand.

## **UITSLUITING VAN GARANTIE OP SOFTWARE**

U bent ermee bekend en stemt ermee in dat het gebruik van de Software geheel voor eigen risico is en dat u verantwoordelijk bent voor het gebruik van de Software. De Software wordt "as is" geleverd, zonder enige garantie, verplichting of voorwaarde.

SONY EN ELK VAN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") WIJZEN UITDRUKKELIJK ALLE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIES, VERPLICHTINGEN OF VOORWAARDEN VAN DE HAND, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT IMPLICIETE GARANTIES VAN VERKOOPBAARHEID, NIET-INBREUK OP RECHTEN VAN DERDEN EN GESCHIKTHEID VOOR EEN BEPAALD DOEL. SONY VERSTREKT GEEN GARANTIES, VOORWAARDEN OF VERKLARINGEN (A) DAT DE FUNCTIES IN DE SOFTWARE AAN UW EISEN ZULLEN VOLDOEN OF GEACTUALISEERD ZULLEN WORDEN, (B) DAT DE SOFTWARE CORRECT OF FOUTLOOS ZAL FUNCTIONEREN OF DAT FOUTEN ZULLEN WORDEN VERHOLPEN, (C) DAT DE SOFTWARE GEEN SCHADE ZAL TOEBRENGEN AAN ANDERE SOFTWARE, HARDWARE OF GEGEVENS, (D) DAT SOFTWAREPROGRAMMA'S, NETWERKDIENTEN (MET INBEGRIJ VAN INTERNET) OF PRODUCTEN (ANDERS DAN DE SOFTWARE) WAAR DE WERKING VAN DE SOFTWARE VAN AFHANKELIJK IS, BESCHIKBAAR ZULLEN BLIJVEN OF ONONDERBROKEN OF ONGEWIJZIGD ZULLEN BLIJVEN FUNCTIONEREN, EN (E) TEN AANZIEN VAN HET GEBRUIK OF DE RESULTATEN VAN HET GEBRUIK VAN DE SOFTWARE IN TERMEN VAN JUISTHEID, NAUWKEURIGHEID, BETROUWBAARHEID OF ANDERSZINS. DOOR SONY OF EEN BEVOEGDE VERTEGENWOORDIGER VAN SONY VERSTREKTE MONDELINGE OF SCHRIFTELIJKE INFORMATIE OF ADVIEZEN VORMEN NIMMER EEN GARANTIE, VERPLICHTING OF VOORWAARDE EN VERGROTEN OP GEEN ENKELE WIJZE DE REIKWIJDTE VAN DEZE GARANTIE. INDIEN DE SOFTWARE GEBREKEN BLIJKT TE VERTONEN, KOMEN DE KOSTEN VAN EVENTUEEL NOODZAKELIJK(E) ONDERHOUD, REPARATIE OF CORRECTIE GEHEEL VOOR UW REKENING. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM IMPLICIETE GARANTIES UIT TE

SLUITEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DEZE UITSLUITINGEN NIET OP U VAN TOEPASSING ZIJN.

## **AANSPRAKELIJKHEIDSBEPERKING**

SONY EN DE DERDE-LEVERANCIERS (in deze paragraaf worden Sony en elk van de Derde-leveranciers gezamenlijk aangeduid als "SONY") ZIJN NIET AANSPRAKELIJK VOOR BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE WEGENS SCHENDING VAN ENIGE EXPLICIETE OF IMPLICIETE GARANTIE, TOEREKENBARE TEKORTKOMING, NALATIGHEID, RISICOAANSPRAKELIJKHEID OF ANDERE RECHTEN MET BETREKKING TOT DE SOFTWARE, MET INBEGRIJ VAN MAAR NIET BEPERKT TOT SCHADE ALS GEVOLG VAN WINSTDERIVING, INKOMSTENDERIVING, GEGEVENSVERLIES, GEBRUIKSDERIVING TEN AANZIEN VAN DE SOFTWARE OF BIJBEHORENDE HARDWARE, DOWNTIME EN GEBRUIKERSTIJD, OOK ALS ZIJ OP DE HOOGTE ZIJN GESTELD VAN DE MOGELIJKHEID VAN EEN DERGELIJKE SCHADE(-VERGOEDING). IN IEDER GEVAL IS HUN TOTALE AANSPRAKELIJKHEID INGEVOLGE ENIGE BEPALING VAN DEZE OVEREENKOMST BEPERKT TOT HET BEDRAG DAT FEITELIJK VOOR DIT APPARAAT IS BETAALD. IN SOMMIGE LANDEN IS HET NIET TOEGESTAAN OM BEDRIJFS- OF GEVOLGSCHADE UIT TE SLUITEN OF TE BEPERKEN; DAAROM IS HET MOGELIJK DAT DE BOVENSTAANDE BEPERKING OF UITSLUITING NIET OP U VAN TOEPASSING IS.

## **TOESTEMMING VOOR GEBRUIK VAN BEPAALDE GEGEVENS, LOCATIEGEGEVENS, GEGEVENSBEVEILIGING**

Sony en haar gelieerde ondernemingen, partners en agenten mogen gebruik maken van uw IP-adres om uw Apparaat te verbinden met het Internet ten behoeve van het bijwerken van de Software. U verklaart dat u ermee bekend bent dat Derde-dienstverleners bepaalde uit de Software afkomstige gegevens kunnen lezen, verzamelen, overdragen, verwerken en opslaan, met inbegrip van maar niet beperkt tot gegevens over (i) de Software en (ii) de softwareapplicaties, content en randapparaten die met uw Apparaat en de Software communiceren ("Gegevens"). Onder Gegevens worden onder meer verstaan: (1) unieke identificatienummers met betrekking tot uw Apparaat en de onderdelen daarvan; (2) de prestaties van het Apparaat, de Software en de

onderdelen daarvan; (3) configuraties van uw Apparaat, de Software en de softwareapplicaties, content en randapparaten die met het Apparaat en de Software communiceren; (4) gebruik en gebruiksfrequentie van de functies van (x) de Software en (y) de softwareapplicaties, content en randapparaten die met de Software communiceren; en (5) locatiegegevens zoals hieronder vermeld. Derde-dienstverleners kunnen Gegevens gebruiken en openbaar maken, conform de geldende wetgeving, om hun producten en diensten te verbeteren of producten of diensten aan u te leveren. Gegevens kunnen onder meer worden gebruikt voor: (a) het uitvoeren van de functionaliteiten van de Software; (b) het verbeteren, onderhouden, bijwerken of upgraden van de Software; (c) het verbeteren en ontwikkelen van bestaande en toekomstige producten en diensten van Derde-dienstverleners en anderen; (d) het aan u verstrekken van informatie over de door Derde-dienstverleners en anderen aangeboden producten en diensten; (e) het naleven van de toepasselijke wet- en regelgeving; en (f) voor zover aangeboden, het aan u leveren van locatiegebonden diensten van Derde-dienstverleners en andere partijen, zoals hieronder vermeld. Daarnaast kunnen Derde-dienstverleners zich het recht voorbehouden om Gegevens te gebruiken om zichzelf en derden te beschermen tegen illegaal, crimineel of schadelijk gedrag.

Bepaalde diensten die via de Software beschikbaar zijn, kunnen afhankelijk zijn van locatiegegevens, met inbegrip van maar niet beperkt tot de geografische locatie van het Apparaat. U bent ervan op de hoogte dat Sony, de Derde-leveranciers, Derde-dienstverleners of hun partners dergelijke locatiegegevens kunnen verzamelen, archiveren, verwerken en gebruiken voor het verlenen van dergelijke diensten en dat op deze diensten het privacybeleid van de betreffende derden van toepassing is. Door gebruik te maken van dergelijke diensten, geeft u aan dat u het privacybeleid met betrekking tot die diensten hebt gelezen en instemt met dergelijke activiteiten.

Sony, haar gelieerde ondernemingen, partners en agenten zullen Gegevens niet doelbewust gebruiken om, zonder uw medeweten

of toestemming, de identiteit van de eigenaar of gebruiker van de Software te achterhalen. Het gebruik van Gegevens geschiedt overeenkomstig het privacybeleid van Sony of de betreffende derde. Het huidige privacybeleid van Sony kunt u opvragen via het contactadres voor uw gebied of land. U kunt deze contactgegevens vinden op de website voor uw gebied of land die u gemakkelijk kunt selecteren via: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Het privacybeleid met betrekking tot persoonlijk herleidbare en andere gegevens die u verstrekt bij het gebruik van software of diensten van derden, kunt u opvragen bij de betreffende derden.

Gegevens kunnen worden verwerkt, opgeslagen of overgedragen aan Sony, haar gelieerde ondernemingen of agenten die zijn gevestigd in een ander land dan het land waar u woont. Het kan zijn dat de gegevensbeschermings- en privacywetgeving in bepaalde landen niet hetzelfde beschermingsniveau biedt als in uw eigen land en dat u minder wettelijke rechten hebt met betrekking tot Gegevens die worden verwerkt en opgeslagen in of overdragen naar die landen. Sony zal zich redelijkerwijs inspannen om passende technische en organisatorische maatregelen te treffen om onbevoegde toegang tot of openbaarmaking van Gegevens te voorkomen, maar garandeert niet dat het risico van misbruik van Gegevens volledig kan worden uitgesloten.

#### **AUTOMATISCHE UPDATE**

Sony, Derde-leveranciers of Derde-dienstverleners kunnen de Software van tijd tot tijd automatisch updaten of anderszins wijzigen – onder meer voor het aanscherpen van beveiligingsfuncties, het corrigeren van fouten en het verbeteren van functies – wanneer dit Apparaat met de servers van Sony of derden communiceert of op andere wijze. Door dergelijke updates of wijzigingen kunnen features of andere aspecten van de Software worden verwijderd of van karakter veranderen, met inbegrip van maar niet beperkt tot functies waar u op vertrouwt. U bent ermee bekend en stemt ermee in dat degelijke activiteiten geheel naar goeddunken van Sony kunnen plaatsvinden en dat Sony aan het verdere gebruik van de Software de voorwaarde kan verbinden dat u de

betreffende update of wijziging volledig moet installeren of accepteren. Voor de toepassing van deze Overeenkomst worden eventuele updates/wijzigingen geacht deel uit te maken van de Software. Door deze Overeenkomst te aanvaarden, stemt u in met dergelijke updates/wijzigingen.

#### **GEHELE OVEREENKOMST, AFSTAND, GELDIGHEID BEPALINGEN**

Deze Overeenkomst en Sony's privacybeleid, elk zoals van tijd tot tijd gewijzigd of aangepast, vormen samen de gehele overeenkomst tussen u en Sony met betrekking tot de Software. Indien Sony een recht of een bepaling van deze Overeenkomst niet uitoefent of afdwingt, wordt daarmee geen afstand gedaan van dat recht of die bepaling. Indien enig gedeelte van deze Overeenkomst ongeldig, onwettig of niet afdwingbaar wordt verklaard, wordt die bepaling voor zover toegestaan ten uitvoer gelegd teneinde de strekking van deze Overeenkomst te handhaven en blijven de overige gedeelten onverminderd van kracht.

#### **TOEPASSELIJK RECHT EN BEVOEGDHEID**

Het Verdrag der Verenigde Naties inzake internationale koopovereenkomsten betreffende roerende zaken is niet van toepassing op deze Overeenkomst. Op deze Overeenkomst is Japans recht van toepassing, met uitzondering van de internationale verwijzingsregels. Geschillen die voortvloeien uit deze Overeenkomst, zullen uitsluitend worden voorgelegd aan de bevoegde rechter in Tokio, Japan, en partijen stemmen hierbij in met de exclusieve bevoegdheid van die rechter.

#### **RECHTSMIDDELEN**

Behoudens andersluidende bepalingen in deze Overeenkomst bent u ermee bekend en stemt u ermee in dat schending of niet-nakoming van deze Overeenkomst door u onherstelbare schade kan opleveren voor Sony waarvoor een financiële schadevergoeding niet afdoende zou zijn, en u stemt ermee in dat Sony in dergelijke gevallen gerechtigd is die voorlopige voorzieningen aan te vragen die Sony noodzakelijk of passend acht. Sony kan ook juridische en technische maatregelen nemen om schending van deze Overeenkomst te voorkomen en/of

de naleving van deze Overeenkomst af te dwingen, met inbegrip van maar niet beperkt tot onmiddellijke beëindiging van uw gebruik van de Software, indien Sony naar eigen goeddunken oordeelt dat u deze Overeenkomst schendt of zult gaan schenden. Deze maatregelen gelden naast andere rechtsmiddelen die Sony in of buiten rechte of contractueel ter beschikking staan.

#### **BEËINDIGING**

Onverminderd haar overige rechten kan Sony deze Overeenkomst beëindigen indien u een of meerdere voorwaarden hiervan niet naleeft. In dat geval dient u (i) het gebruik van de Software volledig te staken en eventuele kopieën van de Software te vernietigen; (ii) te voldoen aan de voorschriften in de onderstaande paragraaf getiteld "Uw verplichtingen inzake accounts".

#### **WIJZIGING**

SONY BEHOUDT ZICH HET RECHT VOOR DE VOORWAARDEN VAN DEZE OVEREENKOMST NAAR EIGEN GOEDDUNKEN TE WIJZIGEN DOOR EEN KENNISGEVING HIEROMTRENT OP EEN DOOR SONY AANGEWZEN WEBSITE TE PLAATSEN, PER E-MAIL NAAR EEN DOOR U OPgegeven E-MAILADRES TE STUREN, TE VERSTREKKEN TIJDENS HET INSTALLEREN VAN UPGRADES/UPDATES, OF DOOR MIDDEL VAN EEN ANDERE WETTELIJK ERKENDE VORM VAN KENNISGEVING. Indien u niet instemt met de wijziging, dient u onmiddellijk contact op te nemen met Sony voor instructies. Wanneer u de Software na de ingangsdatum van een dergelijke kennisgeving blijft gebruiken, betekent dit dat u zich aan deze wijziging gebonden acht.

#### **DERDE-BEGUNSTIGDEN**

Iedere Derde-leverancier is een uitdrukkelijk beoogde derde-begunstigde en heeft het recht om naleving van iedere bepaling van deze Overeenkomst met betrekking tot de Software van die partij af te dwingen.

#### **UW VERPLICHTINGEN INZAKE ACCOUNTS**

Indien u uw Apparaat terugbrengt naar de plaats van aankoop, verkoopt of anderszins overdraagt, of indien deze Overeenkomst wordt



beëindigd, bent u verantwoordelijk voor en verplicht tot het verwijderen van alle accounts die u op het Apparaat hebt aangemaakt of die via het Apparaat toegankelijk zijn. U bent als enige verantwoordelijk voor de geheimhouding van accounts die u bij Sony of bij derden hebt en voor gebruikersnamen en wachtwoorden in verband met uw gebruik van het Apparaat.

Mocht u vragen hebben over deze Overeenkomst, dan kunt u schriftelijk contact opnemen met Sony via het contactadres voor uw gebied of land. U kunt deze contactgegevens vinden op de website voor uw gebied of land die u gemakkelijk kunt selecteren via: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. Alle rechten voorbehouden.

## ATTENZIONE

Non installare il diffusore senza fili in uno spazio limitato, ad esempio una libreria o un armadio.

Per ridurre il rischio di incendi, non coprire la presa di ventilazione del diffusore senza fili con giornali, tovaglie, tende e così via. Non esporre il diffusore senza fili a sorgenti a fiamma libera (ad esempio candele accese).

Per ridurre il rischio di incendi o di scosse elettriche, non esporre il diffusore senza fili a gocciolamenti o spruzzi né collocarvi sopra oggetti pieni di liquidi, ad esempio vasi.

Il diffusore senza fili non è scollegato dalla rete elettrica fintanto che è collegato alla presa CA, anche se il diffusore senza fili è stato spento.

Poiché per scollegare il diffusore senza fili dall'alimentazione di rete si utilizza la spina principale, collegare il diffusore senza fili a una presa CA facilmente accessibile. Nel caso in cui si notino anomalie nel diffusore senza fili, scollegare immediatamente la spina principale dalla presa CA.

### **Non collocare questo prodotto nelle vicinanze di dispositivi medicali**

Questo prodotto (accessori inclusi) contiene magneti che potrebbero interferire con pacemaker, valvole shunt programmabili per il trattamento dell'idrocefalo o altri dispositivi medicali. Non collocare questo prodotto nelle vicinanze di persone che fanno uso di tali dispositivi medicali. Consultare il proprio medico prima di usare questo prodotto se si fa uso di dispositivi medicali.

Solo per ambienti interni.

### **Cavi consigliati**

Per i collegamenti a computer host e/o periferiche è necessario utilizzare cavi schermati e con messa a terra in maniera corretta.

### **Per il diffusore senza fili**

La targhetta si trova sul lato inferiore del diffusore senza fili.

### **Per i modelli con il marchio CE riportato sul diffusore senza fili**

La validità del marchio CE è limitata ai soli paesi dove esso è legalmente applicabile, in particolare i paesi dello Spazio economico europeo (SEE) e la Svizzera.

### **Per i clienti in Europa**

**Avviso per i clienti: le informazioni seguenti sono applicabili solo agli apparecchi in vendita nei paesi che applicano le direttive UE.**

Questo prodotto è stato fabbricato da o per conto di Sony Corporation. Importatore UE: Sony Europe B.V.

Richieste all'importatore UE o relative alla conformità di prodotto in Europa devono essere indirizzate al rappresentante autorizzato del costruttore, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, in Belgio.



Con la presente, Sony Corporation dichiara che questo apparecchio è conforme alla Direttiva 2014/53/UE.

Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet:

<http://www.compliance.sony.de/>

Per questa apparecchiatura radio sono presenti le seguenti restrizioni alla messa in servizio o requisiti in materia di autorizzazione per l'uso applicabili in BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: La banda di frequenza compresa tra 5.150 MHz e 5.350 MHz è limitata esclusivamente al funzionamento in interni.

Il presente apparecchio è stato testato e giudicato conforme ai limiti imposti dalla normativa EMC utilizzando un cavo di collegamento di lunghezza inferiore a 3 metri.

### Connessione Internet e indirizzo IP

Dati tecnici quali l'indirizzo IP [o dettagli del dispositivo] vengono utilizzati quando questo prodotto è connesso a internet per l'aggiornamento del software o la ricezione di servizi di terze parti. Per gli aggiornamenti software, tali dati tecnici potrebbero essere comunicati ai nostri server di aggiornamento per garantire l'aggiornamento software appropriato per il dispositivo in questione. Se non si desidera che questi dati tecnici siano utilizzati, non impostare la funzione Internet wireless.



### Trattamento del dispositivo elettrico o elettronico a fine vita (applicabile in tutti i Paesi dell'Unione Europea e in altri Paesi con sistema di raccolta differenziata)

Questo simbolo sul prodotto o sulla confezione indica che il prodotto non deve essere considerato come un normale rifiuto domestico, ma deve invece essere consegnato in un punto di raccolta appropriato per il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Assicurandovi che questo prodotto sia smaltito correttamente, contribuirete a prevenire potenziali conseguenze negative per l'ambiente e per la salute che potrebbero altrimenti essere causate da uno smaltimento inadeguato. Il riciclaggio dei materiali aiuta a conservare le risorse naturali. Per informazioni più dettagliate circa il riciclaggio di questo prodotto, potete contattare l'ufficio comunale, il servizio locale di smaltimento rifiuti oppure il negozio dove l'avete acquistato.

Questa apparecchiatura deve essere installata e utilizzata tenendo l'elemento irradiante a più di 20 cm di distanza dal corpo della persona.

## Note sulle caratteristiche di resistenza all'umidità

Questo prodotto è resistente all'umidità\*. Esso non è tuttavia impermeabile all'acqua.

Non utilizzare il prodotto vicino all'acqua e non esporlo a gocciolamenti o spruzzi.

Non utilizzare il prodotto in un luogo vicino a una vasca da bagno, un lavello, una vasca per bucato, una piscina, ecc.

\* Le prestazioni di resistenza all'umidità del prodotto sono basate sulle nostre misurazioni a determinati livelli di temperatura/umidità. (35 °C/35% - 95%)

---

# Precauzioni

## Sicurezza

Se un qualunque oggetto solido o sostanza liquida dovesse penetrare nel prodotto, scollegarlo e farlo controllare da personale qualificato prima di utilizzarlo nuovamente.

## Alimentazione

- Prima di mettere in funzione il prodotto, verificare che la tensione di esercizio sia uguale a quella della rete di alimentazione elettrica locale. La tensione di esercizio è indicata sulla targhetta sulla base del prodotto.
- Il prodotto non risulta scollegato dall'alimentazione CA fintanto che è collegato alla presa di rete, anche se il prodotto stesso è stato spento.
- Se si prevede di non utilizzare il prodotto per un lungo periodo di tempo, assicurarsi di scollegarlo dalla presa di rete. Per scollegare il cavo di alimentazione CA, afferrare la presa; non tirare mai il cavo.

## Posizione

- Non collocare il prodotto in posizione inclinata.
- Posizionare il prodotto in un luogo adeguatamente ventilato, in modo da evitare l'accumulo di calore e prolungare la durata del prodotto.
- Non posizionare il prodotto in prossimità di fonti di calore o in luoghi esposti alla luce diretta del sole, a polvere eccessiva o a urti meccanici.
- Non appoggiare sul prodotto oggetti che potrebbero causare problemi di funzionamento.
- Prestare attenzione se il prodotto viene collocato su superfici trattate con sostanze quali cera, olio, lucido e così via, in quanto tali superfici potrebbero macchiarsi o scolorirsi.

## Funzionamento

Accertarsi di spegnere e scollegare il prodotto prima di collegare altri apparecchi.

## Pulizia

Pulire il prodotto con un panno morbido leggermente inumidito con una soluzione detergente delicata. Non utilizzare alcun tipo di spugnette abrasive, polvere abrasiva o solventi come diluente, benzina o alcol.

Per qualsiasi domanda o problema riguardante il prodotto, rivolgersi al rivenditore Sony di zona.

---

# Note sull'aggiornamento

Il software di questo prodotto viene aggiornato automaticamente all'ultima versione disponibile quando è connesso a Internet mediante una rete Wi-Fi®.

L'aggiornamento software viene inviato saltuariamente, ad esempio non appena viene resa disponibile una nuova funzione o se l'aggiornamento è necessario per un utilizzo stabile.

Non è possibile disattivare la funzione di aggiornamento automatico del software e non è possibile recuperare le versioni precedenti.

Non spegnere l'alimentazione del prodotto mentre è in corso l'aggiornamento. Il prodotto potrebbe non essere operativo mentre è in corso l'aggiornamento.

Per usare questo prodotto sono necessari una connessione Wi-Fi e un account Google, nonché l'accettazione dei Termini di utilizzo e/o l'Informativa sulla privacy di Google. Utilizzando il prodotto, l'utente sottoscrive il Contratto di licenza per l'utente finale (EULA) di Sony. Il software di questo prodotto viene aggiornato periodicamente e l'utente non può scegliere né rifiutare di caricare il software installato automaticamente.

## Note sulla licenza

Questo prodotto contiene software utilizzato da Sony nell'ambito di un contratto di licenza stipulato con il proprietario del rispettivo copyright. In base alle richieste dei proprietari dei diritti d'autore di tale software, Sony è tenuta a informare gli utenti del contenuto del contratto. Accedere al seguente URL e leggere il contenuto della licenza.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Informazioni sul software applicato GNU GPL/LGPL

Questo prodotto contiene software soggetto alla GNU General Public License (indicata in questo documento come "GPL") o nella GNU Lesser General Public License (indicata in questo documento come "LGPL"). Esse stabiliscono che il cliente ha il diritto di acquisire, modificare e redistribuire il codice sorgente di dette applicazioni software in conformità con i termini della GPL o LGPL fornita. Il codice sorgente elencato sopra è disponibile su Internet.

Per scaricarlo, accedere al seguente URL quindi selezionare il nome modello "SRS-RA3000".

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Si tenga presente che Sony non è in grado di rispondere o evadere le domande relative al contenuto del codice sorgente.

### Disclaimer relativo ai servizi offerti da terze parti

I servizi offerti da terze parti possono essere modificati, sospesi o cessati senza alcun preavviso. Sony non assume alcuna responsabilità in situazioni di questo tipo.

## Specifiche

### Sezione altoparlante

Sistema altoparlante  
Sistema di radiatore passivo  
Diametro altoparlante (circa)  
Tweeter: 17 mm × 2  
Altoparlante Full Range 80 mm × 1  
Ingresso  
Ingresso analogico

### Sezione Wi-Fi

Standard compatibili  
IEEE802.11 a/b/g/n  
Radiofrequenza  
Banda da 2,4/5 GHz  
Frequenza di funzionamento/Potenza massima in uscita  
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 19,90 dBm  
5.150 MHz - 5.250 MHz / < 18,00 dBm  
5.250 MHz - 5.350 MHz / < 18,00 dBm  
5.470 MHz - 5.725 MHz / < 18,00 dBm  
5.725 MHz - 5.850 MHz / < 13,98 dBm

### Sezione BLUETOOTH®

Sistema di comunicazione  
Specifica BLUETOOTH versione 4.2  
Output  
Specifica BLUETOOTH potenza di classe 1  
Raggio massimo di comunicazione  
Linea visiva circa 30 m\*1  
Banda di frequenza  
Banda da 2,4 GHz (2,400 GHz - 2,4835 GHz)  
Frequenza di funzionamento/Potenza massima in uscita  
2.400 MHz - 2.483,5 MHz / < 9,90 dBm

## Metodo di modulazione

FHSS

## Profili compatibili BLUETOOTH\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

## Codec supportato\*3

SBC\*4, AAC\*5

## Intervallo di trasmissione (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (frequenza di campionamento 44,1 kHz)

\*1 L'intervallo di comunicazione effettivo varia in base a fattori quali ostacoli che si frappongono tra il prodotto e il dispositivo, campi magnetici intorno a un forno a microonde, elettricità statica, sensibilità della ricezione, prestazioni dell'antenna, sistema operativo, applicazione software ecc.

\*2 I profili standard BLUETOOTH indicano lo scopo della comunicazione BLUETOOTH tra i dispositivi.

\*3 Codec: Compressione del segnale audio e formato di conversione

\*4 Subband Codec

\*5 Codifica audio avanzata

## Generali

### Requisiti di alimentazione

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

### Consumo di energia

Accesso: 20 W

Modo Standby: 0,5 W o meno (modo risparmio energetico)

(Quando BLUETOOTH/modo Standby di rete sono impostate su OFF)

Modo Standby: 2 W o meno\*6

(Quando BLUETOOTH/modo Standby di rete sono impostate su ON)

### Dimensioni\*7 (circa.) (l/h/p)

146 mm × 247 mm × 155 mm

### Peso (circa)

2,5 kg

\*6 Il prodotto passa automaticamente al modo risparmio energetico se non è presente una cronologia di pairing BLUETOOTH.

\*7 Esclusa la parte sporgente

Design e caratteristiche tecniche sono soggette a modifica senza preavviso.

---

## Modelli iPhone/iPod compatibili

I modelli di iPhone/iPod compatibili sono i seguenti. Aggiornare l'iPhone/iPod all'ultima versione del software prima di utilizzare il prodotto.

Adatto a:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/  
iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/  
iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/  
iPhone 5s/iPod touch (7a generazione)/iPod touch (6a generazione)

### Nota

Sony non si assume alcuna responsabilità in caso di perdita o danneggiamento dei dati registrati su qualsiasi dispositivo iPhone/iPod connesso a questo prodotto.

---

## Come utilizzare Spotify Connect

Usa il tuo cellulare, tablet o computer come telecomando remoto per Spotify.

Vai su [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect) per scoprire come.

## Copyright e marchi

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch sono marchi di proprietà di Apple Inc., registrati negli Stati Uniti d'America e in altri Paesi. App Store è un marchio di servizio di Apple Inc.
- L'uso dell'adesivo Made for Apple indica che un accessorio è stato progettato per essere collegato specificatamente al prodotto Apple indicato ed è stato certificato dallo sviluppatore per soddisfare gli standard di prestazioni di Apple. Apple non si assume alcuna responsabilità in merito al funzionamento del dispositivo o alla conformità con gli standard normativi e di sicurezza.
- Il marchio e i logo BLUETOOTH® sono marchi registrati di proprietà di Bluetooth SIG, Inc. e il loro utilizzo è concesso in licenza a Sony Corporation.
- Wi-Fi® e Wi-Fi Alliance® sono marchi registrati di Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio commerciale di Wi-Fi Alliance®.
- Il logo Wi-Fi CERTIFIED™ è un marchio di certificazione di Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in e altri marchi e loghi relativi sono marchi di Google LLC.
- Il software Spotify è soggetto a licenze di terze parti, disponibili qui: <https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
- Spotify e i loghi Spotify sono marchi di Spotify Group.\*
  - \* A seconda del paese o dell'area geografica, questa funzione potrebbe non essere disponibile.
- Amazon, Alexa e tutti i relativi loghi sono marchi di proprietà di Amazon.com, Inc. o delle sue consociate.
- Gli altri marchi commerciali e nomi commerciali appartengono ai rispettivi proprietari.

## CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE

### IMPORTANTE:

PRIMA DI UTILIZZARE QUESTO DISPOSITIVO, LEGGERE ATTENTAMENTE IL PRESENTE CONTRATTO DI LICENZA PER L'UTENTE FINALE ("EULA"). CON L'UTILIZZO DEL DISPOSITIVO, L'UTENTE ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE EULA. SE L'UTENTE NON ACCETTA I TERMINI DEL PRESENTE EULA, NON POTRA' UTILIZZARE IL DISPOSITIVO.

Il presente EULA costituisce un accordo giuridico fra l'utente e Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. ("SONY"). Il presente EULA disciplina i diritti e gli obblighi dell'utente per quanto riguarda il software di SONY e/o di terze parti licenzianti (comprese le società affiliate di SONY) e i loro rispettivi affiliati (a titolo collettivo, i "FORNITORI TERZI") per il presente dispositivo (dispositivo audio di SONY, questo "DISPOSITIVO"), unitamente a qualsiasi aggiornamento/miglioramento fornito da SONY, a qualsiasi documento cartaceo, online o in altro formato elettronico per tale software e a tutti i file di dati creati con l'utilizzo del software citato (nel loro insieme, il "SOFTWARE").

In deroga a quanto sopra indicato, qualsiasi software nel SOFTWARE che dispone di un contratto di licenza distinto per l'utente finale (comprese, fra l'altro, una GNU General Public License e una Lesser/Library General Public License) è contemplato da tale distinto contratto di licenza per l'utente finale applicabile e non dai termini del presente EULA nella misura prevista da tale distinto contratto di licenza per l'utente finale ("SOFTWARE ESCLUSO").

### LICENZA DEL SOFTWARE

Il SOFTWARE non è venduto ma concesso in licenza. Il SOFTWARE è protetto da copyright e da altre leggi sulla proprietà intellettuale e da trattati internazionali.

## **COPYRIGHT**

Tutti i diritti e i titoli sul SOFTWARE e relativi a esso (compresi, fra l'altro, qualsiasi immagine, fotografia, animazione, video, contenuto audio, contenuto musicale, testo e "applet" integrati nel SOFTWARE) sono di proprietà di SONY o di uno o più FORNITORI TERZI.

## **CONCESSIONE DELLA LICENZA**

SONY concede all'utente una licenza limitata per l'utilizzo del SOFTWARE solo in relazione al DISPOSITIVO e solo per un utilizzo personale, non commerciale. SONY e i FORNITORI TERZI SONY si riservano espressamente tutti i diritti, i titoli e gli interessi (compresi, fra l'altro, tutti i diritti di proprietà intellettuale) del SOFTWARE e relativi a esso che il presente EULA non concede specificatamente all'utente.

## **REQUISITI E LIMITAZIONI**

L'utente non è autorizzato a copiare, pubblicare, adattare, ridistribuire, modificare, decodificare, decompilare o disassemblare il SOFTWARE, in tutto o in parte, oppure a cercare di ricavarne il codice sorgente o a creare opere derivate del SOFTWARE o partendo da esso, fatto salvo il caso in cui la creazione di tali opere derivate sia intenzionalmente agevolata dal SOFTWARE. L'utente non è autorizzato a modificare o manomettere nessuna funzionalità per la gestione dei diritti digitali del SOFTWARE. L'utente non è autorizzato a eludere, modificare, neutralizzare o aggirare nessuna funzione o protezione del SOFTWARE e nessun meccanismo legato a livello operativo con il SOFTWARE. L'utente non è autorizzato a separare nessun singolo componente del SOFTWARE al fine di utilizzarlo su più di un DISPOSITIVO, fatto salvo il caso in cui SONY lo autorizzi espressamente ad agire in tal senso. L'utente non è autorizzato a rimuovere, alterare, coprire o rovinare nessun marchio o avviso sul SOFTWARE. L'utente non è autorizzato a condividere, distribuire, concedere in prestito, noleggiare, concedere in sublicenza, cedere, trasferire o vendere il SOFTWARE. Il software, i servizi di rete o gli altri prodotti diversi dal SOFTWARE dai quali dipendono le prestazioni del SOFTWARE potrebbero essere interrotti o sospesi a discrezione dei fornitori (fornitori di software, fornitori di servizi o

SONY). SONY e tali fornitori non garantiscono che in futuro il SOFTWARE, i servizi di rete o gli altri prodotti rimangano disponibili o che siano operativi senza interruzioni o modifiche.

## **SOFTWARE ESCLUSO E COMPONENTI OPEN SOURCE**

In deroga alla concessione di licenza sopra indicata, l'utente è consapevole del fatto che il SOFTWARE può comprendere il SOFTWARE ESCLUSO. Taluni SOFTWARE ESCLUSI possono essere soggetti a licenze per software open source ("COMPONENTI OPEN SOURCE") e ciò significa che qualsiasi licenza di software approvata come licenza open source dall'Open Source Initiative o qualsiasi licenza sostanzialmente analoga, compresa, fra l'altro, qualsiasi licenza che, come condizione per la distribuzione del software concesso in licenza a norma della licenza in questione, prevede che il distributore renda disponibile il software nel formato del codice sorgente. Se e nella misura in cui è necessaria la pubblicazione, si prega di visitare la pagina [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) o gli altri siti web dedicati di SONY per un elenco dei COMPONENTI OPEN SOURCE pertinenti compresi di volta in volta nel SOFTWARE e per i termini e le condizioni applicabili che ne disciplinano l'utilizzo. Tali termini e condizioni possono essere modificati dalla terza parte pertinente senza responsabilità verso l'utente. Nella misura prevista dalle licenze che riguardano il SOFTWARE ESCLUSO, si applicheranno i termini di tali licenze e non i termini del presente EULA. Nella misura in cui i termini delle licenze applicabili al SOFTWARE ESCLUSO vietano qualsiasi restrizione del presente EULA nei confronti di tale SOFTWARE ESCLUSO, le restrizioni citate non si applicheranno a tale SOFTWARE ESCLUSO. Nella misura in cui i termini delle licenze applicabili ai Componenti Open Source esigono che SONY formuli un'offerta relativa alla fornitura di codice sorgente riguardante il SOFTWARE, tale offerta è formulata nel presente documento.

## **UTILIZZO DEL SOFTWARE CON MATERIALE PROTETTO DA COPYRIGHT**

Il SOFTWARE può essere utilizzabile dall'utente per visualizzare, archiviare, elaborare e/o utilizzare i contenuti creati dall'utente e/o da terze parti. Tali contenuti possono essere protetti da copyright, da altre



leggi sulla proprietà intellettuale e/o da accordi. L'utente accetta di utilizzare il SOFTWARE solo in conformità con tutte le leggi e gli accordi citati che si applicano a tali contenuti. L'utente conviene e accetta che SONY possa adottare misure adeguate per proteggere il copyright dei contenuti archiviati, elaborati o utilizzati dal SOFTWARE. Tali misure comprendono, fra l'altro, il conteggio della frequenza di backup e di ripristino dell'utente tramite talune funzionalità del SOFTWARE, il rifiuto di accettare la richiesta dell'utente di consentire il ripristino dei dati e la cessazione del presente EULA nel caso di utilizzo illegittimo del SOFTWARE da parte dell'utente.

#### **SERVIZIO PER I CONTENUTI**

SI PREGA INOLTRE DI NOTARE CHE IL SOFTWARE PUÒ ESSERE PROGETTATO PER ESSERE UTILIZZATO CON I CONTENUTI RESI DISPONIBILI DA UNO O PIÙ SERVIZI PER I CONTENUTI ("SERVIZIO PER I CONTENUTI"). L'UTILIZZO DEL SERVIZIO E DI TALI CONTENUTI È SOGGETTO AI TERMINI DEL SERVIZIO DI TALE SERVIZIO PER I CONTENUTI. SE L'UTENTE RIFIUTA TALI TERMINI, IL SUO UTILIZZO DEL SOFTWARE SARÀ LIMITATO. L'UTENTE CONVIENE E ACCETTA CHE TALUNI CONTENUTI E SERVIZI RESI DISPONIBILI ATTRAVERSO IL SOFTWARE POSSANO ESSERE FORNITI DA TERZE PARTI ("FORNITORI DI SERVIZI TERZI") SU CUI SONY NON HA ALCUN CONTROLLO. AL FINE DI UTILIZZARE IL SERVIZIO PER I CONTENUTI È NECESSARIA UNA CONNESSIONE A INTERNET. IL SERVIZIO PER I CONTENUTI PUÒ ESSERE SOSPESO IN QUALSIASI MOMENTO.

#### **CONNETTIVITÀ A INTERNET E SERVIZI DI TERZE PARTI**

L'utente conviene e accetta che per accedere a talune funzionalità del SOFTWARE possa essere necessaria una connessione a Internet della quale è il solo responsabile. Inoltre, l'utente è il solo responsabile per il pagamento di eventuali costi dovuti a terze parti legati alla connessione a Internet, compresi, fra l'altro, i costi per il fornitore di servizi Internet o per la durata della connessione. L'utilizzo del SOFTWARE può essere limitato o sottoposto a restrizioni in base alle capacità, alla larghezza di banda o alle limitazioni tecniche della connessione e del servizio Internet dell'utente. La fornitura, la qualità e la sicurezza di tale

connettività a Internet sono di esclusiva responsabilità della terza parte che fornisce tale servizio.

#### **ESPORTAZIONE E ALTRE NORMATIVE**

L'utente accetta di rispettare tutte le restrizioni e le normative dell'area o del paese in cui risiede che sono applicabili all'esportazione e alla riesportazione e di non trasferire il SOFTWARE, né di autorizzarne il trasferimento, a un paese verso il quale è vietata l'esportazione o comunque in violazione di qualsiasi suddetta restrizione o normativa.

#### **ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO**

Il SOFTWARE non è tollerante ai guasti e non è progettato, prodotto o destinato ad essere utilizzato o rivenduto come apparecchiatura di controllo online in ambienti soggetti a rischio che richiedono prestazioni fail-safe, quale la gestione di strutture nucleari, i sistemi di navigazione o comunicazione aerea, il controllo del traffico aereo, le apparecchiature per il sostegno vitale diretto o i sistemi d'arma, nei quali il guasto del SOFTWARE potrebbe portare a decessi, a lesioni fisiche o a gravi danni materiali o ambientali ("ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO"). SONY, CIASCUN FORNITORE TERZO e ciascuna delle rispettive imprese affiliate declinano specificatamente qualsiasi garanzia, obbligo o condizione di idoneità, espliciti o impliciti, per le ATTIVITÀ AD ALTO RISCHIO.

#### **ESCLUSIONE DI GARANZIA DEL SOFTWARE**

L'utente conviene e accetta che il SOFTWARE è utilizzato sotto la sua esclusiva responsabilità e di essere responsabile per il suo utilizzo. Il SOFTWARE è fornito "COSÌ COM'È", senza garanzie, obblighi o condizioni di alcun tipo.

SONY E CIASCUN FORNITORE TERZO (ai fini della presente Sezione, SONY e ciascun FORNITORE TERZO sono indicati nel loro insieme come "SONY") DECLINANO ESPRESSAMENTE QUALSIASI GARANZIA, OBBLIGO O CONDIZIONE, ESPLICITI O IMPLICITI, COMPRESI, FRA L'ALTRO, LE GARANZIE IMPLICITE DI COMMERCIALIZZABILITÀ, NON VIOLAZIONE E IDONEITÀ PER SCOPI SPECIFICI. SONY NON FORNISCE GARANZIE NÉ CONDIZIONI O DICHIARAZIONI: (A) SECONDO CUI LE FUNZIONI DEGLI EVENTUALI SOFTWARE SODDISFERANNO LE ESIGENZE DELL'UTENTE O

SARANNO AGGIORNATE; (B) SECONDO CUI IL SOFTWARE FUNZIONERÀ CORRETTAMENTE O SENZA ERRORI O SECONDO CUI QUALSIASI DIFETTO SARÀ CORRETTO; (C) SECONDO CUI IL SOFTWARE NON DANNEGGERÀ NESSUN ALTRO SOFTWARE, HARDWARE O DATO; (D) SECONDO CUI TUTTI I SOFTWARE, I SERVIZI DI RETE (COMPRESA INTERNET) O I PRODOTTI (DIVERSI DAL SOFTWARE) DA CUI DIPENDONO LE PRESTAZIONI DEL SOFTWARE CONTINUERANNO A ESSERE DISPONIBILI, ININTERROTTI O PRIVI DI MODIFICHE; (E) CHE RIGUARDANO L'UTILIZZO DEL SOFTWARE O GLI EFFETTI CONSEGUENTI IN TERMINI DI ESATTEZZA, PRECISIONE, AFFIDABILITÀ O SOTTO ALTRI PUNTI DI VISTA.

LE INFORMAZIONI O I CONSIGLI IN FORMA ORALE O SCRITTA FORNITI DA SONY O DA UN RAPPRESENTANTE AUTORIZZATO DI SONY NON STABILISCONO GARANZIE, OBBLIGHI O CONDIZIONI E NON AMPLIANO, IN NESSUN MODO, L'AMBITO DI APPLICAZIONE DELLA PRESENTE GARANZIA. SE IL SOFTWARE DOVESSE PRESENTARE DIFETTI, L'UTENTE SOSTIENE L'INTERO COSTO DI TUTTE LE ATTIVITÀ DI ASSISTENZA, RIPARAZIONE O CORREZIONE. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE DELLE GARANZIE IMPLICITE, PER CUI È POSSIBILE CHE TALI ESCLUSIONI NON VALGANO PER L'UTENTE.

#### **LIMITAZIONE DELLA RESPONSABILITÀ**

SONY E CIASCUN FORNITORE TERZO (ai fini della presente Sezione, SONY e ciascun FORNITORE TERZO sono indicati nel loro insieme come "SONY") NON SONO RESPONSABILI PER NESSUN DANNO FORTUITO O CONSEGUENZIALE DOVUTO ALLA VIOLAZIONE DI QUALSIASI GARANZIA ESPLICITA O IMPLICITA, ALLA VIOLAZIONE DI CONTRATTI, A NEGLIGENZA, ALLA RESPONSABILITÀ OGGETTIVA O A NORMA DI QUALSIASI ALTRA DOTTRINA GIURIDICA RIGUARDANTE IL SOFTWARE, COMPRESO, FRA L'ALTRO, QUALSIASI DANNO DERIVANTE DA LUCRO CESSANTE, DAL MANCATO GUADAGNO, DALLA PERDITA DI DATI, DALLA PERDITA DI POSSIBILITÀ DI UTILIZZARE IL SOFTWARE O QUALSIASI HARDWARE CORRELATO, DA INTERRUZIONI E DA PERDITE DI TEMPO DELL'UTENTE, ANCHE SE È STATO AVVISATO DELLA POSSIBILITÀ DI TALI DANNI. AD OGNI MODO, LE LORO RESPONSABILITÀ CONSIDERATE SIA

SINGOLARMENTE CHE NEL LORO INSIEME A NORMA DI QUALSIASI DISPOSIZIONE DEL PRESENTE EULA SONO LIMITATE ALL'IMPORTO REALMENTE VERSATO PER IL SOFTWARE. ALCUNE GIURISDIZIONI NON CONSENTONO L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DEI DANNI FORTUITI O CONSEGUENZIALI E, PERTANTO, È POSSIBILE CHE L'ESCLUSIONE O LA LIMITAZIONE DI CUI SOPRA NON SI APPLICHI ALL'UTENTE.

#### **CONSENSO ALL'UTILIZZO DI DETERMINATE INFORMAZIONI, DEI DATI RELATIVI ALLA POSIZIONE E PROTEZIONE DEI DATI**

SONY e le sue affiliate, i suoi partner e i suoi agenti possono utilizzare l'indirizzo IP dell'utente per collegare il DISPOSITIVO a Internet allo scopo di eseguire aggiornamenti SOFTWARE. L'utente riconosce che i FORNITORI DI SERVIZI TERZI possono leggere, raccogliere, trasferire, elaborare e archiviare determinate informazioni raccolte dal SOFTWARE, tra cui informazioni riguardanti: (i) il SOFTWARE e (ii) le applicazioni software, i contenuti e i dispositivi periferici che interagiscono con il DISPOSITIVO e il SOFTWARE ("Informazioni"). Le Informazioni includono, tra l'altro: (1) identificativi univoci relativi al DISPOSITIVO e ai suoi componenti; (2) le prestazioni del DISPOSITIVO, il SOFTWARE e i relativi componenti; (3) le configurazioni del DISPOSITIVO, il SOFTWARE e le applicazioni software, i contenuti e i dispositivi periferici che interagiscono con il DISPOSITIVO e il SOFTWARE; (4) l'utilizzo e la frequenza di utilizzo delle funzioni de (x) il SOFTWARE e (y) le applicazioni software, i contenuti e i dispositivi periferici che interagiscono con il SOFTWARE; e (5) i dati di posizione, come indicato di seguito. I FORNITORI DI SERVIZI TERZI possono utilizzare e divulgare le Informazioni conformemente alle leggi applicabili allo scopo di migliorare i propri prodotti e servizi o di fornire prodotti e servizi all'utente. Tali utilizzi includono, tra l'altro: (a) l'amministrazione delle funzionalità del SOFTWARE; (b) il miglioramento, la manutenzione, l'aggiornamento o l'upgrade del SOFTWARE; (c) il miglioramento, lo sviluppo e il potenziamento di prodotti e servizi correnti e futuri dei FORNITORI DI SERVIZI TERZI e di altre parti; (d) la fornitura di informazioni sui prodotti e servizi offerti dai FORNITORI DI SERVIZI TERZI e da altre parti; (e) il rispetto delle leggi o delle normative applicabili;

e (f) nella misura dell'offerta, fornire servizi, basati sulla posizione geografica, di FORNITORI DI SERVIZI TERZI e di altre parti, come indicato di seguito. Inoltre, i FORNITORI DI SERVIZI TERZI possono mantenere il diritto a utilizzare le Informazioni per proteggere sé stessi e terze parti da condotta illecita, criminale o dannosa.

Alcuni servizi disponibili tramite il SOFTWARE possono dipendere da informazioni sulla posizione, inclusa, tra l'altro, la posizione geografica del DISPOSITIVO. L'utente è consapevole del fatto che al fine di fornire tali servizi, i FORNITORI TERZI, i FORNITORI DI SERVIZI TERZI o i loro partner possono raccogliere, archiviare, elaborare e utilizzare tali dati relativi alla posizione e che i servizi citati sono disciplinati dalle informative sulla privacy di dette terze parti. Con l'utilizzo di qualsiasi servizio citato, l'utente riconosce di aver esaminato le informative sulla privacy applicabili a tali servizi e di aver acconsentito a tali attività.

SONY, le sue affiliate, i suoi partner e i suoi agenti non utilizzeranno di proposito le Informazioni per identificare personalmente il proprietario o l'utente del SOFTWARE senza che l'utente ne sia a conoscenza o senza il suo consenso. Qualsiasi utilizzo delle Informazioni avverrà conformemente alle informative sulla privacy di SONY o della terza parte citata. Rivolgersi all'indirizzo di contatto della propria area o del proprio paese per informazioni sull'informativa sulla privacy SONY corrente, disponibile sul sito web del paese dell'utente e selezionabile andando all'indirizzo: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Contattare le terze parti pertinenti per le informative sulla privacy relative alle informazioni per l'identificazione personale e per altri tipi di informazioni che l'utente fornisce quando utilizza software o servizi di terze parti o quando vi accede.

Le Informazioni possono essere elaborate, archiviate o trasferite a SONY, alle sue affiliate o ai suoi agenti che si trovano in paesi al di fuori del paese di residenza dell'utente. In determinati paesi, le normative riguardanti la protezione dei dati e le leggi sulla privacy dei dati potrebbero non offrire lo stesso livello di protezione offerto nel paese di

residenza dell'utente e l'utente potrebbe godere di meno diritti giuridici nei confronti delle Informazioni elaborate e archiviate in tali paesi o in essi trasferite. SONY compirà ogni ragionevole sforzo per adottare misure adeguate di carattere tecnico e organizzativo per prevenire l'accesso non autorizzato alle Informazioni o la loro divulgazione non autorizzata ma non garantisce di eliminare qualsiasi rischio di uso improprio di tali Informazioni.

#### **FUNZIONALITÀ DI AGGIORNAMENTO AUTOMATICO**

SONY, i FORNITORI TERZI o i FORNITORI DI SERVIZI TERZI possono di quando in quando aggiornare automaticamente o modificare in altro modo il SOFTWARE anche, fra l'altro, al fine di migliorare le funzioni di sicurezza, correggere gli errori e migliorare le funzioni, quando l'utente utilizza il DISPOSITIVO in interazione con i server di SONY o di terze parti oppure in altre situazioni. Tali aggiornamenti o modifiche possono eliminare, o modificare la natura di, funzionalità del SOFTWARE o di altri suoi aspetti comprese, fra l'altro, funzioni su cui l'utente potrebbe fare affidamento. L'utente conviene e accetta che tali attività possano essere svolte a esclusiva discrezione di SONY e che SONY possa porre condizioni sull'utilizzo continuativo del SOFTWARE a partire dalla completa installazione o dall'accettazione da parte dell'utente di tali aggiornamenti o modifiche. Qualsiasi aggiornamento o modifica è considerato/a pari al SOFTWARE e ne costituisce una sua parte ai fini del presente EULA. Con l'accettazione del presente EULA, l'utente acconsente a tale aggiornamento o modifica.

#### **CONTRATTO INDIVISIBILE, RINUNCIA, DIVISIBILITÀ**

Il presente EULA e l'informativa sulla privacy di SONY, a cui sono apportate periodicamente modifiche e variazioni, costituiscono nel loro insieme l'intero accordo tra l'utente e SONY per quanto riguarda il SOFTWARE. Il mancato esercizio o la mancata applicazione di qualsiasi diritto o disposizione del presente EULA da parte di SONY non costituisce una rinuncia a tale diritto o disposizione. Nel caso in cui qualsiasi parte del presente EULA fosse ritenuta non valida, illegittima o non applicabile, la disposizione in questione viene applicata nella

massima misura consentita per mantenere l'intento del presente EULA, e le altre parti rimarranno pienamente in vigore a tutti gli effetti.

#### **DIRITTO APPLICABILE E GIURISDIZIONE COMPETENTE**

La Convenzione delle Nazioni Unite sui Contratti di Compravendita Internazionale di Beni non si applica al presente EULA. Il presente EULA sarà disciplinato dalle leggi del Giappone, indipendentemente da conflitti di disposizioni legislative. Qualsiasi controversia derivante dal presente EULA sarà presentata esclusivamente dinanzi al tribunale distrettuale di Tokyo, in Giappone, e le parti acconsentono alla sede e alla giurisdizione di tali tribunali.

#### **RIMEDI CONFORMI AI PRINCIPI DI EQUITÀ**

In deroga a eventuali disposizioni contrarie contenute nel presente EULA, l'utente conviene e accetta che qualsiasi violazione o mancata conformità con il presente EULA da parte dell'utente arrecherà danni irreparabili a SONY, per i quali il risarcimento dei danni non sarebbe appropriato, e acconsente al fatto che SONY ottenga un provvedimento ingiuntivo o un rimedio conforme ai principi di equità ritenuto opportuno o necessario da SONY in tali circostanze. SONY può adottare inoltre qualsiasi misura correttiva di carattere giuridico e tecnico per evitare la violazione del presente EULA e/o per applicarlo, compresa, fra l'altro, la cessazione immediata dell'utilizzo del SOFTWARE da parte dell'utente, se SONY ritiene a suo insindacabile giudizio che l'utente stia violando o intenda violare il presente EULA. Tali rimedi vanno ad aggiungersi a qualsiasi altro rimedio di cui SONY possa beneficiare a norma di legge oppure in base ai principi di equità o per contratto.

#### **CESSAZIONE**

Fatto salvo qualsiasi altro diritto che le spetta, SONY può porre termine al presente EULA nel caso in cui l'utente non rispetti qualsiasi termine ivi contenuto. Nel caso di tale cessazione, l'utente deve: (i) cessare qualsiasi utilizzo e distruggere qualsiasi copia del SOFTWARE; (ii) soddisfare le condizioni sotto indicate nella sezione dal titolo "Responsabilità dell'utente in merito all'account".

#### **MODIFICA**

SONY SI RISERVA IL DIRITTO DI MODIFICARE QUALSIASI TERMINE DEL PRESENTE EULA A SUA ESCLUSIVA DISCREZIONE PUBBLICANDO UNA NOTIFICA SU UN SITO WEB DESIGNATO DA SONY, INVIANDO UNA NOTIFICA E-MAIL ALL'INDIRIZZO FORNITO DALL'UTENTE, INVIANDO UNA NOTIFICA PER MEZZO DEL PROCESSO CON CUI L'UTENTE RICEVE UPGRADE/AGGIORNAMENTI O TRAMITE QUALSIASI ALTRA FORMA DI NOTIFICA LEGALMENTE VALIDA. Qualora l'utente non accetti questa modifica, contatti SONY al più presto per ricevere istruzioni. L'utilizzo continuativo del SOFTWARE da parte dell'utente dopo la data di validità di tale notifica viene considerato come il consenso espresso dall'utente a essere vincolato da tale modifica.

#### **TERZI BENEFICIARI**

Ciascun FORNITORE TERZO è una terza parte prevista espressamente che beneficia del presente EULA e che ha il diritto di applicarlo nei confronti del SOFTWARE della medesima parte.

#### **RESPONSABILITÀ DELL'UTENTE IN MERITO ALL'ACCOUNT**

Nel caso in cui l'utente restituisca il DISPOSITIVO presso il luogo dove lo ha acquistato, lo venda o lo trasferisca in altro modo oppure se il presente EULA non è più valido, l'utente è il solo responsabile per qualsiasi account che ha creato sul DISPOSITIVO, o che è accessibile tramite il DISPOSITIVO, e dovrà cancellarlo. L'utente è il solo responsabile per la tutela della riservatezza di qualsiasi account che ha con SONY o le terze parti e di qualsiasi nome utente e password legati all'uso che l'utente fa del DISPOSITIVO.

Per qualsiasi domanda riguardante il presente EULA, l'utente può contattare SONY scrivendo all'indirizzo di contatto della propria area geografica o paese, disponibile sul sito web del paese dell'utente e selezionabile andando all'indirizzo: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. Tutti i diritti riservati.



## OSTRZEŻENIE

Nie należy umieszczać głośnika bezprzewodowego w miejscach o ograniczonej przestrzeni, takich jak półka na książki lub zabudowana szafka.

Aby zredukować ryzyko pożaru, nie należy przykrywać otworów wentylacyjnych głośnika bezprzewodowego gazetami, ścierkami, zasłonami itp. Nie należy wystawiać głośnika bezprzewodowego na działanie otwartych źródeł ognia (np. takich jak świece).

Aby zredukować ryzyko pożaru lub porażenia prądem, nie należy narażać głośnika bezprzewodowego na kapanie lub rozbryzgi cieczy, a także nie należy stawiać na nim przedmiotów wypełnionych płynami, takich jak wazony.

Głośnik bezprzewodowy pozostaje podłączony do gniazda ściennego, dopóki nie zostanie odłączony przewód zasilający, nawet jeśli sam głośnik bezprzewodowy jest wyłączony.

Ze względu na to, że wtyczka sieciowa służy do odłączania głośnika bezprzewodowego od sieci, należy podłączać głośnik bezprzewodowy do łatwo dostępnego gniazda elektrycznego. Jeżeli występują jakiegokolwiek nieprawidłowości w działaniu głośnika bezprzewodowym niezwłocznie odłącz wtyczkę sieciową od gniazda elektrycznego.

### Nie umieszczać produktu w sąsiedztwie urządzeń medycznych

Ten produkt (wraz z osprzętem) wyposażony jest w magnes(y) mogący(-e) zakłócać pracę rozruszników serca, programowalnych zastawek przetokowych do leczenia wodogłowia lub innych urządzeń medycznych. Nie należy umieszczać produktu w pobliżu osób, które korzystają ze wspomnianych urządzeń medycznych. Jeżeli stosowane

są wspomniane urządzenia medyczne, przed przystąpieniem do użytkowania tego produktu należy zasięgnąć porady lekarskiej.

Tylko do użytku wewnątrz budynków.

### Kable zalecane do użycia

Do połączenia z komputerami i/lub urządzeniami peryferyjnymi należy stosować prawidłowo ekranowane i uziemione kable oraz złącza.

### Dla głośnika bezprzewodowego

Tabliczka znamionowa znajduje się na spodzie głośnika bezprzewodowego.

### Dla modeli z oznaczeniem CE umieszczonym na głośniku bezprzewodowym

Ważność oznaczenia CE jest ograniczona do krajów, w których jest ono wymagane prawem, głównie krajów EOG (Europejskiego Obszaru Gospodarczego) i Szwajcarii.

### Dotyczy klientów w Europie

**Uwaga dla klientów: poniższe informacje mają zastosowanie wyłącznie do urządzeń, które zostały wprowadzone do sprzedaży w krajach stosujących dyrektywę Unii Europejskiej.**

Produkt ten został wyprodukowany przez lub na zlecenie Sony Corporation.

Importer w UE: Sony Europe B.V.

Zapytania do importera w UE i zapytania dotyczące zgodności produktu w Europie należy kierować do autoryzowanego przedstawiciela producenta, Sony Belgium, bijkantor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgia.



Sony Corporation niniejszym oświadcza, że to urządzenie jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: <http://www.compliance.sony.de/>

W przypadku tego urządzenia radiowego, obowiązują ograniczenia dotyczące oddania do użytku lub wymagania dotyczące zezwolenia na użycie w krajach: BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: Pasmo 5 150 MHz - 5 350 MHz jest zarezerwowane tylko do zastosowań w pomieszczeniach.

W wyniku testów opisywanego sprzętu stwierdzono, że jest on zgodny z ograniczeniami określonymi w przepisach EMC, gdy używany kabel połączeniowy nie przekracza 3 metrów.

### **Połączenie z internetem i adres IP**

Dane techniczne, takie jak adres IP [lub szczegóły dotyczące urządzenia] są używane, gdy produkt jest podłączony do Internetu w celu zaktualizowania oprogramowania lub skorzystania z usług osób trzecich. W przypadku aktualizacji oprogramowania, te dane techniczne mogą zostać przekazane na nasze serwery aktualizacji w celu dostarczenia aktualizacji oprogramowania odpowiedniej dla danego urządzenia. Jeśli nie chcesz, by takie dane techniczne były używane, nie konfiguruj funkcji połączenia internetowego.



**Pozbywanie się zużytego sprzętu elektrycznego i elektronicznego (stosowane w krajach Unii Europejskiej i w pozostałych krajach stosujących własne systemy zbiórki)**

Ten symbol na produkcie lub jego opakowaniu oznacza, że produkt nie może być traktowany jako odpad komunalny, lecz powinno się go dostarczyć do odpowiedniego punktu zbiórki sprzętu elektrycznego i elektronicznego w celu recyklingu. Odpowiednie zagospodarowanie zużytego produktu zapobiega potencjalnym zagrożeniom dla środowiska i zdrowia ludzi, do których mogłoby dojść w przypadku niewłaściwego obchodzenia się z tymi odpadami. Recykling materiałów

pomaga chronić zasoby naturalne. W celu uzyskania bardziej szczegółowych informacji na temat recyklingu tego produktu, należy skontaktować się z lokalną jednostką samorządu terytorialnego, ze służbami zajmującymi się zagospodarowywaniem odpadów lub ze sklepem, w którym zakupiono produkt.

Niniejsze urządzenie należy zainstalować i używać go tak, by membrana znajdowała się ponad 20 cm od ciała użytkownika.

## **Uwagi dotyczące odporności na wilgoć**

Niniejszy produkt jest odporny na wilgoć\*. Nie jest to jednak produkt wodoszczelny.

Nie należy używać produktu w pobliżu wody ani nie narażać go na kapanie lub pryskanie.

Nie używać produktu w pobliżu wanny, zlewu, umywalki, basenu itp.

\* Odporność na wilgoć produktu została sprawdzona na podstawie naszych pomiarów w określonej temperaturze/wilgotności. (35°C / 35%-95%)

---

# Środki ostrożności

## Bezpieczeństwo

W przypadku przedostania się na produkt ciała stałego lub płynu należy odłączyć urządzenie od zasilania. Przed ponownym użyciu urządzenie musi być sprawdzone przez upoważnionego pracownika.

## Źródła zasilania

- Przed użyciem produktu należy sprawdzić, czy napięcie robocze jest identyczne z napięciem lokalnej sieci elektrycznej. Napięcie robocze jest pokazane na tabliczce znamionowej na spodzie produktu.
- Produkt jest podłączony do zasilania, gdy jest podłączony do gniazda ściennego, nawet jeżeli sam produkt jest wyłączony.
- Jeśli produkt nie będzie używany przez dłuższy czas, należy odłączyć go od gniazda ściennego. Aby odłączyć przewód zasilający, należy chwycić za wtyk; nigdy nie ciągnąć za sam przewód.

## Lokalizacja urządzenia

- Nie ustawiać produktu pod kątem.
- Produkt należy umieścić w odpowiednio wentylowanym miejscu, aby nie dopuścić do nagrzania produktu i wydłużyć okres jego przydatności do użycia.
- Nie należy stawiać produktu w pobliżu źródeł ciepła, w miejscu narażonym na bezpośrednie działanie światła słonecznego, nadmierne zapylenie lub wstrząsy mechaniczne.
- Nie umieszczać na produkcie żadnych przedmiotów, które mogą zakłócać jego funkcjonowanie.
- Umieszczając produkt na powierzchniach pokrytych specjalnymi powłokami (woskiem, olejem, lakierem itp.), należy zachować ostrożność, ponieważ mogą pojawić się plamy lub odbarwienia.

## Funkcjonowanie urządzenia

Przed podłączeniem innego sprzętu produkt należy wyłączyć i odłączyć od zasilania.

## Czyszczenie urządzenia

Produkt należy czyścić przy użyciu miękkiej szmatki lekko zmoczonej delikatnym środkiem czyszczącym. Nie stosować ostrych ściereczek, proszków ani rozpuszczalników, takich jak rozcieńczalnik, benzyna czy alkohol.

Pytania i problemy z produktem prosimy kierować do najbliższego sprzedawcy Sony.

---

## Uwagi dotyczące aktualizacji

Oprogramowanie tego produktu będzie automatycznie aktualizowane podczas połączenia z internetem przez sieć Wi-Fi®.

Aktualizacja oprogramowania będzie dokonywana regularnie, na przykład wtedy, gdy dostępna będzie nowa funkcja lub aktualizacja będzie wymagana dla stabilnego użytkowania.

Funkcji automatycznej aktualizacji nie można wyłączyć. Nie można również wrócić do poprzednich wersji oprogramowania.

Podczas aktualizacji nie należy wyłączać zasilania produktu. Nie można używać produktu podczas aktualizacji.

Do korzystania z tego produktu niezbędne jest środowisko Wi-Fi oraz konto Google, jak również zgoda na Warunki użytkowania i/lub Politykę prywatności Google. Korzystanie z tego produktu oznacza zaakceptowanie umowy licencyjnej (EULA) Sony. Oprogramowanie tego produktu jest regularnie automatycznie aktualizowane i nie można wybrać ani odmówić pobierania takiej automatycznej aktualizacji oprogramowania.



## Uwagi dotyczące licencji

Niniejszy produkt zawiera oprogramowanie używane przez firmę Sony na podstawie umowy licencyjnej zawartej z właścicielem praw autorskich. Firma Sony jest zobowiązana do opublikowania treści umowy dla klientów, zgodnie z wymogiem właściciela praw autorskich tego oprogramowania. Treść licencji można znaleźć pod poniższym adresem URL:  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Uwaga dotycząca używanego oprogramowanie GNU GPL/LGPL

Niniejszy produkt zawiera oprogramowanie podlegające licencji GNU General Public License (nazywanej dalej „GPL”) lub GNU Lesser General Public License (nazywanej dalej „LGPL”). Stanowią one, że klienci mają prawo do nabycia, modyfikacji i redystrybucji kodu źródłowego wspomnianego oprogramowania zgodnie z warunkami załączonych licencji GPL lub LGPL. Kod źródłowy dla wymienionego powyżej oprogramowania jest dostępny w internecie.

Aby go pobrać, należy wejść na następującą stronę i wybrać nazwę modelu „SRS-RA3000”.

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Prosimy pamiętać, że firma Sony nie odpowiada na żadne pytania dotyczące treści kodu źródłowego.

### Wyłączenie odpowiedzialności dotyczącej korzystania z usług podmiotów trzecich

Usługi oferowane przez podmioty trzecie mogą być zmieniane, zawieszane lub zakończone bez wcześniejszego powiadomienia. Firma Sony nie ponosi żadnej odpowiedzialności za takie sytuacje.

## Dane techniczne

### Sekcja głośnika

System głośnika  
System Pasywnego radiatora  
Średnica głośnika (ok.)  
Tweeter: 17 mm × 2  
Głośnik pełnozakresowy: 80 mm × 1  
Sygnał wejściowy  
Wejście analogowe

### Sekcja Wi-Fi

Kompatybilne standardy  
IEEE802.11 a/b/g/n  
Częstotliwość radiowa  
Pasma 2,4/5 GHz  
Częstotliwość robocza / Maksymalna moc wyjściowa  
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm  
5 150 MHz - 5 250 MHz / < 18,00 dBm  
5 250 MHz - 5 350 MHz / < 18,00 dBm  
5 470 MHz - 5 725 MHz / < 18,00 dBm  
5 725 MHz - 5 850 MHz / < 13,98 dBm

### Sekcja BLUETOOTH®

System komunikacji  
BLUETOOTH Wersja specyfikacji 4.2  
Sygnał wyjściowy  
BLUETOOTH Specyfikacja - Klasa mocy 1  
Maksymalny zakres komunikacji  
Linia wzroku ok. 30 m\*1  
Pasma częstotliwości  
Pasma 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)  
Częstotliwość robocza / Maksymalna moc wyjściowa  
2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm  
Metoda modulacji  
FHSS

Kompatybilne profile BLUETOOTH\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)  
AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Obsługiwany kodek\*3  
SBC\*4, AAC\*5

Zakres transmisji (A2DP)  
20 Hz - 20 000 Hz (częstotliwość próbkowania 44,1 kHz)

\*1 Rzeczywisty zakres będzie się różnił w zależności od czynników takich jak: przeszkody między produktem a urządzeniem, pola magnetyczne wokół kuchenki mikrofalowej, elektryczność statyczna, czułość odbioru, wydajność anteny, system operacyjny, oprogramowanie itd.

\*2 Standardowe profile BLUETOOTH wskazują cel komunikacji BLUETOOTH między urządzeniami.

\*3 Codec: Kompresja sygnału audio i format konwersji

\*4 Subband Codec

\*5 Advanced Audio Coding

## Informacje ogólne

Wymagania dotyczące zasilania

220 V - 240 V prąd zmienny, 50 Hz/60 Hz

Zużycie mocy

Włączony: 20 W

Tryb gotowości: 0,5 W lub mniej (tryb oszczędzania energii)  
(Kiedy BLUETOOTH/Tryb gotowości sieci są ustawione na wyłączone)

Tryb gotowości: 2 W lub mniej\*6  
(Kiedy BLUETOOTH/Tryb gotowości sieci są ustawione na włączone)

Wymiary\*7 (ok.) (szer./wys./gł.)

146 mm × 247 mm × 155 mm

Masa (ok.)

2,5 kg

\*6 Produkt będzie automatycznie przechodził do trybu oszczędzania energii, jeśli nie będzie historii parowania BLUETOOTH.

\*7 Bez części wystającej

Projekt i dane techniczne mogą ulec zmianie bez powiadomienia.

## Kompatybilne modele urządzeń iPhone/iPod

Kompatybilne modele iPhone/iPod są następujące. Przed użyciem produktu zaktualizuj oprogramowanie swojego iPhone'a/iPoda. Przeznaczone do:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPod touch (7. generacji)/iPod touch (6. generacja)

### Uwaga

Firma Sony nie ponosi odpowiedzialności w przypadku utraty lub uszkodzenia danych zapisanych w urządzeniu iPhone/iPod podłączonym do niniejszego produktu.

## Korzystanie ze Spotify Connect

Wykorzystuj telefon, tablet lub komputer jako pilota, aby sterować aplikacją Spotify.

Wejdź na [spotify.com/connect](https://spotify.com/connect), aby dowiedzieć się, jak to zrobić.

## Prawa autorskie i znaki towarowe

- Apple, iPhone, iPod i iPod touch są znakami towarowymi firmy Apple Inc. zastrzeżonymi w USA i innych krajach. App Store jest znakiem usługowym firmy Apple Inc.
- Korzystanie ze znaku Made for Apple oznacza, że dane akcesorium zaprojektowano z przeznaczeniem dla produktów Apple wyszczególnionych na oznaczeniu i uzyskało ono certyfikat producenta dotyczący zgodności z normami Apple. Firma Apple nie ponosi odpowiedzialności za działanie tego urządzenia ani jego zgodność z normami prawnymi czy normami bezpieczeństwa.
- Znak towarowy i logo BLUETOOTH® są zarejestrowanymi znakami towarowymi będącymi własnością Bluetooth SIG, Inc., a korzystanie z tego znaku przez Sony Corporation odbywa się na zasadach licencji.
- Wi-Fi® i Wi-Fi Alliance® są zastrzeżonymi znakami towarowymi Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ jest znakiem handlowym Wi-Fi Alliance®.
- Logo Wi-Fi CERTIFIED™ jest certyfikatem należącym do Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in i inne powiązane znaki i logo są znakami towarowymi firmy Google LLC.
- Oprogramowanie Spotify podlega licencjom podmiotów trzecich, które znajdują się tutaj:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>.
- Spotify i logo Spotify są znakami towarowymi firmy Spotify Group.\*  
\* Ta funkcja może nie być dostępna w zależności od kraju i regionu.
- Amazon, Alexa i wszystkie powiązane logo są znakami towarowymi Amazon.com, Inc. lub jej firm stowarzyszonych.
- Pozostałe znaki towarowe i nazwy handlowe należą do przedsiębiorstw, które je zarejestrowały.

## UMOWA LICENCYJNA UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO

### WAŻNE:

PRZED UŻYCIEM TEGO URZĄDZENIA NALEŻY DOKŁADNIE PRZECZYTAĆ NINIEJSZĄ UMOWĘ LICENCYJNĄ UŻYTKOWNIKA KOŃCOWEGO („EULA”). UŻYTKOWANIE TEGO URZĄDZENIA OZNACZA AKCEPTACJĘ WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY. JEŚLI NIE AKCEPTUJESZ WARUNKÓW NINIEJSZEJ UMOWY, NIE MOŻESZ KORZYSTAĆ Z TEGO URZĄDZENIA.

Niniejsza Umowa stanowi umowę prawną pomiędzy użytkownikiem a Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. („SONY”). Niniejsza Umowa określa prawa i obowiązki użytkownika dotyczące oprogramowania SONY i/lub licencjonodawców zewnętrznych (w tym spółek zależnych SONY) oraz ich odpowiednich spółek zależnych (łącznie określanych jako „DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI”) dla tego urządzenia (urządzenie audio SONY, to „URZĄDZENIE”), razem z jakimikolwiek aktualizacjami/udoskonaleńmi dostarczonymi przez SONY, wszelką dokumentacją drukowaną, online lub elektroniczną dla takiego oprogramowania, wszelkimi plikami danych utworzonymi podczas używania takiego oprogramowania (określanymi łącznie jako „OPROGRAMOWANIE”).

Niezależnie od powyższego wszelkie oprogramowanie w ramach OPROGRAMOWANIA posiadające oddzielną umowę licencyjną użytkownika końcowego (w tym, ale nie tylko, Powszechną Licencję Publiczną GNU i General Public License and Lesser/Library General Public License) będzie objęte oddzielną umową licencyjną użytkownika końcowego zamiast warunków niniejszej Umowy, w zakresie wymaganym przez taką oddzielną umowę licencyjną użytkownika końcowego („OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE”).

### LICENCJA OPROGRAMOWANIA

OPROGRAMOWANIE jest przedmiotem udzielanej licencji, nie sprzedaży. OPROGRAMOWANIE jest chronione prawami autorskimi oraz innymi przepisami i traktatami dotyczącymi własności intelektualnej.

## **PRAWA AUTORSKIE**

Wszelkie prawa i tytuły do OPROGRAMOWANIA (w tym, ale nie tylko, wszelkich zdjęć, fotografii, animacji, filmów, dźwięku, muzyki, tekstu i apletów stanowiących część OPROGRAMOWANIA) są własnością SONY lub jednego lub więcej DOSTAWCÓW ZEWNĘTRZNYCH.

## **UDZIELENIE LICENCJI**

SONY udziela użytkownikowi ograniczonej licencji na użytkowanie OPROGRAMOWANIA wyłącznie razem z tym URZĄDZENIEM oraz wyłącznie do użytku indywidualnego, nie komercyjnego. SONY oraz DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI wyraźnie zastrzegają wszelkie prawa, udziały i tytuły (w tym, ale nie tylko, wszelkie prawa własności intelektualnej) do OPROGRAMOWANIA, których niniejsza Umowa nie udziela użytkownikowi.

## **WYMOGI I OGRANICZENIA**

Nie wolno kopiować, publikować, adaptować, redystrybuować, podejmować prób uzyskania kodu źródłowego, modyfikować, odtwarzać struktury, dekompilować ani dezasemblować żadnego OPROGRAMOWANIA, w całości lub częściowo, ani tworzyć żadnych produktów pochodnych z tego OPROGRAMOWANIA, chyba że tworzenie takich produktów pochodnych jest celowo ułatwiane przez OPROGRAMOWANIE. Nie wolno modyfikować ani wprowadzać zmian w zakresie cyfrowego zarządzania prawami OPROGRAMOWANIA. Nie wolno pomijać, modyfikować, łamać ani obchodzić żadnych funkcji ani zabezpieczeń OPROGRAMOWANIA ani żadnych mechanizmów operacyjnie połączonych z OPROGRAMOWANIEM. Nie wolno rozdzielać żadnego indywidualnego komponentu OPROGRAMOWANIA w celu użycia na więcej niż jednym URZĄDZENIU bez wyraźnej zgody firmy SONY. Nie wolno demontować, zmieniać, zakrywać ani zamazywać żadnych znaków towarowych lub uwag umieszczonych na OPROGRAMOWANIU. Nie wolno udostępniać, dystrybuować, wynajmować, podnajmować, udzielać sublicencji, przypisywać, przekazywać ani sprzedawać OPROGRAMOWANIA. Oprogramowanie, usługi sieciowe i inne produkty inne niż OPROGRAMOWANIE, od których zależy działanie OPROGRAMOWANIA, mogą zostać

przerwane lub zlikwidowane według uznania dostawców (dostawców oprogramowania, dostawców usług, dostawców zewnętrznych lub firmy SONY). SONY oraz dostawcy nie gwarantują, że OPROGRAMOWANIE, usługi sieciowe lub inne produkty będą nieprzerwanie dostępne lub będą działać bez przerw lub modyfikacji.

## **OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE I KOMPONENTY TYPU „OPEN SOURCE”**

Niezależnie od powyższego ograniczonego udzielenia licencji, użytkownik rozumie, że OPROGRAMOWANIE może obejmować OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE. Niektóre OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE może być objęte licencjami oprogramowania typu open source („Komponenty typu open source”), co oznacza wszelkie licencje zatwierdzone jako licencje typu open source przez Open Source Initiative lub inne znacząco podobne licencje, w tym, ale nie tylko, wszelkie licencje, które jako warunek dystrybucji oprogramowania objętego taką licencją, wymagają udostępnienia tego oprogramowania przez dystrybutora w formie kodu źródłowego. Jeśli i w stopniu, w jakim ujawnienie jest wymagane, należy wchodzić na stronę [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) lub inną stronę poświęconą produktom SONY, aby sprawdzać listę KOMPONENTÓW TYPU OPEN SOURCE objętych przez to OPROGRAMOWANIE oraz stosowne warunki dotyczące ich użytkowania. Takie warunki mogą być zmieniane przez stosowne strony trzecie w dowolnym momencie, bez żadnych zobowiązań względem użytkownika. W zakresie wymaganym przez licencje obejmujące OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE, warunki takich licencji będą obowiązywać zamiast warunków niniejszej Umowy. W zakresie, w jakim warunki licencji obejmujących OPROGRAMOWANIE NIEOBJĘTE zakazują którychś z ograniczeń wymienionych w niniejszej Umowie w odniesieniu do takiego OPROGRAMOWANIA NIEOBJĘTEGO, takie ograniczenia nie będą obowiązywać dla takiego OPROGRAMOWANIA NIEOBJĘTEGO. W zakresie, w jakim warunki licencji obejmującej Komponenty typu „open source” wymagają od firmy SONY złożenia oferty, aby dostarczać kod źródłowy w odniesieniu do OPROGRAMOWANIA, taka oferta jest niniejszym składana.

## **UŻYCIE OPROGRAMOWANIA Z MATERIAŁAMI OBJĘTYMI PRAWAMI AUTORSKIMI**

OPROGRAMOWANIE może być używane przez użytkownika do przeglądania, przechowywania, przetwarzania i/lub użytkowania treści utworzonych przez użytkownika i/lub osoby trzecie. Takie treści mogą być objęte prawami autorskimi, innymi prawami własności intelektualnej i/lub umowami. Użytkownik zgadza się na użytkowanie OPROGRAMOWANIA wyłącznie zgodnie ze wszystkimi przepisami i umowami dotyczącymi takich treści. Użytkownik rozumie i zgadza się, aby firma SONY podjęła stosowne środki w celu ochrony praw autorskich treści zapisanych, przetwarzanych lub używanych przez OPROGRAMOWANIE. Środki takie obejmują, ale nie ograniczają się do, między innymi: liczenia częstotliwości tworzenia kopii zapasowych i odzyskiwania przy użyciu niektórych funkcji OPROGRAMOWANIA, odmowy akceptacji prośby użytkownika dotyczącej odzyskiwania danych oraz rozwiązania niniejszej Umowy w przypadku nieuprawnionego użytkowania OPROGRAMOWANIA.

## **USŁUGI DOSTARCZANIA TREŚCI**

PROSIMY PAMIĘTAĆ, ŻE OPROGRAMOWANIE MOŻE BYĆ PRZEZNACZONE DO UŻYTKU Z TREŚCIĄ DOSTĘPNĄ OD JEDNEGO LUB WIĘCEJ DOSTAWCÓW TREŚCI („USŁUGI DOSTARCZANIA TREŚCI”). UŻYCIE TAKICH USŁUG ORAZ TREŚCI PODLEGA WARUNKOM USŁUG DANEGO DOSTAWCY TREŚCI. W PRZYPADKU NIEZAAKCEPTOWANIA TYCH WARUNKÓW UŻYTKOWANIE OPROGRAMOWANIA BĘDZIE OGRANICZONE.

UŻYTKOWNIK ROZUMIE I ZGADZA SIĘ, ABY NIEKTÓRE TREŚCI I USŁUGI DOSTĘPNE W OPROGRAMOWANIU MOGŁY BYĆ DOSTARCZANE PRZEZ DOSTAWCÓW ZEWNĘTRZNYCH („USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI”), NAD KTÓRYMI FIRMA SONY NIE MA KONTROLI. UŻYCIE USŁUG TREŚCI WYMAGA POŁĄCZENIA INTERNETOWEGO. USŁUGI TREŚCI MOGĄ PRZESTAĆ BYĆ DOSTARCZANE W DOWOLNYM MOMENCIE.

## **ŁĄCZNOŚĆ Z INTERNETEM I USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI**

Użytkownik rozumie i zgadza się, aby dostęp do niektórych funkcji OPROGRAMOWANIA wymagał połączenia z internetem, za które odpowiedzialny jest wyłącznie użytkownik. Użytkownik ponosi

również wyłączną odpowiedzialność za uiszczanie opłat stron trzecich związanych z połączeniem z internetem, w tym, ale nie tylko, opłat dla dostawcy internetu lub za czas antenowy. Działanie OPROGRAMOWANIA może być ograniczone, w zależności od możliwości, szerokości pasma lub ograniczeń technicznych połączenia internetowego lub usługi. Dostarczenie, jakość oraz bezpieczeństwo takiego połączenia z internetem stanowią wyłączną odpowiedzialność zewnętrznego dostawcy tego połączenia.

## **EKSPORT I INNE PRZEPISY**

Użytkownik wyraża zgodę na przestrzeganie wszystkich przepisów i ograniczeń dotyczących eksportu i re-eksportu w kraju zamieszkania użytkownika, oraz na nieprzekazywanie ani nieupoważnianie do przekazania OPROGRAMOWANIA do kraju zakazanego lub w jakikolwiek inny sposób naruszający wymienione przepisy i ograniczenia.

## **CZYNNOŚCI WYSOKIEGO RYZYKA**

OPROGRAMOWANIE nie jest odporne na błędy i nie jest zaprojektowane, wyprodukowane ani przeznaczone do użytku ani ponownej sprzedaży jako urządzenie kontrolne w trybie online w niebezpiecznych warunkach wymagających działania bezawaryjnego, na przykład w obiektach jądrowych, systemach nawigacji lotniczej lub systemach komunikacji, kontroli ruchu lotniczego, urządzeniach bezpośrednio podtrzymujących życie lub systemach broni, w których usterka OPROGRAMOWANIA mogłaby doprowadzić do śmierci, odniesienia obrażeń lub poważnych szkód fizycznych lub środowiskowych („CZYNNOŚCI WYSOKIEGO RYZYKA”). Firma SONY, wszyscy DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI oraz wszystkie spółki zależne tych licencjodawców zewnętrznych wyraźnie zaznaczają, że nie udzielają żadnej wyraźnej ani domniemanej gwarancji lub warunków przydatności do CZYNNOŚCI WYSOKIEGO RYZYKA.

## **WYŁĄCZENIE GWARANCJI NA OPROGRAMOWANIE**

Użytkownik rozumie i zgadza się, aby użytkowanie OPROGRAMOWANIA odbywało się na wyłączne ryzyko użytkownika oraz że użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za użytkowanie

OPROGRAMOWANIA. OPROGRAMOWANIE jest dostarczane „TAK JAK JEST”, bez żadnego rodzaju gwarancji ani warunków.

FIRMA SONY ORAZ WSZYSCY DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI (dla celów tej Sekcji firma SONY oraz wszyscy DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI będą łącznie nazywani „SONY”) WYRAŹNIE WYŁĄCZAJĄ WSZELKIE GWARANCJE, WARUNKI, WYRAŹNE LUB DOMNIEMANE, W TYM, ALE NIE TYLKO, GWARANCJE DOTYCZĄCE NIENARUSZALNOŚCI PRAW, TYTUŁÓW, WARTOŚCI RYNKOWEJ ORAZ PRZYDATNOŚCI DO KONKRETNEGO CELU. SONY NIE GWARANTUJE ANI NIE DEFINIUJE ŻADNYCH WARUNKÓW ANI OŚWIADCZEŃ, (A) ŻE FUNKCJE ZAWARTE W NINIEJSZYM OPROGRAMOWANIU BĘDĄ SPEŁNIAĆ WYMOGI UŻYTKOWNIKA LUB ŻE BĘDĄ AKTUALIZOWANE, (B) ŻE OBSŁUGA OPROGRAMOWANIA BĘDZIE PRAWIDŁOWA LUB WOLNA OD BŁĘDÓW LUB ŻE WSZELKIE USTERKI ZOSTANĄ NAPRAWIONE, (C) ŻE OPROGRAMOWANIE NIE SPOWODUJE USZKODZENIA INNEGO OPROGRAMOWANIA, SPRZĘTU LUB DANYCH, (D) ŻE WSZELKIE OPROGRAMOWANIE, USŁUGI SIECIOWE (W TYM INTERNET) LUB PRODUKTY (INNE NIŻ TO OPROGRAMOWANIE), OD KTÓRYCH ZALEŻY DZIAŁANIE OPROGRAMOWANIA BĘDĄ STAŁE DOSTĘPNE, NIE BĘDĄ PRZERYWANE LUB MODYFIKOWANE, (E) W ZAKRESIE DOTYCZĄCYM UŻYTKOWANIA LUB WYNIKÓW UŻYTKOWANIA OPROGRAMOWANIA POD KĄTEM JEGO PRAWIDŁOWOŚCI, DOKŁADNOŚCI, NIEZAWODNOŚCI LUB INNYCH CECH.

ŻADNE USTNE ANI PISEMNE INFORMACJE ANI PORADY UDZIELANE PRZEZ SONY LUB UPOWAŻNIONEGO PRZEDSTAWICIELA SONY NIE TWORZĄ GWARANCJI ANI WARUNKÓW LUB W ŻADEN SPOSÓB NIE ROZSZERZAJĄ ZAKRESU NINIEJSZEJ GWARANCJI. W PRZYPADKU STWIERDZENIA WADY TEGO OPROGRAMOWANIA UŻYTKOWNIK PONOSI WSZELKIE KOSZTY NIEZBĘDNEGO SERWISU, NAPRAW LUB POPRAWEK. NIEKTÓRE JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE GWARANCJI DOMNIEMANYCH, DLATEGO POWYŻSZE WYŁĄCZENIE MOŻE NIE DOTYCZYĆ WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW.

#### **OGRANICZENIE ODPOWIEDZIALNOŚCI**

FIRMA SONY ORAZ WSZYSCY DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI (dla celów tej Sekcji firma SONY i wszyscy DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI będą łącznie nazywani „SONY”) NIE PONOSZĄ ODPOWIEDZIALNOŚCI ZA SZKODY PRZYPADKOWE LUB WYNIKOWE WYNIKAJĄCE Z NARUSZENIA WYRAŹNEJ LUB DOMNIEMANEJ GWARANCJI, NARUSZENIA UMOWY, ZANIEDBANIA, ODPOWIEDZIALNOŚCI ABSOLUTNEJ ANI ŻADNEJ INNEJ TEORII ODPOWIEDZIALNOŚCI PRAWNEJ ZWIĄZANEJ Z OPROGRAMOWANIEM, W TYM, ALE NIE TYLKO, ZA SZKODY POWSTAŁE W WYNIKU UTRATY ZYSKÓW, UTRATY DOCHODU, UTRATY DANYCH, UTRATY UŻYTKOWANIA OPROGRAMOWANIA LUB WSZELKICH ZWIĄZANYCH SPRZĘTÓW, PRZESTOJÓW I STRACONEGO CZASU, NAWET JEŚLI ZOSTALI ONI POWIADOMIENI O MOŻLIWOŚCI TAKICH SZKÓD. W KAŻDYM PRZYPADKU ICH ŁĄCZNA ODPOWIEDZIALNOŚĆ NA MOCY JAKIEGOKOLWIEK ZAPISU NINIEJSZEJ UMOWY BĘDZIE SIĘ OGRANICZAĆ DO KWOTY FAKTYCZNIE ZAPŁACONEJ ZA TO URZĄDZENIE. NIEKTÓRE JURYSDYKCJE NIE ZEZWALAJĄ NA WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE SZKÓD PRZYPADKOWYCH LUB WYNIKOWYCH, DLATEGO POWYŻSZE WYŁĄCZENIE LUB OGRANICZENIE MOŻE NIE DOTYCZYĆ WSZYSTKICH UŻYTKOWNIKÓW.

#### **ZGODA NA UŻYCIE NIEKTÓRYCH INFORMACJI, DANE LOKALIZACJI, BEZPIECZEŃSTWO DANYCH**

Firma SONY i jej spółki zależne, partnerzy oraz przedstawiciele mogą używać adresu IP użytkownika w celu połączenia URZĄDZENIA z internetem w celu aktualizacji OPROGRAMOWANIA. Użytkownik rozumie, że USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI mogą czytać, gromadzić, przekazywać, przetwarzać i zapisywać niektóre informacje zebrane z OPROGRAMOWANIA, w tym, ale nie tylko, informacje o (i) OPROGRAMOWANIU oraz (ii) aplikacjach oprogramowania, treści i urządzeniach peryferyjnych, które współpracują z tym URZĄDZENIEM oraz OPROGRAMOWANIEM („Informacje”). Informacje obejmują, ale nie ograniczają się, do: (1) unikalnych symboli identyfikujących związanych z tym URZĄDZENIEM oraz jego komponentami; (2) działaniem URZĄDZENIA, OPROGRAMOWANIA i ich komponentów; (3) konfiguracji

URZĄDZENIA, OPROGRAMOWANIA i aplikacji oprogramowania, treści i urządzeń peryferyjnych, które współpracują z URZĄDZENIEM i OPROGRAMOWANIEM; (4) używania i częstotliwości używania funkcji (x) OPROGRAMOWANIA, oraz (y) aplikacji oprogramowania, treści i urządzeń peryferyjnych, które współpracują z OPROGRAMOWANIEM; oraz (5) danych lokalizacji, zgodnie z poniższym opisem. USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI mogą używać i ujawniać Informacje podlegające stosownym przepisom w celu usprawnienia swoich produktów i usług lub dostarczenia produktów lub usług użytkownikowi. Użycie takie obejmuje, ale nie jest ograniczone, do: (a) administrowania funkcjonalności OPROGRAMOWANIA; (b) udoskonalania, serwisowania, aktualizacji lub wprowadzania nowych wersji OPROGRAMOWANIA; (c) udoskonalania, rozwijania i ulepszania aktualnych i przyszłych produktów i usług USŁUGODAWCÓW ZEWNĘTRZNYCH i inne strony; (d) dostarczania użytkownikowi informacji o produktach i usługach oferowanych przez USŁUGODAWCÓW ZEWNĘTRZNYCH i inne strony; (e) przestrzegania stosownych przepisów i rozporządzeń; oraz (f) w oferowanym zakresie, dostarczania usług USŁUGODAWCÓW ZEWNĘTRZNYCH i innych stron opartych na lokalizacji, zgodnie z poniższym opisem. Dodatkowo USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI mogą zachować prawo do używania Informacji w celu ochrony siebie i stron trzecich przed nielegalnym, kryminalnym lub szkodliwym zachowaniem.

Niektóre usługi dostępne w ramach OPROGRAMOWANIA mogą zależeć od informacji o lokalizacji, w tym, ale nie tylko, lokalizacji geograficznej URZĄDZENIA. Użytkownik rozumie, że w celu dostarczenia takich usług, DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI, USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI lub ich partnerzy mogą gromadzić, archiwizować, przetwarzać i używać takich danych o lokalizacji, oraz że takie usługi podlegają zasadom polityki prywatności definiowanym przez daną stronę trzecią. Poprzez użytkowanie takich usług użytkownik potwierdza, że zapoznał się z polityką prywatności dotyczącą tych usług i wyraża zgodę na takie działania.

Firma SONY, jej spółki zależne, partnerzy i przedstawiciele nie będą w sposób celowy wykorzystywać Informacji w celu osobistej identyfikacji właściciela lub użytkownika OPROGRAMOWANIA bez jego wiedzy lub zgody. Wszelkie użycie Informacji będzie zgodne z polityką prywatności firmy SONY lub stron trzecich. Aktualną politykę prywatności SONY można uzyskać, kontaktując się pod adresem odpowiednim dla danego regionu lub kraju. Można go znaleźć na stronie internetowej danego kraju, którą można znaleźć tutaj: <https://www.sony.com/locale-selector>.

W przypadku korzystania lub dostępu do oprogramowania lub usług dostawców zewnętrznych, w celu uzyskania polityki prywatności dotyczącej informacji identyfikowalnych osobowo lub innych informacji należy skontaktować się z odpowiednim dostawcą zewnętrznym.

Informacje mogą być przetwarzane, przechowywane lub przekazywane do firmy SONY, jej spółek zależnych lub przedstawicieli, którzy mają swoje siedziby w krajach innych niż kraj zamieszkania użytkownika. Przepisy dotyczące ochrony danych i prywatności informacji w niektórych krajach mogą nie oferować tego samego ochrony, co w kraju zamieszkania użytkownika, dlatego użytkownik może mieć mniejsze prawa związane z Informacją przetwarzaną i przechowywaną lub przekazywaną do takich krajów. Firma SONY dołoży wszelkich starań, by wykonać odpowiednie kroki techniczne i organizacyjne, aby zapobiec nieupoważnionemu dostępowi lub ujawnieniu Informacji, ale nie gwarantuje, że całkowicie wyeliminuje ryzyko niewłaściwego użycia takich Informacji.

#### **FUNKCJA AUTOMATYCZNYCH AKTUALIZACJI**

Od czasu do czasu firma SONY, DOSTAWCY ZEWNĘTRZNI lub USŁUGODAWCY ZEWNĘTRZNI mogą automatycznie aktualizować lub w inny sposób modyfikować OPROGRAMOWANIA, w tym, ale nie tylko, do celów udoskonalenia funkcji bezpieczeństwa, poprawy błędów i usprawnień funkcji, podczas korzystania przez użytkownika z URZĄDZENIA w celu korzystania z usług SONY lub stron trzecich lub w innych sposób. Takie aktualizacje i modyfikacje mogą usuwać lub

zmieniać właściwości funkcji lub inne aspekty OPROGRAMOWANIA, w tym, ale nie tylko, funkcji, na których użytkownik może polegać. Użytkownik rozumie i wyraża zgodę, aby takie czynności mogły mieć miejsce według uznania firmy SONY i że firma SONY może warunkować dalsze użytkowanie OPROGRAMOWANIA od kompletnej instalacji lub akceptacji takiej aktualizacji lub modyfikacji. Wszelkie aktualizacje/ modyfikacje zostaną uznane i będą stanowić część OPROGRAMOWANIA dla celów niniejszej Umowy. Poprzez akceptację niniejszej Umowy użytkownik zgadza się na takie aktualizacje/ modyfikacje.

**CAŁOŚĆ UMOWY, ZRZECZENIE SIĘ, ROZDZIELNOŚĆ POSTANOWIEŃ**  
Niniejsza Umowa oraz polityka prywatności firmy SONY, zgodnie z od czasu do czasu dokonywanymi poprawkami i modyfikacjami, stanowią całość umowy między użytkownikiem a firmą SONY dotyczącą OPROGRAMOWANIA. Nieprzestrzeganie lub nieegzekwowanie jakichkolwiek praw lub postanowień niniejszej Umowy licencyjnej przez firmę SONY nie oznacza prawa do rezygnacji z takiego prawa lub postanowienia. Jeśli dowolna część niniejszej Umowy licencyjnej zostanie uznana za nieważną, niezgodną z prawem lub niewykonalną, dane postanowienie będzie egzekwowane do maksymalnego dopuszczalnego zakresu, tak by zamierzenie niniejszej Umowy licencyjnej oraz pozostałe jej części nadal w pełni obowiązywały.

#### **PRAWO WŁAŚCIWE I JURYSDYKCJA**

Konwencja Narodów Zjednoczonych dotycząca umów międzynarodowej sprzedaży towarów nie ma zastosowania do niniejszej Umowy. Niniejsza Umowa podlega przepisom prawnym obowiązującym w Japonii, bez względu na kolizję przepisów prawnych. Wszelkie spory wynikające z tej Umowy będą podlegają wyłącznej jurysdykcji Sądu Okręgowego w Tokio w Japonii, i strony niniejszym wyrażają zgodę na miejsce i jurysdykcję tego sądu.

#### **RÓWNOWAŻNE ŚRODKI PRAWNE**

Niezależnie od odmiennych postanowień niniejszej Umowy, użytkownik rozumie i zgadza się, aby wszelkie naruszenie lub nieprzestrzeganie niniejszej Umowy przez użytkownika spowoduje nieodwracalną szkodę dla firmy SONY, za które odszkodowanie finansowe byłoby

nieadekwatne, i użytkownik wyraża zgodę, aby firma SONY otrzymała zadośćuczynienie wynikające z nakazów sądowych lub inne godziwe zadośćuczynienie, które firmą SONY uzna za konieczne lub odpowiednie w danych okolicznościach. SONY może podjąć wszelkie prawne i techniczne środki w celu zapobiegania naruszeniom i/ lub egzekwowania niniejszej Umowy, co obejmuje, ale nie ogranicza się, do natychmiastowego zakończenia użytkowania OPROGRAMOWANIA przez użytkownika, jeśli firma SONY wierzy, według własnego uznania, że użytkownik narusza niniejszą Umowę. Środki te mogą być stosowane dodatkowo do wszelkich innych rozwiązań, które firma SONY może zastosować, według prawa, na zasadzie słuszności lub w ramach umowy.

#### **ROZWIĄZANIE**

Bez uszczerbku dla jakichkolwiek innych praw, firma SONY może rozwiązać niniejszą Umowę, jeśli użytkownik nie będzie przestrzegał kogoś z jej zapisów. W przypadku rozwiązania umowy użytkownik musi: (i) zaprzestać użytkowania, zniszczyć wszystkie kopie OPROGRAMOWANIA; (ii) postępować zgodnie z wymogami opisanymi w sekcji poniżej zatytułowanej „Odpowiedzialność użytkownika za konto”.

#### **MODYFIKACJE**

FIRMA SONY ZASTRZEGA SOBIE PRAWO DO MODYFIKACJI DOWOLNYCH ZAPISÓW NINIEJSZEJ UMOWY WEDŁUG WŁASNEGO UZNANIA, POPRZEC UMIESZCZENIE INFORMACJI NA ODPOWIEDNIEJ STRONIE FIRMY SONY, WYSŁANIE INFORMACJI MAILOWO NA ADRES E-MAIL PODANY PRZEZ UŻYTKOWNIKA, PRZEKAZANIE INFORMACJI JAKO CZĘŚĆ PROCESU, W KTÓRYM UŻYTKOWNIK OTRZYMUJE AKTUALIZACJE/POPRAWKI LUB POINFORMOWANIE O TYM W DOWOLNY INNY UZNANY PRAWNIE SPOSÓB. Jeśli użytkownik nie wyraża zgody na modyfikację, należy niezwłocznie skontaktować się z firmą SONY w celu uzyskania instrukcji. Dalsze użytkowanie OPROGRAMOWANIA po upływie wskazanego terminu takiego powiadomienia zostanie uznane za zgodę użytkownika na dane modyfikacje.



### **OSOBY TRZECIE BĘDĄCE BENEFICJENTAMI**

Każdy DOSTAWCA ZEWNĘTRZNY jest wyraźnie uznawany za osobę trzecią będącą beneficjentem i mającą prawo egzekwowania wszystkich zapisów niniejszej Umowy w stosunku do OPROGRAMOWANIA danego dostawcy.

### **ODPOWIEDZIALNOŚĆ UŻYTKOWNIKA ZA KONTO**

W przypadku zwrócenia URZĄDZENIA do miejsca zakupu, sprzedaży lub innego przeniesienia URZĄDZENIA lub jeśli niniejsza Umowa zostanie rozwiązana, użytkownik ponosi odpowiedzialność i musi usunąć wszelkie i wszystkie konta, które mógł założyć na URZĄDZENIU lub które są dostępne przez to URZĄDZENIE. Użytkownik ponosi wyłączną odpowiedzialność za zachowanie poufności wszystkich kont założonych z firmą SONY lub innymi stronami oraz wszelkich nazw użytkownika i haseł związanych z użytkowaniem tego URZĄDZENIA.

W razie jakichkolwiek pytań dotyczących niniejszej Umowy użytkownik może skontaktować się z firmą SONY, pisząc do firmy SONY na odpowiedni adres kontaktowy dla danego regionu lub kraju. Można go znaleźć na stronie internetowej danego kraju, którą można znaleźć tutaj: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright© 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.

Wszelkie prawa zastrzeżone.

## AVISO

Não instale o Altifalante Sem Fios num espaço confinado, como numa estante de livros ou armário embutido.

Para reduzir o risco de incêndio, não tape a abertura de ventilação do Altifalante Sem Fios com jornais, toalhas de mesa, cortinas, etc.

Não exponha o Altifalante Sem Fios a fontes de chama desprotegida (por exemplo, velas acesas).

Para reduzir o risco de incêndio ou choque elétrico, não exponha este Altifalante Sem Fios a gotas ou salpicos e não coloque objetos cheios de líquido, como jarras, em cima do Altifalante Sem Fios.

O Altifalante Sem Fios não é desligado da corrente elétrica enquanto se mantiver ligado a uma tomada de CA, mesmo que o Altifalante Sem Fios tenha sido desligado.

Uma vez que a ficha de alimentação é utilizada para desligar o Altifalante Sem Fios da corrente elétrica, ligue o Altifalante Sem Fios a uma tomada de CA de fácil acesso. Caso note qualquer anomalia no Altifalante Sem Fios, desligue imediatamente a ficha de alimentação da tomada de CA.

### **Não coloque este produto perto de dispositivos médicos**

Este produto (incluindo os acessórios) tem íman(es) que pode(m) interferir com pacemakers, válvulas de derivação programáveis para o tratamento de hidrocefalia ou outros dispositivos médicos. Não coloque este produto perto de pessoas que utilizam esses dispositivos médicos. Consulte o seu médico antes de utilizar este produto se utilizar qualquer um desses dispositivos médicos.

Apenas para utilização no interior.

### **Cabos recomendados**

É necessário utilizar cabos e conectores devidamente blindados e ligados à terra para estabelecer a ligação aos computadores anfitriões e/ou periféricos.

### **Para o Altifalante Sem Fios**

A placa de identificação está na parte debaixo do Altifalante Sem Fios.

### **Para modelos com a marcação CE localizada no Altifalante Sem Fios**

A validade da marcação CE é restrita apenas aos países onde é legalmente aplicada, principalmente nos países do EEE (Espaço Económico Europeu) e Suíça.

### **Para os clientes na Europa**

**Aviso aos clientes: A informação que se segue apenas se aplica ao equipamento vendido nos países que aplicam as diretivas da UE.**

Este produto foi fabricado por ou em nome da Sony Corporation.

Importador na UE: Sony Europe B.V.

Questões ao importador na UE ou relacionadas com a conformidade do produto na Europa devem ser enviadas ao representante autorizado do fabricante, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Bélgica.



O(a) abaixo assinado(a) Sony Corporation declara que o presente equipamento está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: <http://www.compliance.sony.de/>

Para este equipamento de rádio, as seguintes restrições à colocação em serviço ou requisitos para autorização de utilização aplicam-se na BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: a banda de 5150 – 5350 MHz está limitada a utilização apenas no interior.

Este equipamento foi testado e declarado em conformidade com os limites estabelecidos no Regulamento de EMC relativamente à utilização de cabos de ligação com um comprimento inferior a 3 metros.

### Ligação à Internet e endereço IP

Dados técnicos, tais como o endereço IP [ou dados do dispositivo], são utilizados quando este produto estiver ligado à Internet para efeitos de atualização do software ou receção de serviços de terceiros. Para atualizações do software, estes dados técnicos poderão ser comunicados aos nossos servidores de atualizações, por forma a fornecer-lhe a atualização de software apropriada ao seu dispositivo. Se não quiser que esses dados técnicos sejam utilizados, não configure a função de Internet sem fios.



### Tratamento de Equipamentos Elétricos e Eletrónicos no final da sua vida útil (aplicável na União Europeia e em países com sistemas de recolha seletiva de resíduos)

Este símbolo, colocado no produto ou na sua embalagem, indica que este não deve ser tratado como resíduo urbano indiferenciado. Deve sim ser colocado num ponto de recolha destinado a resíduos de equipamentos elétricos e eletrónicos. Ao garantir uma eliminação adequada deste produto, irá ajudar a evitar potenciais consequências negativas para o meio ambiente e para a saúde pública que, de outra forma, poderiam ser provocadas por um tratamento incorreto do produto. A reciclagem dos materiais contribuirá para a conservação dos recursos naturais. Para obter informação mais detalhada sobre a reciclagem deste produto, contacte o município onde reside, os serviços de recolha de resíduos da sua área ou a loja onde adquiriu o produto.

Este equipamento deve ser instalado e utilizado com o radiador a mais de 20 cm do corpo de uma pessoa.

## Notas sobre a capacidade de resistência à humidade

Este produto é resistente à humidade\*. Contudo, o produto não é à prova de água.

Não utilize o produto perto de água e não o exponha a gotas ou salpicos.

Não utilize o produto num local em que esteja próximo de uma banheira, lavatório da cozinha, alguardar para lavar roupa, piscina, etc.

\* A capacidade de resistência à humidade do produto baseia-se nas nossas medições com um determinado nível de temperatura/humidade. (35 °C/35% - 95%)

---

## Precauções

### Sobre a segurança

Se algum objeto sólido ou líquido cair para dentro do produto, desligue-o e mande verificá-lo por pessoal qualificado antes de continuar a utilizá-lo.

### Sobre a fonte de alimentação

- Antes de utilizar o produto, verifique se a tensão de funcionamento é idêntica à da sua fonte de alimentação local.  
A tensão de funcionamento está indicada na placa de identificação na parte de baixo do produto.
- O produto continua ligado à fonte de alimentação CA (corrente elétrica) enquanto estiver ligado à tomada de parede, mesmo que o produto propriamente dito esteja desligado.
- Se não for utilizar o produto durante um longo período de tempo, assegure-se de que desliga-o da tomada de parede. Para desligar o cabo de alimentação de CA, pegue na ficha e nunca puxe pelo cabo.

### Sobre a colocação

- Não coloque o produto numa posição inclinada.
- Coloque o produto num local com ventilação adequada para prevenir a acumulação de calor e prolongar a vida útil do produto.
- Não coloque o produto próximo de fontes de calor nem num local sujeito à luz direta do sol, excesso de poeira ou choque mecânico.
- Não coloque nada em cima do produto que possa causar avarias.
- Tenha cuidado quando colocar o produto sobre superfícies que tenham recebido tratamento especial (cera, óleo, polimento, etc.) porque pode resultar em manchas ou descoloração da superfície.

### Sobre o funcionamento

Antes de ligar outro equipamento, certifique-se de que desliga o produto e o cabo de corrente da rede elétrica.

### Sobre a limpeza

Limpe este produto com um pano macio ligeiramente humedecido com uma solução de detergente suave. Não utilize qualquer tipo de esfregão, pó de esfregar ou solvente que sejam abrasivos, tais como diluente, benzina ou álcool.

Se tiver alguma dúvida ou problema relativamente ao seu produto, consulte o revendedor Sony mais próximo.

---

## Notas sobre a atualização

O software deste produto será automaticamente atualizado com a versão mais recente enquanto estiver ligado à Internet através de uma rede Wi-Fi®.

A atualização do software será periodicamente disponibilizada quando, por exemplo, houver uma nova funcionalidade disponível ou a atualização for necessária para uma utilização estável.

Esta funcionalidade de atualização automática do software não pode ser desativada. Além disso, não é possível obter versões anteriores do software.

Não desligue a corrente deste produto durante a atualização. O produto poderá não estar operacional durante a atualização.

Para utilizar este produto, é necessário um ambiente Wi-Fi e uma Conta Google, bem como o seu consentimento aos Termos de Utilização e/ou Política de Privacidade da Google. Ao utilizar este produto, o utilizador aceita o EULA (Contrato de Licença do Utilizador Final) da Sony. O software deste produto é automaticamente atualizado de tempos a tempos e o utilizador não pode optar por nem recusar essa atualização automática do software.

## Notas sobre a licença

Este produto contém software que a Sony utiliza ao abrigo de um contrato de licença com o proprietário dos respetivos direitos de autor. Temos a obrigação de anunciar o conteúdo do contrato aos clientes por exigência do proprietário dos direitos de autor do software. Aceda ao seguinte URL e leia o conteúdo da licença.  
<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### **Aviso sobre software sujeito às licenças GNU GPL/LGPL**

Este produto contém software sujeito à seguinte licença GNU General Public License (doravante referida como “GPL”) ou GNU Lesser General Public License (doravante referida como “LGPL”). Estas licenças estabelecem que os clientes têm o direito de obter, modificar e redistribuir o código-fonte do referido software em conformidade com os termos da licença GPL ou LGPL fornecida. O código-fonte do software acima referido está disponível na Web.

Para transferi-lo, aceda ao seguinte URL e, em seguida, selecione o nome de modelo “SRS-RA3000”.

URL: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Tenha em atenção que a Sony não pode responder a quaisquer pedidos de informação sobre o conteúdo do código-fonte.

### **Renúncia de responsabilidade relativa aos serviços disponibilizados por terceiros**

Os serviços disponibilizados por terceiros poderão ser alterados, suspensos ou terminados sem aviso prévio. A Sony não assume qualquer responsabilidade nesses casos.

## Especificações

### **Secção do altifalante**

Sistema de altifalantes  
Sistema de radiador passivo  
Diâmetro dos altifalantes (aprox.)  
Tweeter: 17 mm × 2  
Altifalante de alcance total: 80 mm × 1  
Secção do terminal de entrada  
Analog In

### **Secção do Wi-Fi**

Normas compatíveis  
IEEE802.11 a/b/g/n  
Radiofrequência  
Banda de 2,4/5 GHz  
Frequência de funcionamento / Potência de saída máxima  
2.400 MHz – 2.483,5 MHz / <19,90 dBm  
5.150 MHz – 5.250 MHz / <18,00 dBm  
5.250 MHz – 5.350 MHz / <18,00 dBm  
5.470 MHz – 5.725 MHz / <18,00 dBm  
5.725 MHz – 5.850 MHz / <13,98 dBm

## Secção do BLUETOOTH®

Sistema de comunicação

Especificação BLUETOOTH versão 4.2

Saída

Especificação BLUETOOTH Classe de Potência 1

Máximo raio de comunicação

Linha de visão aprox. 30 m\*1

Banda de frequência

Banda de 2,4 GHz (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Frequência de funcionamento / Potência de saída máxima

2.400 MHz – 2.483,5 MHz / <9,90 dBm

Método de modulação

FHSS

Perfis BLUETOOTH compatíveis\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codec suportado\*3

SBC\*4, AAC\*5

Raio de transmissão (A2DP)

20 Hz - 20.000 Hz (Frequência de amostragem 44,1 kHz)

\*1 O verdadeiro raio varia, dependendo de fatores como obstáculos entre o produto e o dispositivo, campos magnéticos em torno de um forno micro-ondas, eletricidade estática, sensibilidade de receção, desempenho da antena, sistema operativo, aplicação de software, etc.

\*2 Os perfis da norma BLUETOOTH indicam a finalidade da comunicação por BLUETOOTH entre dispositivos.

\*3 Codec: Compressão do sinal de áudio e formato de conversão

\*4 Codec Sub Banda

\*5 Codificação Avançada de Áudio

## Gerais

Potência necessária

220 V - 240 V CA, 50 Hz/60 Hz

Consumo de energia

Ligado: 20 W

Modo de espera: 0,5 W ou menos (Modo de poupança de energia)

(Quando o modo BLUETOOTH/Espera de rede estiver definido como desligado)

Modo de espera: 2 W ou menos\*6

(Quando o modo BLUETOOTH/Espera de rede estiver definido como ligado)

Dimensões\*7 (aprox.) (l/a/p)

146 mm × 247 mm × 155 mm

Peso (aprox.)

2,5 kg

\*6 O produto entra automaticamente no Modo de poupança de energia quando não houver histórico de emparelhamento por BLUETOOTH.

\*7 Não inclui a parte saliente

O design e as especificações estão sujeitos a alterações sem aviso prévio.

---

## Modelos de iPhone/iPod compatíveis

Os modelos de iPhone/iPod compatíveis são os seguintes. Atualize o seu iPhone/iPod com o software mais recente, antes de o utilizar com o produto.

Feito para:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/iPhone 5s/iPod touch (7.ª geração)/iPod touch (6.ª geração)

### Nota

A Sony não aceita qualquer responsabilidade na eventualidade de perder os dados gravados no iPhone/iPod ou de os mesmos dados serem danificados quando da utilização do seu iPhone/iPod ligado a este produto.

---

## Como utilizar a função Spotify Connect

Usa o teu telemóvel, tablet ou computador como comando do Spotify. Vai a [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) para saberes como.

---

## Direitos de autor e marcas comerciais

- Apple, iPhone, iPod e iPod touch são marcas comerciais da Apple Inc., registadas nos EUA e outros países. App Store é uma marca de serviço da Apple Inc.
- O uso do selo Made for Apple significa que o acessório foi desenhado para conectar especificamente para o(s) produto(s) Apple identificado(s) no selo e foi certificado pelo desenvolvedor para atender aos padrões de desempenho da Apple. A Apple não é responsável pela operação deste dispositivo ou por sua conformidade com normas de segurança ou de regulamentação.
- A marca nominativa e logótipos BLUETOOTH® são marcas comerciais registradas de propriedade da Bluetooth SIG, Inc. e qualquer uso dessas marcas pela Sony Corporation está sob licença.
- Wi-Fi® e Wi-Fi Alliance® são marcas comerciais registadas da Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca comercial da Wi-Fi Alliance®.
- O Logotipo Wi-Fi CERTIFIED™ é uma marca de certificação da Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in e outras marcas e logótipos relacionados são marcas comerciais da Google LLC.
- O Spotify Software está sujeito a licenças de terceiros que podem ser obtidas aqui:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>
- Spotify e os logótipos de Spotify são marcas comerciais do Spotify Group.\*
  - \* Consoante o país ou zona geográfica, esta função pode não estar disponível.
- Amazon, Alexa e todos os outros logótipos relacionados são marcas comerciais da Amazon.com, Inc. ou de suas afiliadas.
- As outras marcas e nomes comerciais são propriedade dos respetivos proprietários.

# CONTRATO DE LICENÇA DO UTILIZADOR FINAL

## **IMPORTANTE:**

ANTES DE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, LEIA ATENTAMENTE ESTE CONTRATO DE LICENÇA DO UTILIZADOR FINAL (“EULA”). AO UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO, ESTÁ A ACEITAR OS TERMOS DO PRESENTE EULA. SE NÃO ACEITAR OS TERMOS DESTES EULA, NÃO PODE UTILIZAR ESTE DISPOSITIVO.

O presente EULA é um contrato legal entre o utilizador e a Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. (“SONY”). Este EULA rege os seus direitos e obrigações relativamente ao software da SONY e/ou respetivos terceiros licenciados (incluindo as afiliadas da SONY) e respetivas afiliadas (coletivamente, os “TERCEIROS FORNECEDORES”) para este dispositivo (dispositivo de áudio da SONY, este “DISPOSITIVO”), juntamente com quaisquer atualizações disponibilizadas pela SONY, quaisquer documentos impressos, online ou eletrónicos do referido software e quaisquer ficheiros de dados criados pelo referido software (coletivamente, o “SOFTWARE”).

Não obstante o referido anteriormente, qualquer software que faça parte do referido SOFTWARE e que tenha outro contrato de licença do utilizador final (incluindo, entre outros, a licença GNU General Public License e a licença Lesser/Library General Public License) está abrangido pelo referido outro contrato de licença do utilizador final aplicável, em vez dos termos deste EULA, na medida em que seja exigido pelo referido outro contrato de licença do utilizador final (“SOFTWARE EXCLUÍDO”).

## **LICENÇA DE SOFTWARE**

O SOFTWARE é licenciado e não vendido. O SOFTWARE está protegido pelas leis de direitos de autor, bem como por outras leis e tratados internacionais sobre propriedade intelectual.

## **DIREITOS DE AUTOR**

Todos os direitos relativos ao SOFTWARE (incluindo, entre outros, quaisquer imagens, fotografias, animação, vídeo, áudio, música, texto e “applets” incorporados no SOFTWARE) são detidos pela SONY ou por um ou mais dos TERCEIROS FORNECEDORES.

## **CONCESSÃO DE LICENÇA**

A SONY concede-lhe uma licença limitada para utilizar o SOFTWARE exclusivamente em relação com este DISPOSITIVO e apenas para a sua utilização individual não comercial. A SONY e os TERCEIROS FORNECEDORES reservam-se expressamente todos os direitos e interesses (incluindo, entre outros, todos os direitos de propriedade intelectual) relativamente ao SOFTWARE que o presente EULA não lhe concede especificamente.

## **REQUISITOS E LIMITAÇÕES**

Não pode copiar, publicar, adaptar, redistribuir, tentar derivar código-fonte, modificar, fazer engenharia inversa, descompilar ou desmontar qualquer parte do SOFTWARE, seja no todo ou em parte, nem criar quaisquer obras derivadas do SOFTWARE, a menos que essas obras derivadas sejam intencionalmente facultadas pelo SOFTWARE. Não pode modificar nem adulterar qualquer funcionalidade de gestão de direitos digitais do SOFTWARE. Não pode contornar, modificar ou anular qualquer das funções ou proteções do SOFTWARE ou qualquer dos mecanismos operacionalmente associados ao SOFTWARE. Não pode separar qualquer componente individual do SOFTWARE para utilização em mais de um DISPOSITIVO, a menos que seja expressamente autorizado pela SONY. Não pode remover, alterar, tapar ou desfigurar quaisquer marcas comerciais ou avisos no SOFTWARE. Não pode partilhar, distribuir, alugar, locar, sublicenciar, ceder, transferir nem vender o SOFTWARE. Qualquer software, serviços de rede ou outros produtos que não sejam o SOFTWARE dos quais o desempenho do SOFTWARE possa depender poderão ser interrompidos ou descontinuados de acordo com o critério dos fornecedores (fornecedores de software, fornecedores de serviços ou a SONY). A



SONY e os referidos fornecedores não garantem que o SOFTWARE, serviços de rede ou outros produtos continuarão a estar disponíveis ou funcionarão sem interrupção ou modificação.

#### **SOFTWARE EXCLUÍDO E COMPONENTES DE CÓDIGO-FONTE ABERTO**

Não obstante a concessão de licença limitada referida acima, o utilizador reconhece que o SOFTWARE poderá incluir SOFTWARE EXCLUÍDO. Determinado SOFTWARE EXCLUÍDO poderá estar abrangido por licenças de software de código-fonte aberto ("Componentes de Código-Fonte Aberto"), o que significa quaisquer licenças de software aprovadas como licenças de código-fonte aberto pela Iniciativa de Código-Fonte Aberto ou quaisquer licenças substancialmente semelhantes, incluindo, entre outras, qualquer licença que, como condição de distribuição do software licenciado ao abrigo dessa licença, exija que o distribuidor disponibilize o software no formato de código-fonte. Na medida em que seja exigida a respetiva divulgação, visite o site [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) ou outro site designado pela SONY para obter uma lista de COMPONENTES DE CÓDIGO-FONTE ABERTO aplicáveis ocasionalmente incluídos no SOFTWARE, bem como os termos de utilização aplicáveis que regem a sua utilização. Os referidos termos de utilização poderão ser alterados pelo terceiro aplicável a qualquer altura, sem qualquer responsabilidade perante o utilizador. Na medida em que seja exigido pelas licenças que abrangem o SOFTWARE EXCLUÍDO, aplicam-se os termos das referidas licenças, em vez dos termos do presente EULA. Na medida em que os termos das licenças aplicáveis ao SOFTWARE EXCLUÍDO proibam as restrições contidas neste EULA a respeito do referido SOFTWARE EXCLUÍDO, essas restrições não se aplicam ao referido SOFTWARE EXCLUÍDO. Na medida em que os termos das licenças aplicáveis a Componentes de Código-Fonte Aberto exijam que a SONY se ofereça para proporcionar código-fonte em relação com o SOFTWARE, essa oferta é por este meio estabelecida.

#### **UTILIZAÇÃO DE SOFTWARE COM MATERIAIS SUJEITOS A DIREITOS DE AUTOR**

O SOFTWARE poderá ser utilizado por si para ver, armazenar, processar e/ou utilizar conteúdo criado por si e/ou por terceiros. Esse conteúdo

poderá estar protegido por direitos de autor ou por outras leis e/ou contratos relativos a propriedade intelectual. O utilizador aceita utilizar o SOFTWARE apenas em conformidade com essas leis e contratos que se aplicam ao referido conteúdo. O utilizador reconhece e aceita que a SONY possa tomar medidas apropriadas para proteger os direitos de autor de conteúdo armazenado, processado ou utilizado pelo SOFTWARE. Essas medidas incluem, entre outras, a contagem da frequência das suas cópias de segurança e restauros através de determinadas funcionalidades do SOFTWARE, a rejeição do seu pedido de permitir o restauro de dados e a rescisão deste EULA na eventualidade de uma utilização ilícita do SOFTWARE da sua parte.

#### **SERVIÇOS DE CONTEÚDOS**

NOTE, TAMBÉM, QUE O SOFTWARE PODERÁ ESTAR CONCEBIDO PARA SER UTILIZADO COM CONTEÚDO DISPONÍVEL ATRAVÉS DE UM OU MAIS SERVIÇOS DE CONTEÚDOS ("SERVIÇOS DE CONTEÚDOS"). A UTILIZAÇÃO DOS SERVIÇOS E RESPECTIVOS CONTEÚDOS ESTÁ SUJEITA AOS TERMOS DE SERVIÇO DOS REFERIDOS SERVIÇOS DE CONTEÚDOS. SE RECUSAR A ACEITAÇÃO DESSES TERMOS, A SUA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE SERÁ LIMITADA. O UTILIZADOR RECONHECE E ACEITA QUE DETERMINADOS CONTEÚDOS E SERVIÇOS DISPONÍVEIS ATRAVÉS DO SOFTWARE PODERÃO SER FORNECIDOS POR TERCEIROS ("TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS") EM RELAÇÃO AOS QUAIS A SONY NÃO TEM QUALQUER CONTROLO. A UTILIZAÇÃO DOS SERVIÇOS DE CONTEÚDOS EXIGE UMA LIGAÇÃO À INTERNET. OS SERVIÇOS DE CONTEÚDOS PODERÃO SER DESCONTINUADOS A QUALQUER ALTURA.

#### **LIGAÇÃO À INTERNET E SERVIÇOS DE TERCEIROS**

O utilizador reconhece e aceita que o acesso a determinadas funcionalidades do SOFTWARE poderá exigir uma ligação à Internet da sua exclusiva responsabilidade. Além disso, o utilizador é o único responsável pelo pagamento de quaisquer tarifas de terceiros associadas à sua ligação à Internet, incluindo, entre outros, os custos do fornecedor de serviços da Internet ou do tempo de ocupação. A utilização do SOFTWARE poderá estar limitada, dependendo das

capacidades, da largura de banda ou das limitações técnicas da sua ligação à Internet. A disponibilização, qualidade e segurança dessa ligação à Internet são da exclusiva responsabilidade do terceiro que fornece o serviço em causa.

#### **REGULAMENTAÇÃO SOBRE EXPORTAÇÃO E OUTROS REGULAMENTOS**

O utilizador aceita cumprir todas as restrições e regulamentos de exportação e reexportação aplicáveis da região ou país no qual reside e aceita não transferir nem autorizar a transferência do SOFTWARE para um país proibido ou de outro modo em violação das referidas restrições ou regulamentos.

#### **ATIVIDADES DE ALTO RISCO**

O SOFTWARE é tolerante a falhas e não foi concebido nem produzido para ser utilizado ou revendido como equipamento de controlo online em ambientes perigosos que exijam um desempenho à prova de falhas, como, por exemplo, em instalações nucleares, sistemas de navegação ou comunicação de aeronaves, sistemas de controlo de tráfego aéreo, máquinas de suporte de vida direto ou sistemas de armamento, em que a falha do SOFTWARE possa causar a morte de pessoas, lesões pessoais ou graves danos ambientais (“ATIVIDADES DE ALTO RISCO”). A SONY, cada um dos TERCEIROS FORNECEDORES e cada uma das respetivas afiliadas renunciam especificamente a qualquer garantia expressa ou implícita, dever ou condição de adequação a ATIVIDADES DE ALTO RISCO.

#### **EXCLUSÃO DE GARANTIA DO SOFTWARE**

O utilizador reconhece e aceita que a utilização do SOFTWARE fica por sua conta e risco e que é responsável pela utilização do SOFTWARE. O SOFTWARE é fornecido “TAL COMO ESTÁ”, sem garantia, dever ou condição de qualquer espécie.

A SONY E CADA UM DOS TERCEIROS FORNECEDORES (para efeitos desta secção, a SONY e cada um dos TERCEIROS FORNECEDORES serão referidos coletivamente como a “SONY”) RENUNCIAM EXPRESSAMENTE A TODAS AS GARANTIAS, DEVERES OU CONDIÇÕES, SEJAM EXPRESSOS OU IMPLÍCITOS, INCLUINDO ENTRE OUTROS, AS

GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZABILIDADE, NÃO VIOLAÇÃO E ADEQUAÇÃO A DETERMINADO FIM. A SONY NÃO GARANTE NEM DETERMINA QUAISQUER CONDIÇÕES PARA QUE (A) AS FUNÇÕES CONTIDAS NO SOFTWARE PREENCHAM AS SUAS NECESSIDADES OU QUE SEJAM ATUALIZADAS, (B) O FUNCIONAMENTO DE QUALQUER PARTE DO SOFTWARE SEJA CORRETO OU ISENTO DE ERROS OU QUE EVENTUAIS DEFEITOS SEJAM CORRIGIDOS, (C) O SOFTWARE NÃO PRODUZA DANOS NOUTRO SOFTWARE, HARDWARE OU DADOS, (D) O SOFTWARE, SERVIÇOS DE REDE (INCLUINDO A INTERNET) OU PRODUTOS (QUE NÃO SEJA O SOFTWARE) DO QUAL O DESEMPENHO DO SOFTWARE POSSA DEPENDER CONTINUEM DISPONÍVEIS, ININTERRUPTOS OU INALTERADOS, E (E) A UTILIZAÇÃO OU OS RESULTADOS DA UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE SEJAM CORRETOS, EXATOS OU FIÁVEIS.

NENHUMA INFORMAÇÃO OU CONSELHO VERBAL OU POR ESCRITO FORNECIDO PELA SONY OU UM REPRESENTANTE AUTORIZADO DA SONY PODERÁ CONSTITUIR UMA GARANTIA, DEVER OU CONDIÇÃO NEM DE ALGUMA FORMA AUMENTAR O ÂMBITO DESTA GARANTIA. SE O SOFTWARE SE PROVAR DEFEITUOSO, O UTILIZADOR ASSUMIRÁ TODOS OS CUSTOS DE TODA A ASSISTÊNCIA, REPARAÇÃO OU CORREÇÃO NECESSÁRIAS. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO DE GARANTIAS IMPLÍCITAS, PELO QUE ESTAS EXCLUSÕES PODERÃO NÃO SE APLICAR A SI.

#### **LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE**

A SONY E CADA UM DOS TERCEIROS FORNECEDORES (para efeitos desta secção, a SONY e cada um dos TERCEIROS FORNECEDORES serão referidos coletivamente como a “SONY”) NÃO SERÃO RESPONSÁVEIS POR DANOS INCIDENTAIS OU CONSEQUENTES DECORRENTES DE VIOLAÇÃO DE QUALQUER GARANTIA EXPRESSA OU IMPLÍCITA, VIOLAÇÃO DE CONTRATO, NEGLIGÊNCIA, RESPONSABILIDADE OBJETIVA OU OUTRA TEORIA LEGAL RELACIONADA COM O SOFTWARE, INCLUINDO, ENTRE OUTROS, DANOS DECORRENTES DE PERDA DE LUCROS, PERDA DE RECEITA, PERDA DE DADOS, PERDA DE UTILIZAÇÃO DO SOFTWARE OU DE QUALQUER HARDWARE ASSOCIADO, TEMPO DE INATIVIDADE E

PERDA DE TEMPO DO UTILIZADOR, AINDA QUE ALGUM DELES TENHA SIDO AVISADO DA POSSIBILIDADE DE OCORRÊNCIA DOS REFERIDOS DANOS. EM TODO O CASO, TODA A RESPONSABILIDADE AGREGADA AO ABRIGO DE QUALQUER DISPOSIÇÃO DO PRESENTE EULA ESTÁ LIMITADA AO MONTANTE EFETIVAMENTE PAGO POR ESTE DISPOSITIVO. ALGUMAS JURISDIÇÕES NÃO PERMITEM A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO DE DANOS ACIDENTAIS OU CONSEQUENTES, PELO QUE A EXCLUSÃO OU LIMITAÇÃO ACIMA REFERIDA PODERÁ NÃO SE APLICAR A SI.

#### **CONSENTIMENTO DE UTILIZAÇÃO DE DETERMINADAS INFORMAÇÕES, DADOS DE LOCALIZAÇÃO, SEGURANÇA DE DADOS**

A SONY e respetivas afiliadas, parceiros e agentes poderão utilizar o seu endereço IP para ligar o seu DISPOSITIVO à Internet para efeitos de atualização do SOFTWARE. O utilizador reconhece que os TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS podem ler, recolher, transferir, tratar e armazenar determinadas informações recolhidas a partir do SOFTWARE, incluindo, entre outras, informações sobre (i) o SOFTWARE e (ii) as aplicações de software, os conteúdos e os dispositivos periféricos que interagem com o seu DISPOSITIVO e o SOFTWARE ("Informações"). As informações incluem, entre outros: (1) identificadores únicos relacionados com o seu DISPOSITIVO e respetivos componentes; (2) o desempenho do DISPOSITIVO, do SOFTWARE e dos respetivos componentes; (3) as configurações do seu DISPOSITIVO, do SOFTWARE e das aplicações de software, conteúdos e dispositivos periféricos que interagem com o DISPOSITIVO e o SOFTWARE; (4) a utilização e frequência de utilização das funções (x) do SOFTWARE, e (y) das aplicações de software, conteúdos e dispositivos periféricos que interagem com o SOFTWARE; e (5) dados de localização, conforme indicado abaixo. Os TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS podem utilizar e divulgar informações sujeitas a leis aplicáveis para melhorar os respetivos produtos e serviços ou fornecer-lhe produtos ou serviços. Essas utilizações incluem, entre outras: (a) administrar as funcionalidades do SOFTWARE; (b) melhorar, prestar assistência a ou atualizar o SOFTWARE; (c) melhorar, desenvolver e aprimorar os produtos e serviços atuais e futuros de TERCEIROS FORNECEDORES

DE SERVIÇOS e de outras partes; (d) fornecer-lhe informações sobre os produtos e serviços oferecidos por TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS e outras partes; (e) respeitar as leis ou regulamentos aplicáveis; e (f) na medida da oferta, fornecer-lhe serviços de TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS e de outras partes baseados na localização, conforme indicado abaixo. Além disso, os TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS poderão reter o direito de utilizar informações para se protegerem a si próprios e terceiros contra conduta ilegal, criminosa ou nociva.

Determinados serviços disponíveis através do SOFTWARE poderão depender de informações de localização, incluindo, entre outras, a localização geográfica do DISPOSITIVO. O utilizador reconhece que, para fornecer esses serviços, os TERCEIROS FORNECEDORES, TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS ou respetivos parceiros poderão recolher, arquivar, tratar e utilizar os referidos dados de localização e que os referidos serviços são regidos pelas políticas de privacidade desses terceiros. Ao recorrer a esses serviços, o utilizador reconhece que analisou as políticas de privacidade aplicáveis a esses serviços e dá o seu consentimento a essas atividades.

A SONY, suas afiliadas, parceiros e agentes não utilizarão intencionalmente Informações que identifiquem pessoalmente o proprietário ou utilizador do SOFTWARE sem o seu conhecimento ou consentimento. Qualquer utilização de Informações será feita em conformidade com as políticas de privacidade da SONY ou do referido terceiro. Consulte a atual política de privacidade da SONY da sua região ou país no endereço da Internet aplicável. Pode encontrá-la no Web site do seu país, o qual pode ser escolhido ao visitar: <https://www.sony.com/loCALE-selector>.

Queira contactar as partes em questão quanto às suas políticas de privacidade relativas às informações de identificação pessoal e outras que o utilizador fornece quando utiliza ou acede a software ou serviços de terceiros.

As Informações poderão ser tratadas, armazenadas ou transferidas para a SONY, suas afiliadas ou agentes que estão localizados em países fora do seu país de residência. As leis de proteção de dados e de privacidade de informações em determinados países poderão não oferecer o mesmo nível de proteção das do seu país de residência e poderá ter menos direitos legais em relação a informações tratadas e armazenadas em, ou transferidas para, tais países. A SONY envidará todos os esforços razoáveis para tomar medidas técnicas e organizacionais apropriadas para impedir o acesso não autorizado ou a divulgação de Informações, mas não garante que eliminará todo o risco de utilização indevida dessas Informações.

#### **FUNCIONALIDADE DE ATUALIZAÇÃO AUTOMÁTICA**

Periodicamente, a SONY, os TERCEIROS FORNECEDORES OU os TERCEIROS FORNECEDORES DE SERVIÇOS poderão automaticamente atualizar ou de outro modo modificar o SOFTWARE, incluindo, entre outros, para efeitos de melhorar as características de segurança, corrigir os erros e melhorar as funções, numa altura em que o utilizador estiver a interagir este DISPOSITIVO com os servidores ou outros componentes da SONY ou dos terceiros. Essas atualizações ou modificações poderão eliminar ou alterar a natureza das funcionalidades ou outros aspetos do SOFTWARE, incluindo funções de que possa necessitar. O utilizador reconhece e aceita que essas atividades poderão ocorrer de acordo com o exclusivo critério da SONY e que a SONY poderá condicionar a continuação da utilização do SOFTWARE à sua completa instalação ou à aceitação das referidas atualizações ou modificações. Para efeitos do presente EULA, quaisquer atualizações/modificações consideram-se e constituem parte do SOFTWARE. Ao aceitar este EULA, o utilizador concede o seu consentimento a essas atualizações/modificações.

#### **TOTALIDADE DO CONTRATO, RENÚNCIA, DIVISIBILIDADE DO CONTRATO**

O presente EULA e a política de privacidade da SONY, cada um conforme periodicamente alterado e modificado, constituem, em conjunto, a totalidade do contrato entre o utilizador e a SONY relativamente ao SOFTWARE. O facto de a SONY não exercer nem fazer

cumprir qualquer direito ou disposição do presente EULA não constitui uma renúncia do mesmo direito ou disposição. Se alguma parte deste EULA for considerada inválida, ilegal ou sem força executória, essa disposição deverá ser imposta na medida do possível, de modo a manter a intenção deste EULA, e as restantes partes permanecerão plenamente em vigor e a produzir efeitos.

#### **DIREITO APLICÁVEL E FORO**

A Convenção das Nações Unidas sobre os Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias não se aplica a este EULA. Este EULA é regido pelo direito japonês, sem atender aos princípios do direito internacional privado. Qualquer disputa que decorra do presente EULA está sujeita à exclusiva competência do Tribunal Distrital de Tóquio no Japão e as partes dão o seu consentimento à competência e jurisdição do referido tribunal.

#### **SOLUÇÕES DE EQUIDADE**

Não obstante o estipulado em contrário no presente EULA, o utilizador reconhece e aceita que qualquer violação ou incumprimento do presente EULA da sua parte resultará em danos irreparáveis para a SONY, para os quais uma indemnização monetária não seria adequada, pelo que dá o seu consentimento a que a SONY obtenha qualquer ação inibitória ou medida cautelar que a SONY considerar necessária ou apropriada dadas as circunstâncias. A SONY também poderá tomar medidas legais e técnicas para prevenir a violação deste EULA e/ou fazer cumprir o mesmo, incluindo, entre outras, a cessação imediata da utilização do SOFTWARE por parte do utilizador, se a SONY acreditar, de acordo com o seu critério exclusivo, que o utilizador está a violar ou pretende violar o presente EULA. Estas soluções acrescem a quaisquer outras soluções que a SONY possa ter por direito, equidade ou contrato.

#### **RESCISÃO**

Sem prejuízo dos seus outros direitos, a SONY pode rescindir este EULA, se o utilizador não cumprir qualquer dos respetivos termos. Em caso da referida rescisão, o utilizador tem de: (i) cessar toda a utilização do SOFTWARE e destruir todas as cópias do mesmo; (ii) cumprir os

requisitos da secção abaixo intitulada “As suas responsabilidades relativas às suas contas”.

#### **ALTERAÇÃO**

A SONY RESERVA-SE O DIREITO DE ALTERAR QUALQUER DOS TERMOS DO PRESENTE EULA, DE ACORDO COM O SEU CRITÉRIO EXCLUSIVO, PUBLICANDO UM AVISO NUM WEB SITE DESIGNADO DA SONY, ATRAVÉS DE NOTIFICAÇÃO PARA UM ENDEREÇO DE E-MAIL FORNECIDO POR SI, APRESENTANDO UM AVISO COMO PARTE DO PROCESSO PELO QUAL O UTILIZADOR OBTÉM ATUALIZAÇÕES OU ATRAVÉS DE QUALQUER OUTRA FORMA DE AVISO RECONHECIDA POR LEI. Se o utilizador não aceitar a alteração, deve contactar imediatamente a SONY para obter instruções. A sua utilização continuada do SOFTWARE após a data de entrada em vigor do referido aviso é considerada como a sua aceitação de estar vinculado à referida alteração.

#### **TERCEIROS BENEFICIÁRIOS**

Cada TERCEIRO FORNECEDOR constitui um terceiro beneficiário previsto e expresso de cada disposição do presente EULA relativamente ao SOFTWARE do referido terceiro e tem o direito de fazer cumprir as referidas disposições.

#### **AS SUAS RESPONSABILIDADES RELATIVAS ÀS SUAS CONTAS**

Se o utilizador devolver o seu DISPOSITIVO ao local de compra, vender ou de outro modo transferir o seu DISPOSITIVO ou se este EULA for rescindido, o utilizador é responsável por eliminar toda e qualquer conta que possa ter estabelecido no DISPOSITIVO ou à qual possa aceder através deste DISPOSITIVO. O utilizador é o único responsável por manter a confidencialidade das contas que possa ter junto da SONY ou de terceiros, bem como de quaisquer nomes de utilizador e palavras-passe associados à sua utilização do DISPOSITIVO.

Se tiver alguma dúvida em relação a este EULA, pode contactar a SONY escrevendo para o endereço da SONY: endereço de contacto aplicável de cada região ou país. Pode encontrá-lo no Web site do seu país, o qual pode ser escolhido ao visitar: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Todos os direitos reservados.

## VARNING

Installera inte den trådlösa högtalaren i ett slutet utrymme, som t.ex. en bokhylla eller ett inbyggt skåp.

För att minska risken för brand, täck inte för ventilationsöppningen på den trådlösa högtalaren med tidningar, bordsdukar, gardiner etc. Utsätt inte den trådlösa högtalaren för öppna lågor (t.ex. tända stearinljus).

För att minska risken för brand eller elstötår, utsätt inte den trådlösa högtalaren för dropp eller stänk, och placera inte föremål fyllda med vätskor, som t.ex. vaser, på den trådlösa högtalaren.

Den trådlösa högtalaren är inte bortkopplad från elnätet så länge som den är ansluten till nätuttaget, även om du har stängt av den trådlösa högtalaren.

Eftersom kontakten används för att bryta strömmen till den trådlösa högtalaren ska den trådlösa högtalaren anslutas till ett lättillgängligt vägguttag. Om den trådlösa högtalaren inte verkar fungera korrekt ska du omedelbart dra ut kontakten ur vägguttaget.

### Placera inte denna produkt i närheten av medicinsk utrustning

Denna produkt (inklusive tillbehör) innehåller en eller flera magneter som kan påverka pacemakers, programmerbara shuntventiler för vattenskallebehandling, eller annan medicinsk utrustning. Placera inte denna produkt i närheten av personer som använder sådan medicinsk utrustning. Rådfråga en läkare innan du använder denna produkt om du själv använder sådan medicinsk utrustning.

Endast för inomhusbruk.

### Rekommenderade kablar

Korrekt skärmade och jordade kablar och kontakter måste användas för anslutning till värddatorer och/eller kringutrustning.

### Information om den trådlösa högtalaren

Märkskylten sitter på undersidan på den trådlösa högtalaren.

### För modeller med CE-märkning på den trådlösa högtalaren

CE-märkningens giltighet är begränsad till de länder där märkningen krävs enligt lag, dvs. huvudsakligen i länder inom det Europeiska ekonomiska samarbetsområdet (EES) och Schweiz.

### För kunder i Europa

#### Meddelande till kunder: Följande information gäller enbart för utrustning som säljs i länder som tillämpar EU-direktiven.

Den här produkten har tillverkats av, eller på uppdrag av Sony Corporation.

EU-importör: Sony Europe B.V.

Frågor till EU-importören eller frågor som rör produkternas överensstämmelse i Europa skall sändas till tillverkarens auktoriserade representant, Sony Belgium, bijkantoor van Sony Europe B.V., Da Vincilaan 7-D1, 1930 Zaventem, Belgien.



Härmed försäkrar Sony Corporation att denna utrustning överensstämmer med direktiv 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande webbadress:

<http://www.compliance.sony.de/>

För denna radioutrustning gäller följande begränsningar för ibruktagande eller krav på godkännande för användning i BE, BG, CZ, DK, DE, EE, IE, EL, ES, FR, HR, IT, CY, LV, LT, LU, HU, MT, NL, AT, PL, PT, RO, SI, SK, FI, SE, UK, IS, LI, NO, CH, AL, BA, MK, MD, RS, ME, XK, TR: 5150 – 5350 MHz-bandet är begränsat till endast inomhusanvändning.

Denna utrustning har testats och befunnits motsvara gränsvärdena uppställda i EMC-föreskriften för användning av en anslutningskabel kortare än 3 meter.

### Internetanslutning och IP-adresser

Tekniska data såsom IP-adresser [eller enhetsdetaljer] används när denna produkt ansluts till internet för programvaruuppdatering eller när tjänster från tredje part tas emot. Vid programvaruuppdateringar kan dessa tekniska data meddelas till våra uppdateringsservrar för att kunna leverera rätt uppdatering av programvaran till din enhet. Om du inte vill att sådana tekniska data alls ska användas, ställ inte in den trådlösa internetfunktionen.



### Hantering av gamla elektriska och elektroniska produkter (gäller inom EU och andra länder med separata insamlingsystem)

Symbolen på produkten eller förpackningen anger att produkten inte får hanteras som hushållsavfall. Den ska i stället lämnas in på en återvinningsstation för elektriska och elektroniska produkter. Genom att säkerställa att produkten hanteras på rätt sätt bidrar du till att förebygga eventuella negativa miljö- och hälsoeffekter som kan uppstå om produkten bortskaffas felaktigt. Återvinning av material bidrar till att bevara naturresurser. Kontakta dina lokala myndigheter, din lokala avfallshanteringstjänst eller affären där du köpte produkten för mer information om återvinning.

Denna utrustning ska installeras och användas så att radiatorn hålls minst 20 cm bort från någon persons kropp.

## Anmärkning gällande den fuktbeständiga funktionen

Denna produkt är fuktbeständig\*. Produkten är dock inte vattentät. Använd inte produkten nära vatten och utsätt den inte för dropp eller stänk.

Använd inte produkten på en plats nära ett badkar, diskho, tvättställ, simbassäng etc.

\* Produktens fuktbeständiga prestanda är baserad på våra mätningar under en viss temperatur/fuktighetsnivå. (35 °C/35% - 95%)

---

## Försiktighetsanvisningar

### Om säkerhet

Om något föremål eller vätska skulle råka komma in inuti produkten, dra ut nätsladden ur vägguttaget och låt kvalificerad personal se över den innan den används igen.

### Om strömkällor

- Innan produkten används, kontrollera att driftspänningen är identisk med det lokala nätet.  
Driftspänningen står på märkskylten på produktens undersida.
- Produkten är inte bortkopplad från strömkällan (elnätet) så länge den är ansluten till vägguttaget, även om själva produkten har stängts av.
- Om du inte kommer att använda produkten under en längre tid, se till att koppla bort den från vägguttaget. Greppa själva kontakten när du kopplar från nätkabeln; dra aldrig i kabeln.

### Om placering

- Placera inte produkten så att den lutar.
- Placera produkten på en plats med tillräcklig ventilation för att förhindra värmealstring och för att förlänga livslängden för produkten.
- Placera inte produkten i närheten av värmekällor, eller på en plats som utsätts för direkt solljus, mycket damm eller mekaniska stötar.
- Ställ ingenting ovanpå produkten som kan orsaka funktionsfel.
- Var försiktig när du placerar produkten på ytor som har specialbehandlats (med vax, olja, polish etc.) eftersom ytan kan missfärgas eller få fläckar.

### Om manövrering

Innan annan utrustning ansluts, se till att stänga av och koppla från produkten.

### Angående rengöring

Rengör denna produkt med en mjuk trasa lätt fuktad med ett mildt rengöringsmedel. Använd inte någon typ av skursvampar, skurpulver eller lösningsmedel, som t.ex. thinner, bensin eller sprit.

Om du har några frågor eller problem rörande denna produkt, kontakta närmaste Sony-återförsäljare.

---

## Anmärkningar om uppdateringar

Programvaran för denna produkt kommer att uppdateras automatiskt till senaste programvaran medan den är ansluten till internet via ett Wi-Fi®-nätverk.

Programuppdateringen kommer att levereras då och då när, till exempel, en ny funktion blir tillgänglig eller uppdatering krävs för stabil användning.

Denna automatiska programfunktion kan inte inaktiveras. Det går inte heller att återställa tidigare versioner av programvaran.

Stäng inte av strömmen till denna produkt medan uppdatering pågår. Produkten kanske inte kan manövreras medan uppdatering pågår.

För att kunna använda den här produkten krävs en Wi-Fi-miljö och ett Google-konto, samt ditt samtycke till Googles användarvillkor och/eller sekretesspolicy. Genom att använda denna produkt godkänner du Sonys LICENSAVTAL för slutanvändare. Programvara för denna produkt uppdateras automatiskt då och då och du kan inte välja eller avböja att ladda ner en sådan automatisk programvara.



## Anmärkningar om licensen

Denna produkt innehåller programvara som Sony använder under ett licensavtal med innehavaren till dess upphovsrätt. Vi är förpliktigade att meddela innehållet i avtalet till kunder enligt krav från upphovsrättsinnehavaren av programvaran.

Gå till följande webbadress och läs innehållet i licensen.

<https://rd1.sony.net/help/speaker/sl/20ra/>



### Anmärkning om programvara som omfattas av GNU GPL/LGPL

Denna produkt innehåller programvara som omfattas av följande GNU General Public License (härefter kallad "GPL") eller GNU Lesser General Public License (härefter kallad "LGPL"). Dessa fastställer att kunden har rätt att hämta, ändra och vidare distribuera källkoden i nämnda programvara i enlighet med villkoren i den GPL eller LGPL som ingår. Källkoden till ovan nämnda programvara finns tillgänglig på nätet. För att hämta den, gå till följande webbadress och välj sedan modellnamnet "SRS-RA3000".

Webbadress: <http://oss.sony.net/Products/Linux/>

Observera att Sony inte kan svara på frågor om innehållet i källkoden.

### Ansvarsbegränsning avseende tjänster som erbjuds av tredje part

Tjänster som erbjuds av tredje part kan ändras, upphävas eller avslutas utan föregående meddelande. Sony tar inget ansvar i dessa typer av situationer.

## Specifikationer

### Högtalardelen

Högtalarsystem

Passiv radiator-system

Högtalardiameter (ca)

Diskant: 17 mm × 2

Fullregisterhögtalare: 80 mm × 1

Ingångsterminalsektion

Analog In

### Wi-Fi-delen

Kompatibla standarder

IEEE802.11 a/b/g/n

Radiofrekvens

2,4/5 GHz-bandet

Driftfrekvens / Maximal uteffekt

2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 19,90 dBm

5 150 MHz - 5 250 MHz / < 18,00 dBm

5 250 MHz - 5 350 MHz / < 18,00 dBm

5 470 MHz - 5 725 MHz / < 18,00 dBm

5 725 MHz - 5 850 MHz / < 13,98 dBm

## **BLUETOOTH®-delen**

Kommunikationssystem

BLUETOOTH-specifikation version 4.2

Utmatning

BLUETOOTH-specifikation effektklass 1

Största kommunikationsräckvidd

Avstånd utan hinder ca 30 m\*1

Frekvensband

2,4 GHz-bandet (2,4000 GHz - 2,4835 GHz)

Driftfrekvens / Maximal uteffekt

2 400 MHz - 2 483,5 MHz / < 9,90 dBm

Moduleringsmetod

FHSS

Kompatibla BLUETOOTH-profiler\*2

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

AVRCP (Audio Video Remote Control Profile)

Codec som stöds\*3

SBC\*4, AAC\*5

Överföringsräckvidd (A2DP)

20 Hz - 20 000 Hz (samplingfrekvens 44,1 kHz)

\*1 Faktisk räckvidd varierar beroende på faktorer som hinder mellan produkten och enheten, magnetfält runt en mikrovågsugn, statisk elektricitet, trådlösa telefoner, mottagningskänslighet, antennens prestanda, operativsystem, programvara med mera.

\*2 BLUETOOTH-standardprofiler anger syftet med BLUETOOTH-kommunikation mellan enheter.

\*3 Codec: Ljudsignalkomprimering och omvandlingsformat

\*4 Subband Codec

\*5 Advanced Audio Coding

## **Allmänt**

Strömkrav

220 V - 240 V växelström, 50 Hz/60 Hz

Strömförbrukning

På: 20 W

Viloläge: 0,5 W eller mindre (Strömsparläge)

(När BLUETOOTH/Nätverk väntar-läget är avstängt)

Viloläge: 2 W eller mindre\*6

(När BLUETOOTH/Nätverk väntar-läget är påslaget)

Mått\*7 (ca) (b/h/d)

146 mm × 247 mm × 155 mm

Vikt (ca)

2,5 kg

\*6 Produkten går automatiskt in i strömsparläget när det inte finns någon BLUETOOTH-parkopplingshistorik.

\*7 Utskjutande del ej inkluderad

Utförande och specifikationer kan ändras utan föregående meddelande.

## Kompatibla iPhone/iPod-modeller

Kompatibla iPhone/iPod-modeller är enligt följande. Uppdatera din iPhone/iPod till senaste programvaran före användning med produkten.

Tillverkad för:

iPhone 11 Pro Max/iPhone 11 Pro/iPhone 11/iPhone XS Max/iPhone XS/  
iPhone XR/iPhone X/iPhone 8 Plus/iPhone 8/iPhone 7 Plus/iPhone 7/  
iPhone SE/iPhone 6s Plus/iPhone 6s/iPhone 6 Plus/iPhone 6/  
iPhone 5s/iPod touch (7:e generationen)/iPod touch (6:e generationen)

### Obs!

Sony påtar sig inget ansvar för eventuell förlust av eller skada på inspelad information på din iPhone/iPod när du använder din iPhone/iPod ansluten till den här produkten.

## Hur man använder Spotify Connect

Använd din telefon, surfplatta eller dator som fjärrkontroll för Spotify. Gå till [spotify.com/connect](https://www.spotify.com/connect) för att ta reda på hur.

## Upphovsrätter och varumärken

- Apple, iPhone, iPod och iPod touch är varumärken som tillhör Apple Inc., registrerade i USA och andra länder. App Store är ett tjänstemärke som tillhör Apple Inc.
- Märkningen Made for Apple betyder att ett tillbehör har utformats för att anslutas specifikt till den eller de Apple-produkter som identifieras i märkningen, och har certifierats av utvecklaren att uppfylla Apple prestandastandarder. Apple ansvarar inte för funktionen i denna enhet eller dess överensstämmelse med säkerhets- och regleringsstandarder.
- BLUETOOTH®-ordmärket och logotyperna är registrerade varumärken som ägs av Bluetooth SIG, Inc. och all användning av sådana märken av Sony Corporation sker under licens.
- Wi-Fi® och Wi-Fi Alliance® är registrerade varumärken som tillhör Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™ är ett varumärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.
- Wi-Fi CERTIFIED™-logotypen är ett certifieringsmärke som tillhör Wi-Fi Alliance®.
- Google, Google Play, Chromecast built-in och andra relaterade märken och logotyper är varumärken som tillhör Google LLC.
- Spotify-programvaran använder licenser från tredje part som hittas här:  
<https://www.spotify.com/connect/third-party-licenses>
- Spotify and Spotify-logotyperna är varumärken som tillhör Spotify Group.\*  
\* Beroende på landet och regionen kan det hända att denna funktion inte är tillgänglig.
- Amazon, Alexa och alla relaterade logotyper är varumärken som tillhör Amazon.com, Inc. eller dess närstående bolag.
- Övriga varumärken och varunamn tillhör respektive ägare.

# LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE

## **VIKTIGT:**

VÄNLIGEN LÄS IGENOM DETTA LICENSAVTAL FÖR SLUTANVÄNDARE ("LICENSAVTAL") NOGGRANT FÖRE ANVÄNDNING AV DENNA ENHET. ANVÄNDNING AV DENNA ENHET INNEBÄR ATT DU ACCEPTERAR VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL. OM DU INTE ACCEPTERAR VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL FÅR DU INTE ANVÄNDA DENNA ENHET.

Detta LICENSAVTAL är ett juridiskt bindande avtal mellan dig och Sony Home Entertainment & Sound Products Inc. ("SONY"). LICENSAVTALET reglerar dina rättigheter och skyldigheter avseende programvaran från SONY och/eller dess tredjepartslicensgivare (inklusive SONYs närstående bolag) och deras respektive närstående bolag (gemensamt "TREDJEPARTSLEVERANTÖRER") för denna enhet (SONYs ljudenhet, denna "ENHET"), tillsammans med eventuella uppdateringar/ uppdateringar tillhandahållna av SONY, allt tryckt material, online eller elektroniskt material som tillhandahållits i samband därmed och alla datafiler som skapats vid användning av programvaran (gemensamt "PROGRAMVARAN").

Oaktat vad som stadgats ovan, ska all programvara i PROGRAMVARAN som regleras av ett separat licensavtal för slutanvändare (inklusive, men inte begränsat till, GNU General Public license och Lesser/ Library General Public License) omfattas av sådant separat licensavtal för slutanvändare istället för villkoren i detta LICENSAVTAL i den utsträckning som krävs under det separata licensavtalet ("EXKLUDERAD PROGRAMVARA").

## **PROGRAMVARULICENS**

PROGRAMVARAN säljs inte, den licensieras. PROGRAMVARAN skyddas av upphovsrätt och andra immaterialrättsliga lagar och internationella konventioner.

## **UPPHOVS RÄTT**

All rätt och äganderätt i och till PROGRAMVARAN (inklusive, men inte

begränsat till, samtliga bilder, fotografier, animeringar, video, ljud, musik, text och "applets" inkorporerade i PROGRAMVARAN) ägs av SONY eller en eller flera av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA.

## **BEVILJANDE AV LICENS**

SONY ger dig en begränsad licens att använda PROGRAMVARAN endast tillsammans med denna ENHET och endast för personligt, icke-kommersiellt bruk. SONY och TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA förbehåller sig uttryckligen alla rättigheter (inklusive, men inte begränsat till, alla immaterialrättsliga rättigheter) i och till PROGRAMVARAN som LICENSAVTALET inte särskilt beviljar dig.

## **KRAV OCH BEGRÄNSNINGAR**

Du får inte kopiera, publicera, anpassa, omfördela, försöka härleda källkod, ändra, bakåtkompilera (reverse engineer), nedmontera eller ta isär någon del av PROGRAMVARAN, vare sig helt eller delvis, eller skapa något arbete som är härlett från PROGRAMVARAN såvida inte sådant härlett arbete avsiktligt möjliggörs av PROGRAMVARAN. Du får inte ändra eller modifiera någon funktion för hantering av de digitala rättigheterna i PROGRAMVARAN. Du får inte undvika, modifiera, upphäva eller kringgå någon av PROGRAMVARANS funktioner eller skydd eller andra mekanismer som är operativt kopplade till PROGRAMVARAN. Du får inte separera någon individuell komponent av PROGRAMVARAN för användande på mer än en ENHET om inte SONY gett sitt uttryckliga tillstånd därtill. Du får inte avlägsna, dölja eller göra några varumärken eller meddelanden på PROGRAMVARAN oläsliga. Du får inte dela, distribuera, hyra, hyra ut, licensiera i andra hand, överlåta, överföra eller sälja PROGRAMVARAN. Programvara, nätverkstjänster eller andra produkter än PROGRAMVARAN vilka PROGRAMVARANS prestation är beroende av, kan utsättas för avbrott eller upphöra allt efter leverantörens eget gottfinnande (programvaruleverantörer, serviceleverantörer eller SONY). SONY och nämnda leverantörer garanterar inte att PROGRAMVARAN, nätverkstjänster eller andra produkter kommer fortsätta vara tillgängliga eller att de kommer fungera utan avbrott eller ändringar.

## **EXKLUDERAD PROGRAMVARA OCH ÖPPNA KÄLLKODSKOMPONENTER**

Oaktat den begränsat beviljade licensen ovan, bekräftar du att PROGRAMVARAN kan innehålla EXKLUDERAD PROGRAMVARA. Viss EXKLUDERAD PROGRAMVARA kan omfattas av öppna källkodslicenser ("Öppna källkodskomponenter") vilket innebär att alla programvarulicenser som godkänts som öppna källkodslicenser av Open Source Initiative eller väsentligen liknande licenser, inklusive, men inte begränsat till, licenser vilka, som villkor för att programvaran som är licensierad under sådan licens ska få distribueras, kräver att distributören gör programvaran tillgänglig i källkodsformat. Om och i den utsträckning sådant offentliggörande krävs, vänligen besök [www.sony.net/Products/Linux](http://www.sony.net/Products/Linux) eller annan av SONY designerad webbplats för en förteckning över tillämpliga ÖPPNA KÄLLKODSKOMPONENTER inkluderade i PROGRAMVARAN från tid till annan, och tillämpliga allmänna villkor för dess användning. Sådana allmänna villkor kan ändras när som helst av tillämplig tredje part utan ansvar gentemot dig. I den utsträckning som krävs av de licenser som omfattar den EXKLUDERADE PROGRAMVARAN, ska villkoren för nämnda licens tillämpas istället för LICENSAVTALET. I den utsträckning licensvillkoren för EXKLUDERAD PROGRAMVARA förhindrar begränsningar i detta LICENSAVTAL avseende sådan EXKLUDERAD PROGRAMVARA, ska sådana restriktioner inte tillämpas på den EXKLUDERADE PROGRAMVARAN. I den utsträckning de licensvillkor som tillämpas på de Öppna Källkodskomponenterna kräver att SONY lämnar ett erbjudande om att tillhandahålla källkod i samband med PROGRAMVARAN, görs sådant erbjudande härmed.

## **ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN MED UPPHOVSRÄTTSSKYDDAT MATERIAL**

PROGRAMVARAN kan vara kapabel att användas av dig för att se, lagra, behandla och/eller använda innehåll skapat av dig och/eller tredje part. Sådant innehåll kan vara skyddat av upphovsrätt, andra immaterialrättsliga lagar och/eller avtal. Du åtar att endast använda PROGRAMVARAN i enlighet med alla lagar och avtal som är tillämpliga

på sådant innehåll. Du accepterar att SONY kan vidta lämpliga åtgärder för att skydda upphovsrätten till det innehåll som lagrats, behandlats eller använts av PROGRAMVARAN. Sådana åtgärder inkluderar, men är inte begränsade till, att räkna hur ofta du säkerhetskopierar eller återställer med hjälp av vissa av PROGRAMVARANS funktioner, vägran att acceptera din begäran om att möjlighet att återställa data samt uppsägning av detta LICENSAVTAL för det fall du använder PROGRAMVARAN på otillåtet sätt.

## **INNEHÅLLSTJÄNST**

VÄNLIGEN NOTERA ATT PROGRAMVARAN OCKSÅ KAN VARA AVSEDD ATT ANVÄNDAS MED INNEHÅLL TILLGÄNGLIGT GENOM EN ELLER FLERA INNEHÅLLSTJÄNSTER ("INNEHÅLLSTJÄNST"). ANVÄNDNINGEN AV TJÄNSTEN OCH SÅDANT INNEHÅLL REGLERAS AV VILLKOREN FÖR INNEHÅLLSTJÄNSTEN. OM DU INTE ACCEPTERAR VILLKOREN KOMMER DIN ANVÄNDNING AV PROGRAMVARAN ATT VARA BEGRÄNSAD. DU ACCEPTERAR OCH BEKRÄFTAR ATT VISST INNEHÅLL OCH VISSA TJÄNSTER SOM ÄR TILLGÄNGLIGA VIA PROGRAMVARAN KAN VARA TILLHANDAHÅLLNA AV TREDJE PART ("TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER") ÖVER VILKEN/VILKA SONY INTE HAR NÅGON KONTROLL. ANVÄNDNING AV INNEHÅLLSTJÄNSTEN KRÄVER INTERNETUPPKOPPLING. INNEHÅLLSTJÄNSTEN KAN AVBRYTAS NÄR SOM HELST.

## **INTERNETUPPKOPPLING OCH TREDJEPARTSTJÄNSTER**

Du accepterar och bekräftar att åtkomst till vissa PROGRAMVARORS funktioner kan behöva en internetuppkoppling vilken du ensam är ansvarig för. Vidare är du ensamt ansvarig för betalning av alla tredjepartsavgifter avseende din internetuppkoppling, inklusive, men inte begränsat till, internetleverantörer eller avgifter för användande. Driften av PROGRAMVARAN kan vara begränsad eller inskränkt beroende av kapacitet, bandbredd eller tekniska begränsningar på din internetuppkoppling och tjänst. Den tredje part som tillhandahåller sådan internetuppkoppling är ensamt ansvarig för underhållet av, kvaliteten på och säkerheten hos denna tjänst.

## **EXPORT OCH ANDRA BESTÄMMELSER**

Du bekräftar att följa alla tillämpliga export- och vidareexportrestriktioner och bestämmelser för det område eller land som du bor i och myndigheter, och att inte överföra eller tillåta överföring av PROGRAMVAREN till ett otillåtet land eller på annat sätt handla i strid mot sådana restriktioner eller bestämmelser.

## **VERKSAMHETER FÖRENADE MED HÖG RISK**

PROGRAMVAREN är inte feltolerant och är inte utformad, tillverkad eller avsedd för användning eller återförsäljning som online-kontrollutrustning i farliga miljöer som kräver felfri prestanda, såsom drift av kärnkraftsanläggningar, navigering av eller kommunikationssystem i flygplan, flygplansledning, livsuppehållande apparater eller vapensystem där fel i PROGRAMVAREN kan leda till dödsfall, personskada eller allvarlig fysisk skada eller miljöskada ("HÖGRISKVERKSAMHETER"). SONY, TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA samt vart och ett av deras respektive närstående bolag friskriver sig uttryckligen från alla uttryckliga eller underförstådda garantier, skyldigheter eller villkor avseende lämplighet för HÖGRISKVERKSAMHETER.

## **INGEN GARANTI AVSEENDE PROGRAMVAREN**

Du accepterar och bekräftar att användning av PROGRAMVAREN sker helt på din egen risk och att du är ansvarig för användningen av PROGRAMVAREN. PROGRAMVAREN tillhandahålls i "BEFINTLIGT SKICK" utan garanti, skyldigheter eller villkor av något slag.

SONY OCH VAR OCH EN AV TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA (för ändamålet med detta avsnitt ska SONY och var och en av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA gemensamt benämnas "SONY") FRISKRIVER SIG UTTRYCKLIGEN FRÅN ALLA GARANTIER, SKYLDIGHETER ELLER VILLKOR, SÅVÄL UTTRYCKLIGA SOM UNDERFÖRSTÅDDA, INKLUSIVE MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER AVSEENDE SÄLJBARHET, FRÅNVARO AV RÄTTIGHETSINTRÅNG OCH LÄMPLIGHET FÖR ETT SÄRSKILT ÄNDAMÅL. SONY GARANTERAR INTE ELLER STÄLLER NÅGRA VILLKOR ELLER UTFÅSTELSER (A) ATT

FUNKTIONERNA I PROGRAMVAREN KOMMER MÖTA DINA KRAV ELLER VARA UPPDATERADE, (B) ATT DRIFTEN AV PROGRAMVAREN KOMMER VARA KORREKT ELLER FELFRI ELLER ATT NÅGRA FEL KOMMER ATT KORRIGERAS, (C) ATT PROGRAMVAREN INTE KOMMER SKADA NÅGON ANNAN PROGRAMVARA, HÅRDVARA ELLER DATA, (D) ATT NÅGON PROGRAMVARA, NÄTVERKSTJÄNST (INKLUSIVE INTERNET) ELLER PRODUKT (FÖRUTOM PROGRAMVAREN) PÅ VILKEN PROGRAMVARENS PRESTANDA ÄR BEROENDE KOMMER FORTSÄTTA VARA TILLGÄNGLIG, UTAN AVBROTT ELLER OFÖRÄNDRAD, OCH (E) AVSEENDE ANVÄNDNING ELLER RESULTATEN AV ANVÄNDNING AV PROGRAMVAREN VAD GÄLLER DESS RIKTIGHET, TILLFÖRLITLIGHET ELLER NÅGOT ANNAT.

INGEN MUNTLLIG ELLER SKRIFTLIG INFORMATION ELLER RÅDGIVNING SOM GES AV SONY ELLER EN BEHÖRIG FÖRETRÄDARE FÖR SONY SKA UTGÖRA EN GARANTI, SKYLDIGHET ELLER VILLKOR, ELLER PÅ NÅGOT SÄTT UTÖKA OMFATTNINGEN AV DENNA GARANTI. SKULLE PROGRAMVAREN VISA SIG VARA DEFECT ÅTAR DU DIG ATT STÅ FÖR HELA KOSTNADEN FÖR ALL NÖDVÄNDIG SERVICE, REPARATION ELLER KORRIGERING. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE FRISKRIVNINGAR FRÅN UNDERFÖRSTÅDDA GARANTIER, SÅ OVAN NÄMMDA FRISKRIVNINGAR KANSKE INTE ÄR TILLÄMPLIGA PÅ DIG.

## **ANSVARSBEGRÄNSNING**

SONY OCH VAR OCH EN AV TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA (för ändamålet med detta avsnitt ska SONY och var och en av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA gemensamt benämnas "SONY") ANSVARAR INTE FÖR NÅGON INDIREKT SKADA ELLER FÖLJDSKADA FÖR BROTT MOT NÅGON UTTRYCKLIG ELLER UNDERFÖRSTÅDD GARANTI, AVTALSBRÖTT, OAKTSAMHET, STRIKT ANSVAR ELLER NÅGON ANNAN RÄTTSLIG GRUND HÄNFÖRLIG TILL PROGRAMVAREN, INKLUSIVE, MEN INTE BEGRÄNSAT TILL, SKADOR PÅ GRUND AV VINSTBORTFALL, INTÄKTSBORTFALL, FÖRLUST AV DATA, FÖRLORAD ANVÄNDNING AV PROGRAMVAREN ELLER NÅGON TILLHÖRANDE HÅRDVARA, DRIFTSTOPP OCH ANVÄNDARES TID, OAVSETT OM NÅGON AV DEM HAR FÅTT INFORMATION OM RISKEN FÖR SÅDANA SKADOR. UNDER

ALLA OMSTÄNDIGHETER SKA DERAS SAMMANLAGDA ANSVAR ENLIGT BESTÄMMELSERNA I DETTA LICENSAVTAL VARA BEGRÄNSADE TILL DET FAKTISKA BELOPP SOM BETALATS FÖR DENNA ENHET. VISSA JURISDIKTIONER TILLÅTER INTE FRISKRIVNINGAR FRÅN ELLER BEGRÄNSNINGAR AV INDIREKTA SKADOR ELLER FÖLJDSKADOR, SÅ OVANNÄMMDA FRISKRIVNING ELLER BEGRÄNSNING KANSKE INTE ÄR TILLÄMPLIGA PÅ DIG.

#### **SAMTYCKE TILL ANVÄNDNING AV VISS INFORMATION, PLATSDATA OCH DATASÄKERHET**

SONY och dess närstående bolag, partners och agenter får använda din IP-adress för att ansluta din ENHET till internet i syfte att uppdatera PROGRAMVARA. Du bekräftar att TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER får läsa, samla in, överlåta, bearbeta och lagra viss information insamlad från PROGRAMVARAN, inklusive, men inte begränsat till, information angående (i) PROGRAMVARAN och (ii) programvaruapplikationerna, innehåll och kringutrustning som interagerar med din ENHET och PROGRAMVARAN ("Information"). Information inkluderar, men är inte begränsad till: (1) unika identifierare relaterade till din ENHET och dess komponenter; (2) prestandan hos ENHETEN, PROGRAMVARAN och deras komponenter; (3) konfigurationer av din ENHET, PROGRAMVARAN och programvaruapplikationer, innehåll och kringutrustning som interagerar med ENHETEN och PROGRAMVARAN; (4) användning och användningsfrekvens av funktionerna hos (x) PROGRAMVARAN, och (y) programvaruapplikationerna, innehåll och kringutrustning som interagerar med PROGRAMVARAN; och (5) platsdata, såsom anges nedan. TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER får använda och lämna ut Information i enlighet med tillämplig lag i syfte att förbättra sina produkter och tjänster eller för att tillhandha produkter och tjänster till dig. Sådan användning inkluderar, men är inte begränsad till att: (a) administrera funktionaliteten hos PROGRAMVARAN; (b) förbättra, ge service, uppdatera och uppgradera PROGRAMVARAN; (c) förbättra och utveckla nuvarande och framtida produkter och tjänster från TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER och andra parter; (d) tillhandahålla dig med information om produkter och tjänster som

TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER och andra parter erbjuder; (e) följa tillämpliga lagar eller bestämmelser; och (f) i den utsträckning det erbjuds, tillhandahålla dig med plastbaserade tjänster från TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER och andra parter, såsom anges nedan. Dessutom får TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRER förbehålla sig rätten att använda Information för att skydda sig själva och tredje part från olagligt, brottsligt eller skadligt beteende.

Vissa tjänster som är tillgängliga genom PROGRAMVARAN kan förlita sig på platsinformation, inklusive, men inte begränsat till, det geografiska läget av ENHETEN. Du bekräftar att för syftet att tillhandahålla sådana tjänster får TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA, TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRERNA och deras partners samla in, lagra, behandla och använda sådan platsinformation samt att sådana tjänster regleras i enlighet med aktuell tredje parts personuppgiftspolicy. Genom användning av sådan tjänst bekräftar du att du har läst tillämplig personuppgiftspolicy för tjänsten och samtycker till sådan verksamhet.

SONY, dess närstående bolag, partners och agenter kommer inte avsiktligt använda Information i syfte att personligen identifiera ägare eller användare av PROGRAMVARAN utan din vetskap eller ditt medgivande. All användning av Information kommer ske i enlighet med SONYs eller tredje parts personuppgiftspolicy. Vänligen kontakta tillämplig kontaktadress för varje område eller land för SONYs aktuella personuppgiftspolicy. Information om detta finns på ditt lands hemsida som kan väljas genom att besöka: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Vänligen kontakta tillämplig tredje part angående deras personuppgiftspolicy vilken rör personlig och annan information som du tillhandahållit när du använder eller får tillgång till tredje parts programvara eller tjänst.

Information kan komma att behandlas, lagras eller överföras till SONY, dess närstående bolag eller agenter vilka är baserade i länder utanför det land där du är bosatt. Personuppgifts- och informationsskyddslagarna i vissa länder kanske inte erbjuder samma skydds nivå som i det land där du är bosatt och du kan ha färre juridiska rättigheter med avseende på Information som är behandlad och lagrad i, eller överförd till, sådana länder. SONY kommer vidta skäliga ansträngningar för att vidta lämpliga tekniska och organisatoriska åtgärder för att förhindra obehörig åtkomst till eller avslöjande av Information, men garanterar inte att det kommer eliminera all risk för missbruk av sådan Information.

#### **FUNKTION FÖR AUTOMATISK UPPDATERING**

SONY, TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA eller TREDJEPARTSTJÄNSTELEVERANTÖRERNA kan från tid till annan automatiskt uppdatera eller på annat sätt göra ändringar i PROGRAMVAREN, inklusive, men inte begränsat till, i syfte att förbättra säkerhetsfunktioner, korrigerar fel och förbättra funktioner, vid tidpunkter då du interagerar denna ENHET med SONYs eller tredje parts servrar, eller vid annat tillfälle. Sådana uppdateringar eller ändringar kan avlägsna eller förändra karaktären på funktionerna eller andra aspekter hos PROGRAMVAREN, inklusive, men inte begränsat till, funktioner som du förlitar dig på. Du accepterar och bekräftar att sådana aktiviteter kan ske helt enligt SONYs gottfinnande och att SONY kan villkora fortsatt användning av PROGRAMVAREN av att du fullständigt installerar eller accepterar sådana uppdateringar eller ändringar. Samtliga uppdateringar/ändringar ska anses vara, och ska utgöra del av, PROGRAMVAREN i det avseende som följer av detta LICENSAVTAL. Genom att acceptera detta LICENSAVTAL godkänner du sådana uppdateringar/ändringar.

#### **FULLSTÄNDIG REGLERING, AVSTÅENDE, BESTÄMMELSERS OGILTIGHET**

Detta LICENSAVTAL och SONYs personuppgiftspolicy, såsom justerade och ändrade från tid till annan, utgör tillsammans hela avtalet mellan dig och SONY vad avser PROGRAMVAREN. Om SONY underlåter att utöva eller verkställa någon rätt eller bestämmelse under detta

LICENSAVTAL ska det inte utgöra ett avstående från sådan rätt eller bestämmelse. Om någon del av detta LICENSAVTAL förklaras ogiltig, lagstridig eller icke verkställbar, ska den bestämmelsen tillämpas i så stor utsträckning det är tillåtet för att bibehålla syftet med detta LICENSAVTAL. Övriga delar ska äga fortsatt tillämpning full ut.

#### **TILLÄMPLIG LAG OCH BEHÖRIGHET**

Förenta Nationernas konvention angående avtal om internationella köp av varor ska inte tillämpas på detta LICENSAVTAL. Detta LICENSAVTAL ska regleras av japansk lag, utan tillämpning av lagvalsbestämmelser. Tvist som uppstår med anledning av detta LICENSAVTAL ska exklusivt avgöras av Tokyos tingsrätt i Japan, och parterna samtycker härmed till valet av plats och dessa domstolars behörighet.

#### **SKÄLIG ERSÄTTNING**

Oaktat om det anges något annat i detta LICENSAVTAL, accepterar och bekräftar du att varje överträdelse eller åsidosättande av detta LICENSAVTAL av dig kommer orsaka oersättlig skada för SONY, för vilket skadestånd är otillräckligt, och du samtycker till att SONY utverkar varje föreläggande eller rättsmedel som SONY anser nödvändigt eller lämpligt givet omständigheterna. SONY kan också vidta rättsliga eller tekniska åtgärder för att förebygga överträdelse av och/eller för att verkställa detta LICENSAVTAL, inklusive, men inte begränsat till, omedelbar uppsägning av din användning av PROGRAMVAREN, för det fall SONY efter eget gottfinnande anser att du bryter mot eller avser att bryta mot detta LICENSAVTAL. Dessa rättsmedel är i tillägg till de övriga rättsmedel som står SONY till buds enligt lag, övriga rättsprinciper eller avtal.

#### **UPPSÄGNING**

Utän att det påverkar någon av SONYs andra rättigheter har SONY rätt att säga upp detta LICENSAVTAL om du inte följer dess villkor. Vid sådan uppsägning måste du: (i) upphöra med allt användande samt förstöra alla exemplar av PROGRAMVAREN; (ii) uppfylla kraven nedan i avsnitt "Ansvar för ditt konto".



## **ÄNDRINGAR OCH TILLÄGG**

SONY FÖRBEHÅLLER SIG RÄTTEN ATT, EFTER EGET GOTTFINNANDE, ÄNDRA VILLKOREN I DETTA LICENSAVTAL OCH ATT MEDDELA SÅDANA ÄNDRINGAR PÅ EN AV SONY DESIGNERAD WEBBPLATS, GENOM EPOSTMEDDELANDE TILL DEN E-POSTADRESS SOM DU TILLHANDAHÅLLIT, GENOM MEDDELANDE I SAMBAND MED DEN PROCESS GENOM VILKEN DU ERHÅLLER UPPDATERINGAR/ UPPGRADERINGAR ELLER GENOM ANNAN JURIDISKT ERKÄND MEDDELANDEFORM. Om du inte samtycker till ändringar ska du omgående kontakta SONY för instruktioner. Genom att fortsätta använda PROGRAMVARAN efter den dag då du meddelats om sådana ändringar samtycker du till att vara bunden av sådana ändringar.

## **BERÄTTIGAD TREDJE PART**

Var och en av TREDJEPARTSLEVERANTÖRERNA är en uttryckligt berättigad tredje part och ska äga rätt att verkställa alla bestämmelser i detta LICENSAVTAL vad avser dennes PROGRAMVARA.

## **ANSVAR FÖR DITT KONTO**

Om du skulle återlämna din ENHET till dess inköpsställe, sälja eller på annat sätt överlåta din ENHET, eller om detta LICENSAVTAL sägs upp, är du ansvarig för och måste radera eventuella konton som du har skapat på ENHETEN eller som är tillgängliga genom denna ENHET. Du är ensamt ansvarig för att upprätthålla sekretessen avseende konton du har hos SONY eller tredje part samt alla användarnamn och lösenord som är knutna till din användning av ENHETEN.

Om du har några frågor avseende detta LICENSAVTAL kan du kontakta SONY genom att skriva till SONY på den tillämpliga adressen för varje område eller land. Information om detta finns på ditt lands hemsida som kan väljas genom att besöka: <https://www.sony.com/locale-selector>.

Copyright © 2020 Sony Home Entertainment & Sound Products Inc.  
Alla rättigheter förbehållna.





